ЛБЧ
664

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

КРАТКИЙ РУССКО-ТАТАРСКИЙ СЛОВАРЬ

ВОЕННЫХ ТЕРМИНОВ
(ТАЛМАЧ)

ШТАБ Р.К.К.А.

УПРАВЛЕНИЕ ПО ИССЛЕДОВАНИЮ
И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ОПЫТА ВОЙН

МОСКВА—1926 г.

С. С. С. Р. *Пролетарии всех стран, соединяйтесь!*

Л64
664

КРАТКИЙ РУССКО-ТАТАРСКИЙ СЛОВАРЬ

ВОЕННЫХ ТЕРМИНОВ

(ТОЛМАЧ)

ШТАБ Р. К. К. А.

УПРАВЛЕНИЕ ПО ИССЛЕДОВАНИЮ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ОПЫТА ВОИН.

МОСКВА—1926 г.

Отпечатано
в типо-хромо-литографии
„ИСКРА РЕВОЛЮЦИИ“
Мосполиграф.
Москва, Арбат, Филиппов-
ский пер., 11.
Тираж 5.000.
Главлит № 69.362.

ГОСУДАРСТВ. ПУБЛИЧНАЯ
ИСТОРИЧЕСКАЯ
БИБЛИОТЕКА

778042

ОБ'ЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Настоящий русско-татарский краткий военный словарь-толмач преследут двоякую цель: во 1-х, установить единообразие военных терминов и понятий для переводчиков на татарский язык уставов, наставлений и руководств Р. К. К. А., чтобы избежать перевода разными переводчиками по-разному одних и тех же военных терминов и понятий, что внесло бы вредную путаницу; во 2-х, он имеет целью помочь младшему русскому командному составу при обучении ими молодых красноармейцев-татар, особенно при ознакомлении их с частями винтовки и пулемета и уставами, облегчая с другой стороны, этим красноармейцам, плохо знающим русский язык, усвоение соответствующих русских названий.

Соответственно этим задачам словарь составлен следующим образом: он имеет 3 столбца: слева — русское название, по середине — татарское название, а под татарским названием в скобках приведено русское название татарскими же буквами, чтобы ознакомить красноармейца—татарина, неграмотного по-русски, с русским названием и, наконец справа — для русского комсостава показано русскими буквами татарское название; например:—

На русском языке.	На татарском языке.	Татарское название русскими буквами.
Ствол	كۆبشه	көбшә

В виду того, что некоторые татарские звуки не имеют для своего обозначения по-русски соответствующих русских букв, пришлось для более точного произношения их установить несложную самую необходимую следующую транскрипцию: —

Буква ä — обозначает полугласный краткий звук среднее между русскими „а“ и „е“ и произносится приблизительно как „я“. Напр., тлäк (цель), **äскäр** (войско);

Буква **ö** — краткий звук, среднее между русскими „о“ и „у“; напр., в слове **кöбшä** (ствол), **чатöр** (шатёр);

Буквы **йе** — обозначают звук между русскими звуками „ю“ и „е“ напр. йек (вьюк), **йереш** (движение) и **йегреб** (бегом);

Буква **к** – обозначает звук „к“, когда оно произносится мягко, как в словах: — клятва, крючек и т. д. Напр., **тлäк** (цель).

Буква Q-q — обозначает звук „к“, когда он произносится твердо, как в словах: **мöлтöq** (винтовка), **азöq** (продовольствие), **бöйрöq**, — (приказ).

Буква h — обозначает звук средний между русскими „г“ и „х“ и произносится примерно так, как украинцы произносят „г“ в слове богатый (bohатый).

Названия части винтовки, пулемета (максима) и командные слова для удобства нахождения их приведено в конце словаря отдельно.

Слова которые, кррме специально военного имеют еще и другие невоенные значения, как, например: парк, легенда и т. д., в словаре получили перевод исключительно их военного значения.

Словарь этот не является исчерпывающим и окончательно установленным. Он содержит лишь минимум необходимых военных слов, встречающихся в уставах и наставлениях, и является первым опытом, который в последующих изданиях потерпит соответствующие исправления и дополнения.

ئاڭلاتقۇچ.

,بو روسچا - تاتارچا سوعش سوزلەرىڭ تلماچىڭ ئىكىڭ تۇرلىڭ تلەكنىڭ كوز ئالدندا ,تۇتب تۇزلدىڭ: - بردەن، تۇرلىڭ كوچروچىلەر بر ئوك سوزنىڭ تۇرلىچە كوچرب بوتاماسنلار ئۇچن، روس تلندەن تاتارچاعا ئوستاف، سوعش كيتابلارىڭ ھەم قوللانمالار كوچروچىلەرگە بر تۇرلىڭ سوعش ئيسملەرىڭ ئورناشدىرو، تلماچنڭ ئيكنچىڭ تلەگندە روس كاماندىرلار ساستافنا تاتار قزل ئارمييسلەرن سوعش ئشنە ئۇيرەتكەندە، بيگرەكدە ملتق، پوليموت كيسەكلەرىڭ ھەم ئوستافلار بلەن تانشدرودا بولشلق ئيتو ھەم ,شونڭ بلەن برگە روسچا ناچار بلوچىڭ تاتار قزل ئارمييسلەرنە روسچا سوعش ئيسملەرن تۇشنونىڭ ئوگايلاتو.

منە ,بو تلەكلەرگە قاراب تلماچ تۇبدەگچە تۇزلدىڭ: ئانڭ ھەر بيتندە 3 باعانا. ,سول ياقدا روسچە ئيسم، ئوزتا دا ,شونڭ تاتارچا مەعناسىڭ؛ ئانڭ ئاستندا ,شول روسچا بلمەگەن تاتار قزل ئارميسۇن تانشدىرو ئۇچن ,شول سوزنڭ روسچاسىڭ تاتار حەرفلەرىڭ بلەن يازلعان؛ ,ئوڭ ياقدا روس كاماندىرلاىڭ ئۇچن روس حەرفلەرىڭ بلەن تاتارچا ئيسملەرن كورسەتكەن:

تاتارچا ئيسمىڭ روس حەرفلەرىڭ بلەن	تاتارچاسىڭ	روسچا ئيسم
Көбшә	كۇبشە (ئستۇول)	Ствол

قایسی بر تاتار تلی تاوشلارن روس حەرفلەری بلەن یازب کورسەتب بولماعانحا، روس کامانداننی ساستافنا تاتارچا ئیسملەرنی ئەیتدنرر ئوچن بر نیچە یاڭا حەرفلەر قوللانرعا توری کیلدی:

ä - حەرفی - a روسلارنڭ بلەن e ئاراسادای قسقا - ئە - تاوشنی کورسەتر ئوچن.

تلەك - тлäк
عەسكەر - äскäр } کبك

ö - o بلەن y ئاراسنداعی قسقا تاوش - ۋ - ئورننا: -

کۋبشە - көбшä کبك

йe - ю بلەن e ئاراسنداعی - یۋ - دیگەن تاوشنی کورسەتە،

یۋك - دیگەندە: йек
یۋرۋش " йереш
یۋگرب " йегреб

Q-q «ق» حەرفی ئورننا یۋرتلدی.

ملتق мöлтöq
ئازۋق аэöq
بۋیرۋق бүүрöq

h - «ھ» تاوشن بلدنرر ئوچن یۋرتلدی.

ملتق، پولیموت (ماکسیم) ئایرم کیسەکلەری ئیسملەری ھەم کاماندا سوزلەری ئالارنی تابویی ئوگای بولسن ئوچن تلماچنڭ سوڭندا ئایرم یازلدنلار.

تۋرلی مەعنالەری بولحان سوزلەرنڭ تیك سوعشچە مەعنالەرنگنە کوچرلدی.

بو تلماچ، ئەلبەتتە، ئچنە بوتن سوعش سوزلەرن سیدرمی، ئول تیك سوعش ئشندە، ئوستاف ھەم قوللانمالاردا ئوچری تۋرعان کیرەکلی سوعش سوزلەرنگنە ئچنە ئالا.

،بو یولدا ،بو تلماچ برنچیٔ ئادۇم، برنچیٔ سناش. کیلەسیٔ باسمالارندا ئورنلاردان ،بیگرەگدە، کاماذدیر وە قزل ئارمییس ئیبدەشلەردەن کیلگەن تۇزەتو، کورسەتولەرگە قاراب، تلماچ ئوزگەرەچەك ھەم توترلاچاق. شوڭ کورە ،بو تلماچنیٔ تۇزەتو، ،توترو یولندا ئورنلارداعیٔ ئیبدەشلەرنڭ کورسەتولەرئنە یاحشئلاب قۇلاق سالئناچاق.

А

Авангард, передовая охраняющая часть	ئاۋانگارد، ئالغئ ساقچئ بولك، (عەسكەر بولئگئنك سەپەر-دە واقت ئالدندان ساقلاب باروچئ كيسەگئ) - (ئاۋاند-گارد، پيريداۋايا ئاحرانيا - يوشچايا چاست)	Авангард, алгö саqче бульк.
Аванпост	ئالغئ پوست (ئاۋانپوست)	Алгö пост
Авиация	هاوادا ئۇچۇ (ئاۋيياتسييە)	навада öчу
Автомат	ئافتامات (ئۇز ئۇزندەن تۇتلقسز ئاتا تۇرعان قۇرال)	Автомат
Автомобиль	ئافتامابيل	Автомобиль
Бронированный автомобиль (броневик)	قۇرچلانعان ئافتامابيل (پولە تيشمەسلك ئيتب قۇرچ بلەن تشلانعان) برونيۋيك	Qöрöчланган автомобиль, броневик
Грузовой автомобиль (грузовик)	يۈك ئافتامابيلئ (گروزاۋيك)	Йек автомобиле: грузовик

Агентурная разведка			Ад-ютант
Автомобильно-грузовой отряд (автогрузоотряд), см. отряд	отряд	قارا	—
Автомобильно-санитарный отряд (автосанотряд), см. отряд	отряд	قارا	—
Автомобильный транспорт (автотранспорт) см. транспорт	транспорт	قارا	—
Автомобильная пушка, см. пушка	пушка	قارا	—
Агентурная разведна, см. разведка	разведка	قارا	—
Агитация	ئۇندەو (ئاگيتاتسييە)		Өндаў
Администрация	ئيدارە، باشقارو (ئادمينيس تراتسييە)	-	Башқару
Адская машина, см. машина	машина	قارا	—
Ад'ютант	ئاديوتانت		Ад-ютант

Азимут		Арест
Азимут	ئازیموت (قیبلامادا پونەلش یاعن كورسەتە تۇرعان سزق بلەن تۇن یاعن كورسەتكەن ئستریلكا ئاراسنـدا یاسالا تۇرعان پۇچماق).	Азимут
Алюр	یۇرش قزولئعئ (ئاللور)	йерш qзулögö
Амбулатория	ئاورولار قاری تۇرعان ئورن (ئامبولاتوریا)	Аурулар қары төрган урён
Ангар	ئانگار (ھەوا شارلاری وە ئۇچقچـلار ساقلانا تۇرعان یابق ئورن)	Ангар
Антабка	ئانتابكا (ملتق یاتاعنا بركتكەن قایش بۇجراسئ)	Антабка
Аппарат	ئاپپارات	Аппарат
Приемный аппарат, приемник	قابول ئیتو ئاپپاراتئ (پریەومنی ئاپپارات، پرییومنیك)	Қабул иту апаратö
Передаточный аппарат.	تابشرو ئاپپاراتئ (پیریداتچنی ئاپپارات)	Табшöру апаратö
Аппарат для подслушивания	تڭلاو ئاپپاراتئ (ئاپتارات دلیە پادسلوشیۋانییە)	Төнглаў апаратö
Арест	حیبسكە ئالو، تۇتقن قئلو (ئاریست)	Хибска алу, тötqон qöлу

Арестованный	توتقۇن (ئاريستوۋننى)	Төтqөя
Арматурный список — см. список	قارا список	—
Армия	ئارمييا، جاۋ، قارا группа	Армия, джаӯ
Армейская группа — см. группа		—
Милиционная армия	ميليتسييەلىك ئارمييا (ميليتسيە-يونىنايا ئارمييا)	Милицияле армия
Постоянная армия	دائيمى ئارمييا (ھەر واقت قۇرال ئاستندا تۇرا تۇرغان ئارمييا) - پاستايانناياا ئارمييا.	Даими армия
Регулярная армия	تەرتيبلىك ئارمييا (ريگولەرنايا ئارمييا)	Тäртибле армия
Территориальная армия	جيرلىك ئارمييا، توفراقلىك ئارمييا (تيرريتاريالنايا ئارمييا)	Джирлё армия
Действующая армия	سوعشداعىك ئارمييا (دەيستۋۇ-يوشچايا ئارمييا)	Сугшдагö армия
Арриергард	ئاريرگارد، ئارتقىك ساقچىك بولك (سەفەردە ئارتدان ساقلاب بارا تۇرغان بولك)	Арриергард, артqö соqче бульк
Арсенал	ئارسينال (قۇرال ساقلانا وە تۇزەتلە تۇرغان ئورن)	Арсенал

Артиллерия	توبچێ عەسكەر (ئارتيللييە)	Тупче äскäр
Полевая артиллерия	قر توبچێ عەسكەرێ (پالێۋايا ئارتيللييا)	Qör тупче äскäре
Горная артиллерия	تاو توبچێ عەسكەرێ (گورنايا ئارتيللييا)	Таў тупче äскäре
Осадная артиллерия	قامساو توبێ عەسكەرێ (ئاسادنايا ئارتيللييا).	Qамсау тубö äскäре
Траншейная артиллерия	ترانشييە توبێ عەسكەرێ (ترانشەينايا ئارتيللييا)	Траншея тубö äскäре
Морская артиллерия	دينگز توبێ عەسكەرێ (مارسكايا ئارتيللييا)	Дингез тубö äскäре
Легкая артиллерия	جيڭل توب عەسكەرێ (ليێوگايا ئارتيللييا)	Джингель туб äскäре
Тяжелая артиллерия	ئاور توب عەسكەرێ (تياژەلايا ئارتيللييا)	Аур туб äскäре
Пешая артиллерия	جەيەولێ توبچێ عەسكەر (پێشايا ئارتيللييا)	Джäяуле тубче äскäр
Конная артиллерия	ئاتلێ توبچێ عەسكەر (كونناياا ئارتيللييا)	Атлö тубче äскäр
Мортирная артиллерия	مارتير توبێ عەسكەرێ (مارتيرنايا ئارتيللييا)	Мортир тубö äскäре
Гаубичная артиллерия	گائوبيتسا توبێ عەسكەرێ (كائوبيچنايا ئارتيللييا)	Гаубица тубö äскаре

Зенитная артиллерия	زینیت ,توبئ عەسکەرئ (زینیت- نایا ئارتیللیریا)	Зенит тубӧ äскäре
Противосамолетная артиллерия	ئۇچقچقا قارشئ ,توب عەسکەرئ (پراتیۋو ساماليوتنايا ئارتيللىريا)	Очqӧчqa qарше туб äскäре
Тракторная артиллерия	تراکترلئ ,توب عەسکەرئ (تراکتَرنايا ئارتيللىريا)	Тракторлӧ туб äскäре
Гладкоствольная артиллерия	شۇما كۇبشەلئ ,توب عەسکەرئ (گلادكا ئستۇولنايا ئارتيللىريا)	Шӧма кӧбшäле туб äскäре
Нарезная артиллерия.	سرق كۇبشەلئ ,توب عەسکەرئ (ناريزنايا ئارتيللىريا)	Сӧзӧq кӧбшäле туб äскäре
Дальнобойная артиллерия	يراق ئاتا تۇرعان ,توب عەسکە- رئ (دالنابوينايا ئارتيللىريا)	Ераq ататӧрган туб äскäре
Дивизионная артиллерия	ديۋيزييە ,توبچئ عەسکەرئ (ديۋيزييوننايا ئارتيللىريا)	Дивизия тубче äскäре
Полевая артиллерия	پولك ,توبچئ عەسکەرئ (پالكا- ۋايا ئارتيللىريا)	Полк тубче äскäре
Артиллерия сопровождения	ئۇزاتو ,توبئ عەسکەرئ (ئار- تيللىريا ساپروۋاژدينييە)	Ӧзату тубӧ äскäре
Штурмовая артиллерия	يابرلو ,توبئ عەسکەرئ (ئشتور- ماۋايا ئارتيللىريا)	Ябрлу тубӧ äскäре

Береговая артиллерия	يار ،توبئ عەسكەرئ (بيريگاۋايا ئارتيللىريياسى)	Яр тубӧ äскäре
Артиллерийская часть, см. часть	قارا часть	—
Артиллерийская школа, см. школа	قارا школа	—
Артиллерийский огонь, см. огонь	قارا огонь	—
Артиллерийский полигон, см. полигон	قارا поличон	—
Артиллерийские мастерские, см. мастерские	قارا мастерские	—
Атака	قاماو، (ئاتاكا)	Қамаў
Фронтальная атака	ئالدان قاماو، (فرونتالنايا ئاتاكا)	Алдан қамаў
Минная атака	مينا بلەن قاماو، (مينناياا ئاتاكا)	Мина блян қамаў
Газовая атака	عاز بلەن قاماو، (گازۋايا ئاتاكا)	Газ блян қамаў
Огневая атака	ئوت بلەن قاماو، (ئوگنيۋايا ئاتاكا)	Ут блян қамаў
Фланговая атака	قاناتدان قاماو، (فلانگوۋايا ئاتاكا)	Қанатдан қамаў

Атака волнами, см. волна	قارا волна	—
Лобовая атака	قارشىدان قاماو، (لوباۋايا ئاتاكا)	Qаршӧдан qамаў
Аттестат	ئاتتيستات (ژالونييا، كييم-سالم، ئازق - تۇلك همم باشقا كيرەك ياراقلار بيرلگەننىڭ كورسەتكەن يازو)	Аттестат
Аттестация	ئاتتيستاتسييا (عەسكەر حزمەتىدەگى كىشىلەرنىڭ ئۇستىلەرىنە يۇكلەنگەن بورچلارن نيچىك ئوتەگەلىك - لەرن همم نيندى ئورنعا ياراقلىق ئيكەنلەرن كورسەتب باشلىقلارنى بيرگەن يازولارى)	Аттестация
Аэродром	ئايرادروم (ئۇچقچلار تۇشەر همم كوتەرىلر ئۇچن ياسالغان ئورن)	Аэродром
Аэроплан, самолет	ئايراپلان، ئۇچقچ (سامالىيوت)	Аэроплан, өч-qөч
Аэростат, воздушный шар	ئايراستات، هاوا شارى (ۋازدوشنى شار)	Аэростат, hава шарӧ

Б

База	بازا (سوعشداعئ عەسكەرلەر ئۇچن كيرەك ياراقنئ توبلا- عان ئورن)	База
База для атаки	قاماو بازاسئ (بازا دلیا ئاتاكى)	Қамаў базасö
Операционная база	ئاپيراتسيية بازاسئ (ئاپيراتسيە يوننايا بازا)	Операция базасö
Продовольственная база	ئازق - تۇلك بازاسئ (پوردا - ۋولستۋيەننايا بازا)	Азöқ — төлък базасö
Полковая база	پولك بازاسئ (پولكاۋايا بازا)	Полк базасö
Дивизионная база	ديۋيزييە بازاسئ (ديۋيزييونناياً بازا)	Дивизия базасö
Бак	تەپەن (باك)	Тäпäн
Баллистика	باليستيكا (ئاتقان واقتدا ئسنە- رەدنك يۇروۇن وە دارئ گازلارئنك كانالعا تيبو زاكونلارن ھەم ئسنەرەدنك كۇبشە كانالندان چققاندان رسۇك باروون تيكشرە تۇر- عان فەن)	Баллистика

ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПУБЛИЧНАЯ ИСТОРИЧЕСКАЯ БИБЛИОТЕКА

Баллистические приборы		Батарея
Баллистические приборы	باليستيكا قۇراللارى (باليستيـ چۇسكيى پريبورى)	Баллистика qö-раллары
Баллон	باللون (ئاعولى عازلارنى سيپقلاعاچ توترا تۇرعان ساوت)	Баллон
Банда	باندا (تەرتيبسز قۇراللى كاماندا، قۇراللى تالاوچىلار توركۇمى)	Банда
Банник	توب شبنى (باننيك)	Туб шöбнö
Банно-прачечный отряд,— см. отряд	قارا отряд	—
Барабан	بارابان	Барабан
Барабанщик	بارابانچى (بارابانشچيك)	Барбанче
Барак	باراك، (باراك)	Барак
Баррикада	باررىكادا (ئورامىلاردا سوعشـ قاندا قول ئاستنداعى نەرسەلەردەن ئۇيىب ياسالعان قۇماچاو)	Баррикада
Барьер	يول كيسكچ (باريير)	Юл кискечь
Батальон	باتاليون	Батальон
Батарея	باتاريا (توبچى عەسكەر بولىنگى)	Батарея

Батарея		Батарея
Езздящая батарея.	ئلاولئ باتارییا (یزدیاشچایا باتارییا)	Өлаулө батарея
Пешая батарея	جەیەولئ باتارییا (پیشایا باتارییا)	Джäяуле батарея
Конная батарея	ئاتلئ باتارییا (کوننایا باتارییا)	Атлө батарея
Открытая батарея	ئاچق باتارییا (ئاتکریتایا باتارییا)	Ачөц батарея
Закрытая батарея	یابق باتارییا (زاکریتایا باتارییا)	Ябөц батарея
Гаубичная батарея	گائوبیتسا باتارییاسئ (کائوبیچنایا باتارییا)	Гаубица батареясе
Мортирная батарея	مارتیر باتارییاسئ (مارتیرنایا باتارییا)	Мортир батареясе
Тяжелая батарея	ئاور باتارییا (تیاژولایا باتارییا)	Аур батарея
Зенитная батарея	زینیت باتارییاسئ (زینیتنایا باتارییا)	Зенит батареясе
Легкая батарея	جیگل باتارییا (لیوگکایا باتارییا)	Джингель батарея
Горная батарея	تاو باتارییاسئ (گورنایا باتارییا)	Таў батареясе
Облегченная батарея	جیگلەیتلگەن باتارییا (ئابلیگچوننایا باتارییا)	Джингеляй — тельгäн батарея
Береговая батарея	یاریاتارییاسئ (بیریگاؤایا باتارییا)	Яр батареясе

Пушечная батарея	توپ باتاريياسى (پوشچنايا باتарея)	Туб батареясе
Башня	باشنيا	Башня
Беглый огонь,— см. огонь	قارا огонь	—
Бездымный порох см.— порох	قارا порох	—
Бердан	بيردان (ملتق)	Бердан
Береговая артиллерия,—см. артиллерия	قارا артиллерия	—
Береговая батарея,— см. батарея	قارا батария	—
Бертолетовый порох,— см. порох	قارا порох	—
Бессрочный отпуск	مؤددەتسز، ئوتپوسك-بيلگئسز واقتقا ئوتپوسكاعا جيبەرو- (بيسسروچنى ئوتپوسك)	Мөддәтсез отпуск
Бивак	تابۇر (عەسكەرنڭ قردا قونارعا ئورناشوئ) - بيواك.	Табөр
Бикфордов шнур, см. шнур	قارا шнур	—
Бинокль	بينوكل (يراق جيرنئ قاراو ئۇچن تۇتلا تۇرعان قۇرال)	Бинокль

Бинт	بينت (يارا بەيلى تۇرعان بوز، مارلە)	Бинт
Бирка	ئات ژيرەبەسىٔ (بيركا)	Ат жирäбäсе
Битва	ئۇرش (بيتۋا)	Орёш
Поле битвы,— см. поле	قارا поле	—
Ближайший начальник,— см. начальник	قارا начальник	—
Блиндаж	بلينداژ (عەسكەرلەرنىٔ دۇشمان بۇتتدان ساقلاو ئۇچن نعتلعان قووش)	Блиндаж
Оборонительный блиндаж	قارشىٔ تۇرو بلينداژىٔ (ئاتا - رانيتلنى بلينداژ)	Qаршетöру-блиндаже
Блок	چعر (بلوك)	Чегöр
Блокада	چلعاب ئالو (بلوكادا)	Челгаб алу
Блокгауз	بلاككاۋز (ئاتار ئۇچن نعتلب ياسالعان باز)	Блокгауз
Боевая линия,— см. линия	قارا линия	—
Боевая личинка	پاترون ئۇياسىٔ يابقچىٔ، يابقچ (باياۋايا ليچينكا)	Патрон öясе ябqöче, ябqöч
Боевая позиция, см. позиция	قارا позиция	—

Боевая часть,— см. часть	часть	قارا	—
Боевой взвод,— см. взвод.	взвод	قارا	—
Боевой винт,— см. винт	винт	قارا	—
Боевой патрон,— см. патрон	патрон	قارا	—
Боевой порядок, см. порядок.	порядок	قارا	—
Боевой припас,— см. припас	припас	قارا	—
Боевой расчет,— см. расчет.	расчет	قارا	—
Боевой участок, см. участок.	участок	قارا	—
Боевой выступ	چعب تۇرا تۇرعان تش - (پاترون ئۇياسى يابقچنك تشلەرى) (باييۇوى ۇيستوب)		Чегöб töра төрган тш
Боек	سوققچ (بايوك)		Суqqöч
Боец	ئۇرشچى (بايتس)		Орöшче
Бой	ئۇرش (بوى)		Орш
Наступательный бой	ئالعا كيتو ئۇرشى (ناستوپا- تلنى بوى)		Алга киту öрöше
Отступательный бой	چيگنب ئۇرشۇ (ئاتستوپاتلنى بوى)		Чигнеб öрöшу

Бой		Боковая щель
Оборонительный бой	قارشۇ ئۇرۇشۇ (ئاباريتلىنى ئۈچۈن)	Оарше төру өрөше
Встречный бой	ئۇچراشىپ ئۇرۇشۇش (ۋەستريچنى ئۈچۈن)	Очрашеб өрөшу
Морской бой	دېڭىز ئۇرۇشى (مارسكوى ئۈچۈن)	Дингезь өрөше
Воздушный бой	ھاۋا ئۇرۇشى (ۋازدوشنى ئۈچۈن)	hава өрөше
Пеший бой	جەيەۋ ئۇرۇش (پيشى ئۈچۈن)	Джәяӯ өрөш
Конный бой	ئاتلىق ئۇرۇش (كونى ئۈچۈن)	Атлө өрөш
Огневой бой	ئوت ئۇرۇشى (ئاگنيۋوى ئۈچۈن)	Ут өрөше
Рукопашный бой	قولما قول كېلىپ ئۇرۇشۇش (روكاپشنى ئۈچۈن)	Qулга qул килеб өрөшу
Авангардный бой	ئاۋانگارد ئۇرۇشى (ئاۋانگارد-نى ئۈچۈن)	Авангард өрөше
Арриергардный бой	ئارىيرگارد ئۇرۇشى (ئارىيرگاردنى ئۈچۈن)	Арриергард өрөше
Выжидательный бой	سىناۋ ئۇرۇشى (ۋيژيداتلنى ئۈچۈن)	Снаӯ өрөше
Непредвиденный бой	كۈتىلمىگەن ئۇرۇش (نيپريدۋيدينى ئۈچۈن)	Көтельмәгән өрөш
Боковая щель,— см. щель	щель قارا	—

Бойница	باينيتسا (ئاكوب هەم كريپۇست-لاردا ملتقدان ئاتار ئۈچن ياسالغان يارقلار)	Бойница
Боковой отряд,—см. отряд	قارا отряд	—
Болото	ساز ،باتقاق (بالوتا)	Саз, батqаq
Непроходимое болото	كيچمەسز ساز (نيپراوادىموى بالوتا)	Кичмäсез саз
Большой привал,—см. привал	قارا привал	—
Бомба	بومبا	Бомба
Зажигательная бомба	قابندرو بومباسئ (زاژيگاتلنايا بومبا)	Qабндру бомбасö
Светящаяся бомба	ياقترتقچ بومبا (سۋيتياشچايا بومبا)	Яqтöртqöч бомба
Фугасная бомба	شارتلاتو بومباسئ (فوگاسنايا بومبا)	Шартлату бомбасе
Бомбардировка	توبقا ،تۇتو (بامباردىروفكا)	Тубqа töту
Бомбовоз	بومبا تاشئعچ (بومباۋوز)	Бомба тошöгöч
Бомбомет	بومبا ئاتقچ (بومباميوت)	Бомба атqöч
Браунинг	برائونينگ - (ريۋالۋير)	Браунинг
Бригада	بريگادا (عەسكەر قوشماسئ)	Бригада

Бризантный снаряд,—см. снаряд	قارا снаряд	—
Броневой автомобиль,— см. автомобиль	قارا автомобиль	—
Броневой поезд, см. поезд	قارا поезд	—
Броненосец	قۇرچلانغان كاراب (بزونينو - سيتس)	Қөрөчланган караб
Бруствер, насыпь	بروستۋير، ئۆيم (ئاكوب ئالدىنا ئۆيلگەن بالچق)	Бруствер, өем
Будка	قوش - (چاساواى وە قاراولچىٔ قوشىٔ)	Қуш
Буссоль	بوسسول (توبچىٔ عەسكەردە تۇتئلا تۇرعان بينوكل)	Буссоль

Ведомость	ۋيدومست - (برەر نەرسەنڭ حالن كورسەتكەن يازو)	Ведомость, язу
Вещевая ведомость	عەسكەرحزمەتندەگى كشئلەرنڭ قولنداعى قازنا نەرسەلەرنڭ يازووى (ۋيشچيۋايا ۋيدومست)	—
Ковочная ведомость	داعالاو يازووى (كوۋچنايا ۋيدومست)	Дагалаӯ язуе

Ведомость о числе заболевших	ئاورعان كشىلەرسانىڭ حاقندا-عى يازو (ۋيدۇمست ئا-چيسلىڭ زاباليۇشيح)	Аурган кишиляр санӧ хақӧндагӧ язу
Суточная ведомость о состоянии роты	روتانڭ كۈندەلك حالن كورسەتكەن يازو (سوتچنايا ۋيدۇمست ئاب ساستويانييى روتى)	Ротанонг кӧндӓлек хален курсӓткӓн язу
Велосипед, самокат	ۋيلاسايپيت (ۋيلاسايپيت، ساماكات)	Велосипед
Венчик боевой личинки	يابقچ قرشاوى، پاترون ئۈياسى يابقچىنڭ قرشاوى (ۋينچيك بايىيوۋوى ليچينكى)	Ябцӧч цӧршаве
Венчик ударника	بەرگچ قرشاوى (ۋيدچيك بۇ-دارنيكا)	Бӓргеч цӧршаве
Вертикальный винт, см. винт	قارا винт	—
Вертикальный вырез, см. вырез	قارا вирез	—
Вертлюг	بۇرلعچ - پوليميوتده (ۋيرتليوگ-)	Бӧрӧлгӧч
Верхнее окно, см. окно	قارا окно	—
Верхний палец, см. палец	نارا палец	—
Верхний спуск, см. спуск	قارا спуск	—

Вестовой	يۇمشچۇ، (ۋيستاۋوى)	Ёмёшче
Ветеринарный врач, см. врач	قارا врач	—
Ветеринарный фельдшер,— см. фельдшер	قارا фельдшер	—
Ветромер	جيل ئولچەوچ - جيل كۆچن ئەلچى تۇرعان قۇرال - (ۋيترامير)	Джиль ульчäуч
Веха	ماياق (ۋيحا)	Маяq
Вещевое довольствие, — см. довольствие	قارا довольствие	—
Вещевой склад,- см. склад	قارا склад	—
Взвод	ۋزۋود - عەسكەر بولۇگۇ (ۋزۋود)	Взвод
Боевой взвод	ئاتو ۋزۋودۇ - بەرگچىنىڭ پيستوننۇ واتارعا ئەزر تۇرعان كيلشۇ (باياۋوى ۋزۋود)	Ату взводö
Взводная колонна,—см. колонна	قارا колонна	—

Взводный командир,—см. командир	قارا командир	—
Вздвоить ряды,—см. ряд	قارا ряд	—
Взрыв	شارتلاو (ۇزرىۋ)	Шартлаў
Взрывание	شارتلاتو (ۇزرىۋ نىيۇ)	Шартлату
Взрывчатое вещество	شارتلى تۇرعان نەرسە (ۇزرىۋ-چيتوىۇ ۇشچيستۇو)	Шартлы төрган нәрсә
Взыскание, наказание	جەزا (ۇزيسكانيۇ، ناكازانيۇ)	Джаза
Дисциплинарное взыскание	دىسسيپلينا جەزاسى (دىسسيپلينارنويۇ ۇزيسكانيۇ)	Дисциплина джазасе
Вилка	سەنەك - چەنچكۇ (ۇيلكا)	Сәнәк
Взять в вилку	سەنەككە ئالو (توب ئسنەرەدن دۇشماندان بر ئوزدرب بر جيتكزمى تۇشرب قاى ئورنحا تۇشررگە كيرەگن سناو)	Сәнәкка алу
Винт	شۇرب (ۇينت)	Шөрөб
Винт упора	تىرەك شۇرۇبۇ (ۇينت ئوپورا)	Трәк шөрөбе
Хвостовой винт	قۇيرق شۇرۇبۇ (دۇوستاۇوى ۇينت)	Қөйрөқ шөрөбе

Винтовка		Военно-научное общество
Вертикальный винт	ئارقلئ ,شۇرۇب (ۋيرتيكالنى ۋينت)	Арqөлө шөрөб
Винтовой вырез	بۇرمالئ كيرت (ۋينتاۋوى ۋيريز)	Бөрмалө кирт
Винтовой выступ	قارا выступ	
Зажимной винт	قسا تۇرعان ,شۇرۇب (زاژيم-نوى ۋينت)	Qсатөрган шөрөб
Винтовка, ружье	ملتق (ۋينتوفكا، روژييا)	Мөлтөк
Внимание	ئيعتيبار - ديققەت (ۋنيمانييە)	Игтибар, диqqат
Водопой	ئات ئچرو (ۋاداپوى)	Ат өчьру
Военная игра	سوعش ,ئويئنئ (ۋاينيايا ئيگرا)	Сугөш уйнө
Военно-врачебное заведение	عەسكەر شيفا حانەسئ (ۋاينيو- ۋراچيب-نوى زاۋيدينييئ)	Аскäр шифаханасе
Военно-лечебное заведение	عەسكەر شيفا حانەسئ (ۋاينيو-ليچيبنوئ زاۋيدينييئ)	
Военно-голубиная станция	عەسكەر حەبەرچئ كوگەرچنلەرئ ئستانساسئ (ۋاينيو-گالوبيە-نايا ئستانسييە)	Äскäр хäбäрче кугарченьларе станциясе
Военно-научный кружок (ВНК)	سوعش فەنى توگەرەگئ (ۋاينيو-نائوچنى كروژوك)	Сугөш фäне тугäрäге
Военно-научное общество (В.Н.О)	سوعش فەنئ ئويشماسئ (ۋاينو-نائوچنوئ ئوبشستۋا)	Сугөш фäне өйшмасө

Военно-полевой суд (трибунал)	سوعش رسوتئ (ۋاينnو- پولېۋوى رسود - تريبونال)	Сугöш сутö
Военно-учебное заведение	سوعش مەكتەبئ (ۋاينnو- رئوچيلە- نوئ زاۋيدينييا)	Сугöш мäктäбе
Военное положение,-см. положение)	قارا положение	—
Военное искусство,—см. искусство	قارا искусство	—
Военно-пленный	ئەسير - (سوعشدا دۇشمان قولئنا تۇشكەن كشئ) (ۋاينnو- پلېننى)	Äсир
Военно-служащий	سوعش حزمەتچئسئ، عەسكەر حزمەتندەگئ كشئ (ۋاينnو- ئسلوژاشچى)	Сугöш хöзмät-чесе
Возвратная пружина, — см. пружинка	قارا пружина	—
Возвратный механизм, — см. механизм	قارا механизм	—
Воздухоплавание	ماوانا يۇزو (ۋوزدوحا پلاۋا- نييە)	навада езу
Воздухоплаватель	ماوادا يۇزوچئ (ۋوزدوحا- پلاۋاتل)	навада езуче

Воздухоплавательный отряд		Война
Воздухоплавательный отряд,— см. отряд	قارا отряд	—
Воздушная разведка,— см. разведка	قارا разведка	—
Воздушное наблюдение,-см. наблюдение	قارا наблюдение	—
Воздушный бой, см. бой	قارا бой	—
Воздушный флот,— см. флот	قارا флот	—
Воздушный шар, аэростат,—см. аэростат	قارا аэростат	—
Воин	سوعشچئ، (ژوين)	Сугөшче
Воинская повинность	سوعش حزمه‌تئ، عەسكەرحزمه‌تئ (ژوينسكايا پاژيننوست)	Сугош хөзмәте
Война	سوعش (ژوينا)	Сугөш
Гражданская война	گراژدان سوعئشئ (گراژدانسكايا ژوينا)	Граждан сугөшө
Междоусобная война	ئوز ئارا سوعش (ميژدوئوسوبنايا ژوينا)	Узь ара сугөш

Партизанская война	پارتیزان سوعۇشى (پارتیزانسكايا ۋوينا)	Партизан сугөшө
Полевая война	تار سوعۇشى (پولیۋايا ۋوينا)	Өөр сугөшө
Горная война	تاو سوعۇشى (گورنايا ۋوينا)	Тоо сугөшө
Осадная война	قامساو سوعۇشى (ئاسادنايا ۋوينا)	Қамсаа сугөшө
Минная война	مينا سوعۇشى (مينناياا ۋوينا)	Мина сугөшө
Подземная война	جير ئاستى سوعۇشى (پادزيمنايا ۋوينا)	Жер астө сугөшө
Траншейная война	ترانشييه سوعۇشى (ترانشييناياا ۋوينا)	Траншея сугөшө
Позиционная война	پازيتسييه سوعۇشى (پازيتسيوننايا ۋوينا)	Позиция сугөшө
Маневренная война	مانيۋور سوعۇشى (مانيۋورينناياا ۋوينا)	Маневр сугөшө
Оборонительная война	قارشى تۇرۇ سوعۇشى (ئابورانيتلناياا ۋوينا)	Қаршө төру сугөшө
Наступательная война	ئالعا ئىلگىرى سوعۇشى (ناستوپاتلناياا ۋوينا)	Алга өмтелу сугөшө
Морская война	دينگز سوعۇشى (مورسكايا ۋوبنا)	Дингезь сугөшө

Подводная война	سوئاستئ سوعئشئ (پادۋود-نايا ۋوينا)	Су астө сугөшө
Малая война	كچئ سوعش (مالايا ۋوينا)	Көче сугөш
Войско	عەسكەر (ۋويسكا)	äскäр
Войсковая часть—см. часть	قارا часть	—
Войсковое соединение—см соединение	قارا соединение	—
Войсковое хозяйство—см хозяйство	قارا хозяйство	—
Волонтер, доброволец, охотник	ئيركلئ (ئوز ئيركئ بەن عەسكەر حزمەتئنە كرگەن كشئ) - ۋولانتيور، دوبراۋوليس، ئاحوتنيك	Иркләө
Волна	دولقن (ۋولنا)	Дулқөн
Атакующая волна	قاماو دولقئنئ (ئاتاكويوشچايا ۋولنا)	Қамаў дулқөнө
Волны атаки	قاماو دولقنلارئ (ۋولنىئاتاكى)	Қамаў дулқөнларө
Атака волнами	دولقن دولقن بولب قاماو (ئاتاكا ۋولنامى)	Дулқөн дулқөн булөб қамаў
Штурмовая волна	جيمرو دولقئنئ (ئشتورماۋايا ۋولنا)	Джимру дулқөнө

Газовая волна	گاز دولقۇنۇى (گازووۋايا ۋولنا)	Газ дулқёнё
Волчья яма	بورى چازۇى (دۇشمان يعلب تۇششسن ئۇچن يورى قازب قويعان چۇقۇر)- ۋولچييا يامА	Буре базё
Вольно (команда)— см. отдел команд	كاماندا بولۇمندەن قارا	—
Вольт	ۋولت (ئات ئۇستندە يۇررگە ئۇيرەنگەندە توگەرەك ياساب ئەيلەنب چعو)	Вольт
Вольтижировка	ۋولت ياساو (ۋولتوژيروفكا)	Вольт ясаў
Вооружение	قۇراللانو، سوعش ياراعى (ۋائوروژيننيه)	Оўраллону, сугёш ярагё
Вооруженный	قۇراللى، قۇراللانحان (ۋائورو- ژوننى)	Қўралло
Восстание	باش كوتەرو (ۋوستانييئ)	Баш кутäру
Вправо, — см. отдел команд	ئوڭعا (ۋپراۋو) - كاماندا بولۇ- مندەن قارا	Унгга
Врач	دوقتر (ۋراچ)	Доктор
Главный врач	باش دوقتر (گلاۋنى ۋراچ)	Баш доктор
Старший врач	ئۇلۇ دوقتر (ئستارشى ۋراچ)	Олё доктор

Всадник		Вызов в ружь
Младший врач	كچئ دوقتر (ملادشی ژراچ)	Кёчё доктор
Полковой врач	پولك دوقترئ (پالكاژوی ژراچ)	Полк докторё
Дивизионный врач	ديژيزييه دوقترئ (ديژيزيه‌يوننی ژراچ)	Дивизия докторё
Дежурный врач	ديژورنی دوقتر (ديژورنی ژراچ)	Дежурный доктор
Медицинский врач	ئادەم دوقترئ (ميديتسينسكی ژراچ)	Ädäm докторё
Ветеринарный врач	حەيوان دوقترئ (ژيتيرينارنی ژراچ)	Хайван докторё
Всадник	ئات منگەن كشئ، (ژساڈنيك)	Ат мönгäн кше
Встречный бой — см. бой	قارا бой	—
Втулка	تولكا (ژتولكا)	Тулкä
Выбрасыватель	تاشلاوچ - ملتقدا (ژيبراسيژاتل)	Ташлауч
Выводной	چعارب يۇروچئ (ژيژودنوی)	Чегарöб еруче
Выводная труба	پاترون چعارب تاشلی تۇرعان تروبكا - پوليموتده (ژيژود-نايا تروبكا)	Патрон чегарöб ташли төрган трубка
Выговор	شلته (ژيگوژور)	Шельтä
Вызов в ружье	ملتقا چاقرو (ژيزف ژ روژييه)	Мöлтöqqa чақру

Вылазка		Выступ
Вылазка	دۇشمان بلەن قسقا ئارادا ئۇرۇشۇپ ئالو ئۇچۇن كريپوستدان چىقىپ كرو (ۋيلازكا)	Вылазка
Вылет	ئۇچۇپ چىقو (ۋيليت)	Очёб чегу
Выравнивание шеренги	شيرينگا تيگزلەو (ۋيراۋنيۋانييە شيرينگى)	Шеренга тигзлäу
Выравниваться, выравняться	تيگزلەنو (ۋيراۋنيواتسيە، ۋيراۋنيەتسيە)	Тигзлäну
Вырез	كيرت (ۋيرز)	Кирт
Винтовой вырез	بۇرمالىق كيرت (ۋينتاۋوى ۋيرز)	Бурмалö кирт
Высадка	تۇشرو (تيمر يولدان يەكاراب - دان عەسكەر تۇشرو) - ۋيسادكا	Тöшру
Высота	بييكلك (ۋيساتا)	Биеклек
Высота прицела см. прицел	прицел قارا	—
Грудная высота	كوكرەك بييكلىگى (گرودنايا ۋيساتا)	Кукрäк биеклеге
Выстрел	ئاتو (ۋيستريل)	Ату
Прямой выстрел	تورئحا ئاتو (پريامەوى ۋيستريل)	Турöга ату
Выступ	تش، چىقىپ تۇرعان جير (ۋيستوپ)	Тёшь

Винтовой выступ	(وينتووڤوی) بۇرمالیٔ تش ڤیستوب)	Бормалӧ тёш
Отражательный выступ	قایتارعچ تشیٔ (ئوتراژاتلنیٔ ڤیستوب)	Qайтаргӧч тёшё
Вытягивание в колонну,—см. колонна	قارا колонна	—

Г

Гавань	گاوان، لیمان (دینگز یاراحودلارتوقتی یارندا تۇرعان پریستەن)	Гавань, лиман
Газ	گاز	Газ
Боевой газ	سوعش گازیٔ (بویوڤی گاز)	Сугӧш газӧ
Удушливый газ	تىچقترعچ گاز (ئۇدوشلیڤی گاز)	Тӧнчӧqтӧргӧт газ
Ядовитый газ	ئاعولیٔ گاز (یاداڤیتی گاز)	Агулӧ газ
Газовая камера — см. камера	قارا камера	—
Газовое отверстие—см. отверстие	قارا отверстие	—
Газомет	گاز چەچكچ (گازامیوت)	Газчӧчкечь
Гайка	گایكا	Гайка
Зажимная гайка	قسا تۇرعان گایكا (زاژیمنایا گایكا)	Qсатӧрган гайка

Коническая гайка	ئۇچلىق گايكا (كانىچسكايا گايكا)	Очлӧ гайка
Галоп	سيكرتب، ئرعب چابدرو (گالوب)	Сикертсб чабдру
Галун	ئوقا (گالون)	Уда
Гарнец	1/8 ئۇلۇشى گەرنىچ-پوداوكانك (گارنيتس)	Гарнец
Гарнизон	گارنيزون (شەھەر، كريپۇست يەئيسە ئاولعا ئورناشقان عەسكەر)	Гарнизон
Гарнизонная служба—см. служба	قارا служба	—
Гарнизонный устав — см. устав	قارا устав	—
Гарцовать	يورعالاتو (گارتسوۋايت)	Юргалату
Гать	توشەلگەن ريول - باتقاق جيردە ئاعاچ توشەلىپ سالىنغان ريول - (گايت)	Тушальгäн юл
Гаубица	گائوبيتسە (توپ)	Гаубица
Гаубичная батарея — см. батарея	قارا батарея	—
Гауптвахта	گائوبتۇاحتا (عەسكەر حبيس ئورنى)	Гауптвахта

Гвардия	Гвардия گؤاردییه
Гелиограф	Гелиограф گیللییاگراف (گؤزگی بلەن قۇياش نورلارن تۇشرب تیلیگرام بیرە تۇرعان قۇرال)
Генеральное сражение--см. сражение	— قارا сражение
Герб	Герб گیرب
Германская сеть—см. сеть	— قارا сеть
Гидроаэроплан, гидроплан, гидросамолет	Су өчqөчү سو ئۇچقچئ - سو ئۇستندەن كوتەرئلە تۇرعان ئۇچقچ (گیدرو ئایراپلان، گیدرو-پلان، گیدرا سامالیوت)
Гимнастика	Гимнастика گیمناستیکا (تەن تازارتو ئۇچن ئوینالا تۇرعان ئوین)
Гимнастический городок — см. городок	— قارا городок
Гимнастический зал	Гимнастика залө گیمناستیکا زالئ (گیمناستیچسکی زال)
Гимнастическая площадка — см. площадка	— قارا площадка

Главнокомандующий — (главком)	باش قوماندان (گلاۋنو كاماندوشچی)	Баш қумандан	
Главный военно-инженерный склад — см. склад	قارا склад	—	
Главный врач — см. врач	قارا врач	—	
Главный руководитель — см. руководитель	قارا руководитель	—	
Глазомер	كوز چاماسی (گلازامير)	Кузь чамасб	
Глазомерная с'емна — см. с'емка	قارا с-емка	—	
Глубина колонны — см. колонна	قارا колонна	—	
Гнездо	ئۇيا (گنيزدو)	Оя	
Завинтованное гнездо	شۇرۇلەنگەن ئۇيا (زاۋينتوۋننوی گنيزدو)	Шöрöбланган öя	
Пулеметное гнездо	پولەميوت ئۇياسی (پوليموتنوی گنيزدو)	Пулемет öясö	
Голова	باش (گالاۋا)	Баш	

Голова колонны — см. колонна	قارا колонна	—
Голубиная почта — см. почта	قارا почта	—
Гонец	حەبەرچى (گانيتس)	Хäбäрче
Гондола	گاندولا (ئايراستانتك كشى ئوترا تۇرعان ئۇرنى)	Гондола
Горбатая пружина — см. пружине.	قارا пружина	—
Горизонтальная площадка — см. площадка	قارا площадка	—
Городок	قالاچق (گوزودوك)	Qалачеq
Гимнастический городок	گيمناستيكا قالاچعى (گيمناستيچسكى گارادوك)	Гимнастика qалачегö
Саперный городок	ساپيور قالاچعى (پازيتسييه نحتو رەوشن كورسەتو ئۇچن عەسكەر بولئگئ ئورناشقان جيرده ئۇرەنچك ئاكوب هەم قۇماچاولار توبلاعان ئورن، (ساپيورنى گارادوك)	Сапер qалачегö
Лагерный городок	لاگير قالاچئعى (لاگيرنى گارادوك)	Лагер qалачегö

Гортовые ремни	ئییەر بەیلی تۇرعان قایشلار (گورتاۋیۇ ریمنی)	Ияр бâйлитöрган қайшлар
Горючие материалы	یاندرو نەرسەلەرئ (گاریوچئ ماتیریالئ)	Яндру нäрсäлäре
Госпиталь	گاسپیتال - عەسكەر شیفاخانەسئ (گوسپیتال)	Госпиталь
Градусник, термометр	گرادوسنیك (ھاوانڭ جلئ - سالقىنلىقىن ئولچى تۇرعان قۇرال) - گرادوسنیك، تیرمامیتر	Градусник
Гражданин	گراژدان	Граждан
Гражданская война—см. война	قارا война	—
Гражданская власть	حكومەت ئییەلەرئ،گراژدان ۋلاسئ (گراژدانسكایا ۋلاست)	Хökумät ияляре
Граната	گرانات (گراناتا)	Гранат
Ручная граната	قول گرانائ (روچنایا گرانات).	Қул гранатö
Ружейная граната	ملتق گراناتئ (روژەینایا گراناتا)	Мöлтöк гранатö
Зажигательная граната	یاندرو گراناتئ (زاژیگاتئلنایا گراناتا)	Яндру гранатö

Граница		Группа
Граница	چيك (گرانيتسا)	Чик
Гребень	سرت (گريبن)	Сёрт
Гренадер	گرينادير، بومباچئ (گرينادير)	Гренадер, бомбаче
Громоотвод	يەشن قايتارعچ (گراماتۇود)	Яшень кайтаргёч
Грубая наводка—см. наводка	قارا наводка	—
Грудная высота—см. высота	قارا высота	—
Груз	يۇك (گروز)	Üек
Грузовик Грузовой автомобиль — см. автомобиль	قارا автомобиль	—
Грунтовая дорога — см. дорога	قارا дорога	—
Группа	تۇركم (گروپپا)	Төркөм
Огневая группа	ئوت تۇركمئ (ئوگنيۇايا گروپپا)	Ут төркөмө
Группировка войск	عەسكەرلەرنئ تۇركملەو (گروپپيروفكا ژويسك)	Äскäрлäрнө төркөмлаУ

Перегруппировка войск	عەسكەرلەرنىڭ ياڭادان تۈزكملەپ قويۇ (پېرىگروپپىروفكا ۋويسك)	Әскәралнө янгадан төркөмләб қую
Ударная группа	بەرو تۈركمىسى (ئودارنايا گروپپا)	Бәру төркөмө
Групповой метод обучения	تۈركملەپ ئۆگىزەتو ىيولىڭ (گروپپا ۋوى ميتوث ئابوچينييا)	Төркөмләб үйрату юлө
Губернский военный комиссар (губ-военком)—см. комиссар	قارا комиссар	—
Гурт	مال كۆتتووڭ (گورت)	Мал көтүвө
Гусеница	گوسينيتسه	Гусеница
Гусеничный лафет—см. лафет	قارا лафет	—

Д

Дальний, далекий	ىراق، يراقتىڭ (دالنىى، دالىوكى)	Ерақ
Дальний от'езд	يراق كيتو - ،توبچىڭ عەسكەردە (دالنى ئاتييزد)	Ерақ китү
Дальнобойный	يراققا ئاتا تۈرعان (،توب) (دالنابوينى)	Ерақqа атағ төрган

Дальнозоркий	يراقدان كوروچى (دالنازوركى)	Ерақдан куруче
Дальномер	يراقلق ئولچەوچى - يراقلقنى ئولچى تۇرعان قۇرال (دالنامير)	Ерақлӧк ульчауче
Дальность	يراقلق (دالنست)	Ерақлӧқ
Дальность выстрела	ئاتو يراقلئعى (دالنست ژيستريلا)	Ату ерақлӧгӧ
Дальность полета пули	پوله ,ئۇچوونئك يراقلئعى (دالنست پالیوتا پولى)	Пуля ӧчоунг ерқлӧгӧ
Дальность прямого выстрела	,توري ئاتونك يراقلئعى (دالنست پریاموگا ژيستريلا)	Турӧ атунӧнг ерақлӧгӧ
Дамба	تاش ,يول (ئرى تاش توشەلب سالنحان ,يول) - دامبا	Таш юл
Дача	ئات ئازعى پورسييەسى (داچا)	Ат азӧгӧ порциясе
Двигатель	دۇيگاتل، ,يۇرتكچ	Двигатель, ёрткеч
Движение	يۇرش (دۇيژينييى)	Йершь
Движение вперед	ئالعا يۇرش (دۇيژينيى ژپيريود)	Алга йершь
Движение шагом	ئاتلاب يۇرش (دۇيژينيى شاگوم)	Атлаб йершь
Движение шеренгой	شيرينگه بلەن يۇرش (دۇيژينيى شيرينگۇوى)	Шеренга блян йерешь

Движение развенутым строем	جەيلگەن ساف بلەن يۈرش (دۇيژينيىُ رازۇيرنيستيم ئسـ ترويۇم)	Джайелыйн саф блян йершь
Движение колонны	كالوننا يۈرشى (دۇيژينيىُ كالوننى)	Колонна йершё
Движение на выстрел	ئاتش تاوشئنا تابا يۈروش ـئاتش تاوشىُ ئيشتلگەن ياقتا بارو (دۇيژينيىُ ناۇيستريل)	Атш таушна таба йершь
Походное движение	سەفەر يۈرشىُ (پاحودنويىُ دۇيـ ژينيىُ)	Сäфäр йерше
Движение ночью	تۈننده يۈرش (ناچنويىُ دۇيـ ژينيىُ)	Тönна йершь
Фланговое движение	قاناتدان يۈرش (فلانگوۋوى دۇيژينيىُ)	Qанатдан йершь
Облическое движение	ياندان يۈرش (ئابليچسكوى دۇيژينيىُ)	Яндан йершь
Фронтальное движение	فرونتقا تابا يۈرش (فرونتال ـنوى دۇيزينيىُ)	Фронтqа таба йершь
Обходное движение	ئوراو يۈرشىُ (ئابحودنوى دۇيـ ژينيىُ)	Ураў йерше
Маневренное движение	مانيور يۈرشىُ (مانيۇرينيوى دۇيژينيىُ)	Маневр йерше
Двуколка	دۇوكولكا (ئيكىُ كۇبچەكلىُ عەسكەر ئارباسىُ)	Двуколка

Патронная двуколка	پاترون ئارباسئ (پاترونناپا دۋوكولكا)	Патрон арбасӧ
Пулеметная двуколка	پولەموت ئارباسئ (پولەموتناپا دۋوكولكا)	Пулемет арбасӧ
Санитарная двуколка	سانيتار ئارباسئ (سانيتارناپا دۋوكولكا)	Санитар арбасӧ
Хозяйственная двуколка	حوجالق ئارباسئ (حازپاستۋينناپا دۋوكولكا)	Худжалӧк арбасӧ
Двухшеренжный строй — см. строй	قارا строй	—
Дежурство	دیژورنیلق ئوتەو (دیژورستۋا)	Дежурнылӧк утӓ̄у
Дежурная комната	دیژورنی بولمەسئ (دیژورناپا كومناتا)	Дежурный бульмӓсе
Дежурная часть	دیژورنی بولك (دیژورناپا چاست)	Дежурный бульк
Дежурный	دیژورنی، كیزوچئ (دیژورنی)	Дежурный
Дежурный ветеринарный фельдшер	دیژورنی حەیوان فیلدشرئ (دیژورنی ۋیتیرینارنی فیلدشر)	Дежурный хайван фельдшерӧ
Дежурный по военно-лечебнымзаведениям	عەسكەر شیفا حانەسئ دیژورنیئ (دیژورنی پاۋاينناليچيينيم زاۋيدينيام)	Äскӓр шифаханасе дежурные

Дежурный врач	دیژورنی دوقتر (دیژورنی ژراچ)	Дежурный доктор
Дежурный лекарский помощник	دیژورنی فیلدشر (دیژورنی لیکارسکی پاموشچنیك)	Дежурный фельдшер
Дежурный по канцелярии переписчик	کەنسەلەرییەدەگی دیژورنی یا-زوچی (دیژورنی پاکانسە-لەری پیرییپیسچیك)	Канцелярия дäге дежурный язуче
Дежурный по караулам	قاراوللار دیژورنیی (دیژورنی پاکاراۋولام)	Qарауллар дежурныйе
Дежурный по конюшне	ئات سارایی دیژورنیی (دیژورنی پاکانوشنی)	Ат сарае дежурныйе
Дежурный по общим кухням и пекарням	ئاشخانه هەم ئیکمەك پشره تۇرعان ئورن دیژورنیی (دیژورنی پاىئوبشچیم کوحنام ئی پیکارنیام)	Ашхана häм икмак пшрä төрган урён дежурныйе
Дежурный по роте	روتا دیژورنیی (دیژورنی پاروتی)	Рота дежурныйе
Дежурный по приемному покою	ئاورولار قاری تۇرعان ئورن دیژورنیی (پاپرییومنومو پاکویو)	Аурулар қарытөрган урён дежурныйе
Дежурный по части	بولك دیژورنیی (دیژورنی پاچاستی)	Бульк дежурныйе

Дежурный сигналист	دیژورنی سیگنالچی (دیژورنی سیگنالیست)	Дежурный сигнальче
Дезертир	قاچقن ، دیزیرتیر (عەسكەر حزمەتندەن قاچقان كشی)- (دیزیرتیر)	Qачqön
Дезенфекционный отряд — см. отряд	قارا отряд	—
Дизинфекция	دیزینفیکسییه (یۇعشلی چیر- دەن تازارتو)	Дизинфекция
Дезорганизация	بره‌ر نەرسەنك تەرتیبن بۇزو- (دیزورگانیزاتسییا)	Дезорганизация
Действие	ئش ، حەرەكەت ، ئش ئیتو (دییستۋییی)	Öш, хäркät
Действительный огонь — см. огонь	قارا огонь	—
Действующая армия — см. армия	قارا армия	—
Делегат	وەكیل (دیلیگات)	Вäкил
Делегат связи	بەیلەوچ وەكیلی - حەبەرلەشو ئۇچن جیبەرلگەن وەكیل (دیلیگات ئسۇەزی)	Бäйлауч вакиле

Делопроизводитель	ئش يۈرتوچى (ديلاپروئيزۋو - ديتل)	Өш ертуге
Делопроизводство	ئش يۈرتو (ديلاپروئيزۋودستۋو)	Өш ерту
Демаркационная линия — см. линия	قارا линия	
Демобилизация	سوعشدان رسۋك عەسكەرنئ ئۇيلەزئنە تاراتو (ديمابيليزاتسيا)	Демобилизация
Демонстрация	ديمانسترا تسيا (دۇشمانناك ئيعتيبارن ئيكنچئ ياقفا تارتو ئۇچن يالعان قامساو ياساو)	Демонстрация
Денежная книга—см. книга	قارا книга	—
Денежная ящик — см. ящик	قارا ящик	—
Денник	كوننك (ئاتلار لازاريتندا ئاورو ئاتلار قزيارئۇچن كيك ئيتب ياسالعانئستويلا، (ديننيك)	Көнлөк
Депеша, телеграмма	تيليگرام (تيليگراما، ديپيشا)	Телеграмма

Депо	دیپو (بۇزلعان نەرسەلەرنىڭ تۇزەتە وە ئۇستەو حەزرلى تۇرعان ،ئورن)	Депо
Деривация	دیریۋاتسییا (پولەنگ كۇبشەدەن چققاچ ،ئوگ ياققا تيبووئ)	Деривация
Дерн	كەس (ديورن)	Käc
Дерцина	كەس كيسەگئ (ديرنينا)	Кас ҡисагё
Десант	ديسسانت (دينگز ھەم ھاوا فلوتتدان ياكى قۇرچلانعان پويزدان دۇشمان جيرئنە عەسكەر تۇشرو)	Десант
Детонатор (капсюли-детопаторы)	ديتاناتر پيستونئ (شارتلى تۇرعان نەرسەلەرنئ بشارتلاتو ئۇچن تۇتئلا)-(كاپسول ديتاناتر)	Детонатор пестуно
Детонация	ديتاناتسييا (تيز شارتلاو)	Детонация
Дефиле	قسرق ،يول (تاو ئارأسئ، تاو بلەن ،سو ئاراسنداعئ تار ،يول، ،ئۇزن كوپر، باتقاق جيردەن ئوزا تۇرعان تار ،يول ھەم شولار كبك قسرق ئورنلار) - (ديفيلى)	Qöcpöq юл

Дефилировать	قسرق يولدان ئوتو - (ديفيليروۋايت)	Qöcröq юлдан уту
Диаграмма	ديياگراما	Диаграмма
Диаметр	ديياميتر	Диаметр
Диафрагма	ديياڤراگما	Диафрагма
Дивизион	ديۇيزييون (توبچى عەسكەر بولۇگى)	Дивизион
Дивизия	ديۇيزييە (ئۇچ-دورت جەڭولى پولك، برئازئاتلى وەتوبچى عەسكەر ھەم باشقا تۇرلى قۇرال عەسكەرلەرن ئچىنە ئالغان عەسكەر ئۇيشماسى)	Дивизия
Динамит	ديناميت (شارتلى تۇرعان نەرسە)	Динамит
Дисковая пружина	توگەرەك سيرتمە (ديسكووايا پروژينا)	Тугäрäк сиртмä
Дислокация	ديسلاكاتسييا (ئارمييانى ئتچ واقتداھەرواقت تۇرا تۇرعان ئورنلارئنا ئورناشدرو)	Дислокация
Диспозиция	ديسپازيتسييا (عەسكەرلەرگەئۇرش ئيۇمشن يوكلەتكەن يازما بۇيرق)	Диспозиция

Дистанция	ئارا (ئيكئ نەرسە ئاراسنداعئ يراقلق) - ديستانسييا	Ара
Дистанционная трубка — см. трубка	قارا трубка	—
Дистанционный огонь — см. огонь	قارا огонь	—
Дисциплина	ديسسيپلينا (قويلعان قاعيدە-لەرگە ،بوى سنو)	Дисциплина
Дисциплина огня — см. огонь	قارا огонь	—
Дисциплинарная власть	ديسسيپلينا ولاسئ ديسسيپلينا تەرتيبئ بلەن بيرلگەن ژلاست (ديسسيپلينارنايا ژلاست)	Дисциплина власте
Дисциплинарное взыскание	ديسسيپلينا جەزاسئ (ديسسيپلينارنوى ژزيسكانيۋ)	Дисциплина джазасе
Дневальный	كۇننكچئ (دئيۋالنى)	Көннөкче
Наружный дневальный	تشقئ كۇننكچئ (ناروژنئ دنيوالنى)	Төшqө көннөкче
Дневальный по ветеринарному лечебному пункту	ئات دارولى تۇرعان ،ئورن كۇننكچئسئ (دنيوالنى پا ويتيرينارنومولیچيبنومو پونكتو)	Ат дарулы төрган урён көннөкчесе

Дневальный по конюшне	ئات سارايىڭ كۆزەتكۈچىسى (دنيەۋالنى پاكانوشنى)	Ат сарае көннөкчесе
Дневальный по роте	روتا كۆزەتكۈچىسى (دنيۆالنى پا روتىڭ)	Рота көннөкчесе
Дневальный санитар	كۆزەتكۈچى سانيتار (ئەدنيۆالنى سانيتار)	Көннөкче санитар
Дневка	كۆزەتك ياساو-سەپەر دە عەسكەرلەرنىڭ بىر تەولك يال ئىتەرگە توقتاولارى (دنيوفكا)	Көннөк ясау
Дневник	كۆندەلك دەفتەر (دنيۆنيك)	Көндалөк дәфтәр
Добавка	ئۆستەو (دوبافكا)	Остäу
Доброволец — см. волонтер	قارا волонтер	—
Довольствие	بيرم (كيرەك - ياراقنى بيرب تۇرزو (داۋولستۇيى)	Бирем
Вещевое довольствие	كييم - سالم بيرمى (ۋيشچيۋوى داۋولستۇيى)	Киём — салöм бирéме
Денежное довольствие	ئاقچا بيرمى (دينژنوى داۋولستۇيى)	Ақча бирéме
Фуражное довольствие	ئات ئازعى بيرمى (فوراژنوى داۋولستۇيى)	Ам азого бирéме

Дознание		Документ
Путевое довольствие	يوللق بيرمئ (پوتيۋوى داۋولستۋيئ)	Юллөң бирәме
Дознание	تيكشرو (دوزنانيئ)	Тикшеру
Дозор	كوزەتچئلەر تۇركمئ (دازور)	Кузәтчелär төркөме
Разведывательный дозор	كوزەتچئلەر تۇركمئ (رازۋيدوۋاتلنئ دازور)	Кузәтчелär төркөме
Дозор для осмотра впереди лежащей местности	ئالداعئ جيرنئ كوزەتو ئۇچن جيبەرلگەن كوزەتچئلەر تۇركمئ (دازور دليا ئۇستموترا ۋپيريدى ليژاشچەى ميستنوستى)	Алдагө джирне кузәту өчень джибарельгän кузәтчелär төркөме
Дозор для поверки бдительности часовых и подчасков	چاساۋايلارنك ئيعتيبارلقلارن تيكشرو ئۇچن چعارلعان كوزەتچئلەرتۇركمئ) دازور-دليا پاۋيركئ بدينلنوسنى چاساۋيح ئى تادچاسكوف)	Часовойлар нонг игтыбарлөаöқларөн тикшеру өчень чегарөлган кузәтчелар төркөме
Дозорный	كوزەتچئ (دوزورنى)	Кузәтче
Доктор, см. **врач**	قارا врач	—
Документ	تانقاما - برەر نەرسەنك راسلئعن كورسەتە تۇرعان يازو (داكومينت)	Танқнама

Долговременная фортификация — см. фортификация	فارا فورتيفيكاسيا	—
Дола	ئشتيك ئويلمالارى (دولا)	Штык уйелмаларӧ
Донесение	باشلقلارغا جيبەرله تۇرغان حزمەت يازووى (دانيسينيئ)	—
Донная, донье-вая втулка — см. втулка	فارا втулка	—
Допризывник	حزمەتكەچە حەزرلەنوچئ (دوپريزيۋنيك)	Хӧзмоткӓ-чӓ хазерлӓнючс
Допуск, допущение	جيبەرو، كرتو (دوپوسك، داپوشچينيئ)	Джибӓру, кӧрту
Дорога	يول (داروگا)	Юл
Грунтовая дорога	بالچق يول (گرونتووايا داروگا)	Балчӧq юл
Проселочная дорога	ئاول يولئ (پراسيولوچنايا داروگا)	Аул юлӧ
Железная дорога	تيمر يول (ژيليزنايا داروگا)	Тимер юл
Шоссейная дорога	تاش يول (شاسسەينايا داروگا)	Таш юл
Досылатель	جيبەروچئ (پولەميوتدا)	Джибӓруче

Дреднаут	دریدنائوت (دینگز سوعش کارابئ)	Дреднаут
Дренажная канава--см. канава	قارا канава	—
Дробина, дробинка, дробь	دروب (واق یەدرە)	Дробь
Дуга под'емного механизма— см. механизм	قارا мёханизм	—
Дуло	کۆبشە ئاوزئ (دولا)	Кӧлшӓ аузӧ
Дульная накладка	ملتق ئاوزئ (دولنایا ناکلادکا)	Мӧлтӧқ аузӧ
Дульная часть	ئاوز یاعئ (دولنایا چاست)	Ауз ягӧ
Дымовая завеса--см. завеса	قارا завеса	—
Дышло	تەرتە (دیشلا)	Тӓртӓ
Корневая часть дышла	تەرتەنڭ تۇب کیسەگئ (کورنیۋا - یا چاست، دیشلا)	Тӓртӓ ӛнг төб кисӓге

Е

Егерь	حەبەر یۇرتوچئ (یگیر)	Хӓбӓр ӧртуче
Единица	کیسەك (ییدینیسە)	Кисâк
Войсковая единица	عەسکەر کیسەگئ (ۋویسکاۋایا ییدینیتسە)	Äскâр кисâге

Тактическая единица	تاكتيكا كيسه‌گى (تاكتيچسكايا يدينيتسه)	Тактика кисäге
Стратегическая единица	ئستراتيگيا كيسه‌گى (ئستراتيگيچسكايا ييدينيسه)	Стратегия кисäге
Едок	تاماقچى (يدوك)	Тамаqче
Езда	ئات منب يه ئيسه ئارباعا ئو-ترب يۇرو (ييزدا)	—
Езда сменою	نه‌وبه‌تله‌ب يۇرو - ئات منب (ييزدا سيمينويو)	Наубäтлâб êру
Ездовой	ئات يۇرتوچى (ئتوبچى عه‌سكه‌رده) - (ييزدۇوى)	Ат êртуче

Ж

Жало	ئوق (توبدا) - (ژالو)	Уq
Жалоба	زار، شيكايه‌ت (ژالوبا)	Зар
Жалобщик	زارلانوچى، شيكايه‌تچى (ژالوب-شچيك)	Зарлануче
Жалование	ژالونيا (حزمه‌ت ئۇچن توله‌نه تۇرعان ئاقچا)-(ژالوۋانييا)	Жалование
Железная дорога — см. дорога	قارا дорога	—
Железо — бетон	تيمر - بيتون (ژيليزا - بيتون)	Тимöр — бетон

Желобок, желоб	ئولاقچق (توبدا) (ژيلابوك)	Улаqчöq
Круговой желобок	توگەرەك ئولاقچق (كروگاۋوى ژيلابوك)	Тугäрäк улаqчö
Живая изгородь	قارا изгородь	—
Журнал	دەفتەر - ژورنال (ژورنال)	Журнал
Журнал исходящий	چعش ژورنالئ - ژورنالئ (كيتە تۇرعان يازولار بركئتە تۇرعان دەفتەر) - (ئيسحاديا شچى ژورنال)	Чегöш журналö
Журнал входящий	كرش ژورنالئ - ژورنالئ (كيلە - تۇرعان يازولار بركئتە تۇرعان دەفتەر) - (ۋحاديا شچى ژورنال)	Көрöш журналö
Журналист	دەفتەرچئ - ژورنالچئ (دەفتەرگە يازب باروچئ) - (ژورنا - ليست)	Журналче

3

Забинтовать	ئوراب بەيلەو (زابينتوۋايت)	Ураб байлäу
Забоина	چۇقر (ئاتو قۇراللارندا بولا) - (زابوينا)	Чöqöр
Заболачивание	سازلاندئرو (دۇشمانعا يول كيسەر ئۇچن ئشلەنە) - (زابولاچيۋانيئ)	Сазландöру

Забор	قۇيما، ئيحاتا (زابور)	Qöйма
Заведение	زاۋيدينييا (حۇكومەت كشىلە-رى ئىشلى تۇرعان ،ئورن)	Заведение
Военно — учебное заведение	ەسكەر مەكتەبى (ۋاينو-ئو-چينوَى زاۋيدينيى)	Äскäр мäктäбе
Завертка	بۇرعچ (زاۋيورتكا)	Бöргöч
Завеса	پەردە (زاۋيسا)	Пäрдä
Дымовая завеса	تۇتن پەردەسى (ديماۋايا زاۋيسا)	Төтөн пäрдäсе
Огневая завеса	،ئوت پەردەسى (ئوگنيۋايا زا-ۋيسا)	Ут пäрдäсе
Газовая завеса	عاز پەردەسى (گازووۋايا زا-ۋيسا)	Газ пäрдäсе
Завинтованное гнездо — см. гнездо	гнездо-قارا	—
Завинтованный конец	،شۇربلى ،ئۇچ (زاۋينتووۋاننى كانيتس)	Шöрöбле öч
Заводная лошадь	ئييەرچن ئات (ئايرم كشىگە ئاتالب بيرلمى، بەلكى برەر ئات زارارلانا، يە ئيسە ئولە-يوعالا قالسا، ئالماشدىرر ئۇچن تۇتىلا تۇرعان ئات)- (زاۋودنايا لوشاد)	Ипäрчен ат

Завтрак	ئيرتەنگئ ئاش (زافتراك)	Иртäнгö аш
Загиб	بۇگۇلمە (بۇگۇلگەن جير) - (زا-گيب)	Бöгöльмä
Заготовка, заготовление	ئەزرلەو(زاگاتوفكا،زاگاتوۋلينييئ)	Азöрлäў
Заготовщик	ئەزرلەوچئ (زاگاتوۋشچيك)	Азöрлäучe
Заградительный огонь — см. огонь	قارا огонь	—
Заграждение	يول كيسو، توقتاتو، قۇماچاو (زاگرازدينييئ)	Юл кису, qöмачау
Проволочное заграждение	تيمر چبق قۇماچاۋئ (پروۋولچنويئ زاگرازدينييئ)	Тимöр чебöк qöмачауe
Задача	يۇكلەنگەن ئش، يۇمش (زاداچا)	Ёмöш
Тактическая задача	تاكتيكا يۇمئشئ (تاكتيچسكايا زاداچا)	Тактика ёмöшe
Боевая задача	ئۇرش يۇمشئ (بوياۋايا زاداچا)	Öрöш ёмöшe
Задвижка	ئشرمە (زادۋيژكا)	Эшёрмä
Задвижной щит — см. щит	قارا щит	—
Задержка	تۇتلئعو (زادىرژكا)	Тöтлögö
Задержка пулемета	پولەميوت تۇتلئعوۋئ (پوليميوتنايا زادىرژكا)	Пулемет тöтлögуe

Затворная задержка	بيك تۇتقۇچى (زاتۋورنايا زا - دىرژكا)	Бик тötqöче
Задние положение ударника	بەرگچنك ئارتداعئ حەلئ (زاد- نيئ پالاژينيئ ئودارنيكا)	Бäргöчнöнг артдäгö хäлö
Зажигательная бомба — см. бомба	قارا бомба	—
Задний ход	تۇب ئارت ئارباسئ (زادنى نود)	Туб арт арбасö
Зажим	قسقچ (زاژيم)	Qöcqöч
Зажимная гайка — см. гайка	قارا гайка	—
Зажимная матка — см. матка	قارا матка	—
Зажимное кольцо — см. кольцо	قارا кольцо	—
Зажимное приспособление	قسو ئەسبابئ (زاژيمنوئ پريسپاسابلينيئ)	Qöcу äсбабö
Зажимный винт — см. винт	قارا винт	—
Зажимные кулаки — см. кулак	قارا кулак	—

Заземление		Замок
Заземление	جيرله‌ندئرو (تيليفون هه‌م تيليـ گراف ئاپاراتلارن جيرگه قوـ شو) - (زازيملينيئ)	Джирлäндру
Зазор	يارق (زازور)	Ярöқ
Зазубрина	كيرت (زازوبرينا)	Кирт
Закраина	چيت (زاكرايينا)	Чит
Закраина гильзм	گيلزه چيتئ (زاكرايينا گيلزى)	Гильза читö
Закрепляющий болт	بركتئره تۇرعان بولت (زاكريـ ليايوشچى بولت)	Бöрöктрä торган болт
Закрытая позиция — см. позиция	قارا позиция	—
Залп	زالپ (بر نيچه توپ يه ملتق ـ دان بر ويولئ ئاتو)	Залп
Залповый огонь — см. огонь	قارا огонь	—
Замаскироваться	تۇس ئوزگه‌رتو (زاماسكيـ راۋايتسيا)	Töс узгäрту
Замедлитель	ئاقرئنايتقچ (زاميدليتيل)	Аqрönайтqöч
Замок	يۇزاق (زاموك)	Ёзаq
Замковое окно	قارا окно	—

Замыкатель		Запас
Замочный механизм—см. механизм	قارا механизм	—
Замыкатель	بيكلەوچ، تۇتاشترعچ (زاميكاتل)	Биклйуч
Замыкающая шпилька	تۇتاشترا تۇرعان قاداق (زاميكايوشچايا شپيلكا)	Тöташтра́ торган чадаq
Запал	ئۇورت (ئسنەرەت ئچئنە ئۇوت جيبەرە تۇرعان نەرسە) - (زاپال)	Урьт
Запальная трубка	ئۇورت تروبكاسئ (زاپالنايا تروبكا)	Урьт трубкасö
Запальное отверстие	ئۇورت تيشئگئ (زاپالنوئ ئاتۇيرستيئ)	Урьт тишегö
Запальная часть	ئۇورت بولئمئ (زاپالنايا چاست)	Урьт булеме
Запас	ساقلق (زاپاس)	Саqлöq
Неприкосновенный запас	تۇتارعا يارامى تۇرعان ساقلق (نيپريكاسناۋيننى زاپاس)	Тöгарга ярами торган саqлöq
Носимый запас	كوتەرب يۇرتە تۇرعان ساقلق (ناسيمى زاپاس)	Кутöреб ёртä төрган саqлöq
Возимый запас	تۇيەب يۇرتە تۇرعان ساقلق (ۋازيمى زاپاس)	Тöяб ёртä төрган саqлöq

Суточный запас	تەولك ساقلىغى (سوتچنى زاپاس)	Тәүлөк саqлөгө
Запасный ремень — см. ремень	قارا ремень	—
Записка	يازو (زاپيسكا)	Язу
Записка об освобождении из-под ареста	حيبسدەن ئازاد ئيتو حاقندا-عى يازو (زاپيسكا ئاب ئاسۋوباژدينيى ئيز پاد ئاريستا)	Хибсдән азад иту хаqөндагө язу
Записка об арестовании	حيبسكه ئالو حاقنداعى يازو (زاپيسكا ئاب ئاريستو-ۋانيى)	Хибескә алу хаqөндагө язу
Об'яснительная записка	ئاڭلاتو يازووى (ئابياسنيتلنايا زاپيسكا)	Англату язуе
Запресованный пароховой состав	قسلعان دارى (زاپريسوۋاننى پورح)	Qөсөлган дарө
Зараза	يۇعش (زارازا)	Ёгөш
Заразный	يۇعشلى (زارازنى)	Ёгөшлө
Заря	تاڭ، زاريه (ئيرتەن ئويناڭا)-(زاريه)	Танг, заря
Заряд	قۇرما، زەرەد (دارى)-(زاريادى)	Заряд, qөрма

Разрывной заряд	شارتلاتو قۇرماسىٔ، زەرەدىٔ (رازريۋنوى زارياد)	Шартлату заряде
Зарядный ящик — см. ящик	قارا ящик	—
Заряжать	قۇرو (زارياژايت)	Qöру
Засада	پۇسقىٔ (دۇشمانعا ئوتب بارعان واقتدا كينەتدەن يابرلو ئۇچۇن بزەر ئشق ئورنعا پۇسنب ،تۇرو) - (زاسادا)	Пöcqö
Засека	بوتاقلىٔ ئاعاچلار ئۇيب ياساعان قۇماچاو (زاسيكا)	Засека
Засечка	كيسو (پلانعا تۇشرەسىٔ نەرسەنىٔ ئيكىٔ تۇرتكدەن كيسب ئالو) - (زاسيچكا)	Кису
Заслон	قابلاوچ (دۇشماننىٔ تۇب كۇچلەرگە جيبەرمى ،تۇتب ،تۇرر ئۇچن جيبەرلگەن عەسكەر)- (زاسلون)	Qаблауч
Застава	زاستاۋا (سەفەردە چاقدا، يەيال ئيتكەندە ساقلاو ئۇچن چعارلعان بولك)-(زاستاۋا)	Застава
Головная застава	ئالعىٔ زاستاۋا (گالاۋنايا زاستاۋا)	Алгö застава

Затвор		Затрава
Боковая застава	ياڭ زاستاۋا (بوكاۋايا زاستاۋا)	Яң застава
Правая застава	ئوڭ زاستاۋا (پراۋايا زاستاۋا)	Унг застава
Левая застава	سول زاستاۋا (ليۋايا زاستاۋا)	Сул застава
Походная застава	سەپەر زاستاۋاسى (پاحودنايا زاستاۋا)	Сәфәр застава-всё
Сторожевая застава	ساقچى زاستاۋا (ئستوروژيۋايا زاستاۋا)	Саqчё застава
Главная застава	باش زاستاۋا (گلاۋنايا زاستاۋا)	Баш застава
Огдельная застава	ئايرم زاستاۋا (ئاتدىلنايازاستاۋا)	Айрём застава
Затвор	بيك (ملتق بيگى) - (زاتۋور)	Бик
Затворная задержка—см. задержка	قارا задержка	—
Затворная пружина — см. пружина	قارا пружина	—
Затрава	ئورت جيبەرو (ئسنەرەت وە پاترون ئچنە) - (زاتراۋا)	Урьт джибару
Затравочное отверстие	ئورت تيشئگئ - گيلزە ئچئنە ئورت جيبەرە قۇرعان تيشك (زاتراۋوچنويئ ئاتۋير - ستۋييئ)	Урьт тишегё

Затылок		Зона
Затылок	ئيك، ئيگسه (زاتيلوك)	Инг
Затыльник	جيلكه - پوله‌ميوتدا (زاتيلنيك)	Джилкä
Зацеп, зацепка	ئرعاق (زاتسيپ)	Öргаq
Зацеп рамы	رام ئرعاءى (زاتسيب رامى)	Рам öргагö
Защелка	قسقچ، ئلگچ، تش (زاشچولكا)	Qöcqöч, öльгеч, тшь
Защелка хомутика	قامتچق قسقچئ (زاشچولكا حاموتيكا)	Qатöтчöq qöcqöче
Защитный цвет	ساقلق تۇسئ (زاشچيتنى تسۇيت)	Саqлöq töce
Звено	ئلمته (ئيك كچكنه ساف بولمى) - (زۇينا)	Элемтä
Зенитное орудие—см. орудие	قارا орудие	—
Змейкой	جلانچا - قارا كاماندالار بولك - مندەن - (ئزمەيكوى)	Джеланча
Знак, значек	بيلگئ، عەلەمەت (ئزناك، ئزنا - چوك)	Бильге
Знаменщик	بايراقچئ (ئزنامينشچيك)	Байраqче
Знамя	بايراق (ئزناميا)	Байраq
Зона	زونا، تۇبەك (زونا)	Töбäк
Передовая зона	ئالعئ تۇبەك (پيريداۋايا زونا)	Алгö töбäк

Операционная зона	ئاپيراتسييە تۇبەگئ (ئاپيراتسيونئا زونا)	Операция төбägö
Боевая зона	ئۇرش تۇبەگئ (باييۋايا زونا)	Өрөш төбагө
Зона наступления	ئالعا ئىمتلو تۇبەگئ (زونا ناستوپلينييا)	Алга өмтөлу төбägö
Зона обороны	قارشئ ئتۇرو تۇبەگئ (زونا ئابارونئ)	Qаршө төру төбägö
Тыловая зона	ئارتقئ تۇبەك (ئتيلوۋايا زونا)	Артqө төбäк
Зона наблюдения	كوز قۇلاق ئبولو تۇبەگئ (زونا نابلودينييا)	Кузьqөлаq булу төбägö
Зона разведки	كوزەتو تۇبەگئ (زونا رازۋيدكئ)	Кузäту төбагө
Зона сопротивления	كۇرەشو (قارشئ ئتۇرو) تۇبەگئ (زونا ساپراتيۋلينييا)	Көрäшу төбагө
Зона огня	ئۇت تۇبەگئ (زونا ئاگنيا)	Ут төбägö
Зона атаки	قاماو تۇبەگئ (زونا ئاتاكئ)	Qамаў төбägö
Зрительная связь — см. связь	قارا связь	—
Зрительная труба—см. труба	قارا труба	—
Зуб	تش (ئزوب)	Тшь
Зуб барабана	بارابان تشئ (ئزوب بارابانا)	Барабан тше

Игла		Иллюминовка планов
Зубчатая рейка — см. рейка	قار рейка	—
Зубчатое колесо — см. колесо	قار колесо	—
Отсекающий зуб	ئاير ئۈزعان تش (ملتق) - (ئاتا- سيكايوشچى ،زوب)	Айратöрган тшь

И

Игла	ئىنە (ئيگلا)	Энй
Изгородь	ئيحاتا - چيتەن، قۇيما، كيرتە (ئيزگورود)	Qойма
Живая изгородь	تۈرى قۇيما - قۇواق ،بولب ئوسە تۈرعان ئاعاچلارنىڭ تعز ،ئوترتب ئوسترب ياسالعان قۇيما - (ژيوايا ئيزگورود)	Терö qойма
Изготовка	ئەزرلەنو (ئيزگاتوفكا)	Äзöрлäну
Изготовка к стрельбе	ئاتارعا ئەزرلەنو (ئيزگاتوفكا كە ئستريلبىڭ)	Атарга азöрлäну
Излом	سنق (ئيزلوم)	Сöпöq
Иллюминовка планов — см. план	قار план	—

Именной список		Инструкция
Именной список — см. список	قازا список	—
Инвалид	عەريب-ئىشكە ياراقلىغان يوعالتقان كشى (ئىنۋالىد)	Гариб
Инвентарь	جيهاز (ئىنۋينتار)	Джиһаз
Индивидуальный пакет	يارا تۇرگەگى، بۇتىيى (ھەر كىشىگە ئايرم بيرلە تۇرعان يارا بەيلەو بۇتىيى) - (ئىندىۋىدو-ئالنى پاكيت)	Яра төргаге
Инженер	ئىنژىنير، مۇھەندىس (ئىنژىنير)	Инженер
Инженерная подготовка	پازيتسييا نحتو (ئىنىنيرنايا پۇدگوتوفكا)	Позиция нөгөгу
Инженерная разведка	دۇشمان پازيتسييا سىنىڭ نقلىغان تيكشرو (ئىنژىنيرنايا راز-ۋيدكا)	Дөшман позициисенең нөқлөгон тикшру
Инженерный плацдарм	نحتلعان پلاسدارم (ئىنژىنيرنى پلاتسدارم)	Нөгөтөлган плацдарм
Инспектор	تيكشروچى، ئىنسپيكتر (ئىنسپيكتۇر)	Тикшеруче, инспектор
Инструктор	ئۇيرەتوچى (ئىنستروكتۇر)	Өйрәтуче
Инструкция	قوللانما (ئىنستروكسييا)	Қулланма

Инструмент		Исходный пункт части
Инструмент	قۇرال (ئۇش قۇرالىڭ-بالتا، چوكچ، كۇرەك، ھەم باشقالار (ئىنستروماينت)	Qöрал
Шанцевый инструмент	پازيتسييا نحتو قۇرالىڭ (شانسۇى ئىنستروماينت)	Позиция пöгöту qöралö
Интервал	ئينتيروال (ئىككى بولك ئارا - سنداعىڭ ئارا) - (ئينتيرۋال)	Интервал
Искровая рота	چاتقن روتاسىڭ - راديىيا روتاسىڭ (ئىسكروۋايا روتا)	Чатqöн ротасö
Искусство	فەن، ھۇنەر (ئىسكوستوۋا)	Фäн
Военное искусство	سوعش فەنىڭ، ھۇنەرىڭ (ۋاينناويىڭ ئىسكوستۋۇ)	Сугöш фäнö
Искусственное препятствие — см. препятствие	قارا припятствие	—
Исполнительная команда — см. команда	قارا команда	—
Истребитель	قروچىڭ، قۇروچىڭ، ئىستريبيتل (قاماو ئۇچن ياسالا تۇرعان سوعش كارابىڭ ھەم شوقوق ئشنىڭ ئوتەو ئۇچن ياسالعان ئۇچقچ) ئىستريبتل،	Qöруче
Исходный пункт части	عەسكەربولگىنىڭ قوزعالو ئورنىڭ (ئسحودنى پونكت چاستى)	Qузгалу урнö

К

Кабель	چبق، کابل (ریزینکالیٔ جب ئو-رالعان تیلیفون یاکی تیلیگراف چبئعیٔ)	Чебöq
Полевой кабель	قر چبعیٔ (پالیۋوی کابیل)	Qp чебöгö
Телефонный кабель	تیلیفون چبئعی-کابیلیٔ (تیلیفونئی کابیل)	Телефон чебöгö
Телеграфный кабель	تیلیگراف چبئعیٔ-کابیلیٔ (تیلیگرافئی کابیل)	Телеграф чебöгö
Кавалерия. конница	ئاتلیٔ عەسکەر، لاشمان (کاۋالیریا، کونیتسا)	Атлö йскäр, лашман
Кадка	تەپەن، لاگون (کادکا)	Täпäн, лагун
Кадр	کادر (جیرلیٔ بولکلەردە تنچ واقتدادا دائیمی عەسکەر حزمەتندە بولا تۇرعان ساق کشئلەریٔ)	Кадр
Казарма	قازارما (عەسکەر حزمەتندەگیٔ کشئلەر تۇرعان ئۇی)-(کازارما)	Казарма
Каземат	قازامات (کریپۇستلاردا ئۇرش واقتندا عەسکەر ئورناشا تۇرعان قارالتیٔ)-(کازیمات)	Каземат

Казенная часть		Канава
Казенная часть	قازنا ياعئ (بلتق كۇبشەسىنىڭ ئاتوچىعا قازاب تۇرا تۇر - عان ياعئ) - (كازيوننايا چاست)	Казна яґö
Казенное имущество	قازنا مالئ (كازيوننوى ئيموشچستۋۇ)	Казна малö
Казна	قازنا (كازنا)	Казна
Казназчей	قازناچئ (ئاقچا ساقلاوچئ) - (كازناچەى)	Казначе
Калибр	كالىبر (كۇبشە كيگلىگئ)	Калибр
Калибромер	كالىبر ئولچەوئ (كالىبرامير)	Калибрульчауе
Камера	بولمە (كامىرا)	Бульмä
газовая камера	عاز بولمەسئ (گازۇۋايا كامىرا)	Газ бульмäсе
дезинфекционная камера	دىزينفيكسىيە بولمەسئ (دىزينفيكسىيوننايا كامىرا)	Дезинфекция бульмäсе
Кампания	كامپانىيە (سوعشقا ياكى بۇتن سوعشنڭ بر نيچە كيسەكلەرن ئچئنە ئالعان بولئمئنە ئەيتەلەر)	Кампания
Канава	قاناو (كاناۋا)	Qанаў
дренажная канава	ساز كيبدئرە تۇرعان قاناو (دريناژنايا كاناۋا)	Саз кибдрä тöрган qанаў

Канал	Канал, арq	كانال، ئارق (كانال)
канал ствола	Көпшй каналö	كۇبشە كانالئ (كانال ئستۋولا)
канал боевой личинки	Ябqöч каналö	پاترون ئۇياسئ يابقئچئ كانالئ، يابقچ كانالئ (كانال بويا - ژۇى ليچينكى)
Канонада	Канонада	توقتاوسز ،توپ ئاتب ،تۇرو (كا- نادا)
Капитуляция	Дöшманга буй- сну	دۇشمانعا ،بوى ،سنو (كاپيتو - لياتسييا)
Капкан	Qапqан	قابقان (كابكان)
Капсюль	Пистун	پيستۇن (كاپسيول)
Капсюль — детонатор	Детонатор пи- стунö	ديتاناتۇر پيستونئ (كاپسيول - ديتاناتۇرا)
Каптенармус	Каптенармус	كاپتينارمۇس (ئاش- ،سو، كييم- سالم، قۇرال وه باشقا نەر- سەلەرنئ ،تۇتوچئ)
Карабин	Карабин	كارابين (قسقا كۇبشەلئ ملتق)
Караул	Qараул	قاراول (كاراول)
Караульная служба	Qараул хез- мäте	قاراۋل حزمەتئ (كاراۋولنايا ئس- لوژبا)
Караульное помещение	Qараул öйе	قاراول ئۇيئ (كاراولنايا پاميش- چينيئ)

Караульный начальник	قاراول باشلئعئ (كاراولنى ناچالنيك)	Qараул баш-лögö
Полевой караул	قر قاراولئ (پاليۋوى كاراول)	Qр qараулö
Отдельный полевой караул	ئايرم قر قاراولئ (ئاتديلنى پاليۋوى كاراول)	Айрöм qр qараулö
Главный караул	باش قاراول (گلاۋنى كاراول)	Баш qараул
Карта	كارتا، حەريتا (جير تۇشرگەن پلان) - (كارتا)	Карта
Картечь	گارتيچ (ياقندان چەچتئرب ئاتا تۇرعان ئسنەرەد)	Картечь
Карьер	كاريير (ئاتنئ بۇتن كۇچئ بلەن سيكرتب چابدئرو)	Карьер
Кашевар, повар	قازانچئ، ئاش پشئروچئ (كاشيۋار، پوۋار)	Qазанче, аш-пшруче
Квартира	فاتير (كۋارتيرا)	Фатир
Квартир'ер	فاتير قاراوچئ (فاتير بيلگئلەو ئۇچن ئالدان جيبەرلگەن كشئ) - (كۋارتيريير)	Фатир qараруче
Квартирмистр	كۋارتيرميستر (پولقدا كيرەك ياراقنئ جيتشتئرب تۇروچئ)	Квартирмистр
Квартиро-биван	يارم فاتيردا يارم يالاندا ئورناشو (كۋارتيروبيۋاك)	Ярм фатирда ярш яланда урнашу

Кеньги	كيز ئيتك (پوستدا تۇرعان وا-قتدا چاساۋوى كييه تۇرعان ئيتك)-(كينگئ)	Киз итök
Километр	كيلاميتر (مك ميتر 470 = ساژين)	Километр
Кинжал	حەنجەر (كينژال)	Хänджäр
Кипятильник	سو قاينانتچ (سو قاينانا تۇر-عان قازان) - (كيپەتيلنيك)	Су qäйнатqöч
Кирка	كەيله (كيركا)	Кäйлä
Кирка-мотыга	كەيله ماتيق (كيركا - ماتيگا)	Кäйлäматыq
Клевок	قادالو (ئسنەرەدتك چيرگه تۇر-تئلب يارلمى ئۇچب كيتو-وئ)-(كليۇوك)	Qадалу
Клеймо	تامعا، بيلگئ (كلەيمو)	Тамга
Клятва, присяга	ئانت (كلياتۇا، پريسياگا)	Ант
Книга	كيتاب، دەفتەر (كنيگا)	Китаб, дäфтäр
книга арестованных	تۇتقنلار دەفتەرئ (كنيگا ئاريس-توۋاننيح)	Тötqöнлар дафтарö
денежная книга	ئاقچا دەفتەرئ (دينژنايا كنيگا)	Аqча дäфтарö
книга для записи больных	ئاورولار يازا تۇرعان دەفتەر (كنيگا دلئا زاپيسى بولنيح)	Аурулар яза төрган дäфтäр

Кобура		Кол
ветеринарно-санитарная книга	ئات دارولاو دەفتەرى (ۋيتيرى-نارنو-سانيتارنايا كنيگا)	Ат дарулау дөфтäрө
книга для медицинских осмотров	دوقترقاراون يازا تۇرعان دەفتەر (كنيگا دليا ميديتسينسكيح ئۇسموتروف)	Доктор қараун яза төрган дäфтäр
книга приемного покоя	ئاورولار قارى تۇرعان ئورن دەفتەرى (كنيگا پرييومنوگا پاكويا)	Аурулар қа-ры торган урён дäфтäрө
Кобура	كابور (كون قابچق) - (كابورا)	Кобура
Ковка	ئات داعالاو (كوۋكا)	Ат дагалаў
Ковочная ведомость — см. ведомость	قارا ведомость	—
Кожух	قاب، كۇبشه قابى (پولەميوتدا) -(كوژوح)	Қаб, көбшä қабө
Козлы	كوزلا (ملتقلارنى كوزلاعا قويو) - (كوزلى)	Козлы
Козырек	كازيروك (ئاكوپدا سوعشچىلار-نى دۇشمان پولەسندەن ساقلاو-ئۇچن ياسالعان شق) - (كازيريوك)	Козырек
Койка	كاراوات (كويكا)	Кровать
Кол	اقزق (كول)	Қазөқ

Коленчатый рычаг — см. рычаг	قارا рычаг	—
Колесо	كۇپچەك، تەگەرمەچ (كالىسۇ)	Көбчәк, тәгәрмәч
зубчатое колесо	سىرلىق كۇبچەك (زوبچاتۇيۇ كالىسۇ)	Сөрлө көбчәк
Колодка	قالب (كالودكا)	Qалб
прицельная колодка	تۇبەوچ قالىبى (پريتسيلنايا كالودكا)	Төбәүч qалөбө
Колонна	كالوننا (عەسكەرنىڭ يۇروگە ياكى ئۇرشقا كىرگە ئوڭغايلىق رەوشدە تزئىلووى)-(كالوننا)	Колонна
походная колонна	سەفەر كالوننا سى (پاحودنايا كالوننا)	Сәфөр колоннасө
резервная колонна	ريزيرف كالوننا سى (ريزيرۋنايا كالوننا)	Резерв колоннасө
боевая колонна	ئۇرش كالوننا سى (بويۇايا كالوننا)	Өрш колоннасө
взводная колонна	ۋزۋود كالوننا سى (ۋزۋودنايا كالوننا)	Взвод колоннасө
колонна по отделениям	ئاتدىلىنيا كالوننا سى (كالوننا پا ئاتدىلىنييام)	Отделение колонасө

колонна рядами	نیرگەلیۈ كالوننا (كالوننا ريادامى)	Ниргäле колонна
колонна по три	ئۈچەرلیۈ كالوننا (كالوننا پوترى)	Очäрле колонна
глубина колонны	كالوننانڭ بويىۈ (گلوبينا كالوننى)	Колонна буйе
голова колонны	كالوننا باشىۈ (گالوۋا كالوننى)	Колонна баше
хвост колонны	كالوننا قۇيرۇقىۈ (قۇوست كالوننى)	Колонна qойрогö
фронт колонны	كالوننانڭ فرونتىۈ (فرونت كالوننى)	Колонна фронтö
Колышек	قسقا قازق (كولىشۈك)	Qöcqa qазöq
Кольцо	بۇجرا (كولتسا)	Бöджра
кольцо боевого взвода	ئاتو ۋزۋودىۈ بۇجراسىۈ (كولتسو بويۇوگا ۋزۋودا)	Ату взводö боджрасö
Зажимное кольцо	قسقچ بۇجرا (زاژيمنوى كولتسو)	Qcqöч боджра
ложевое кольцо	ياتاق بۇجراسىۈ (لوژيۇوييۈ كولتسو)	Ятаq боджрасö
кольцевой выем	بۇجرالانب ئويلعان جير (كولتسيۇوى ۋييم)	Бöджаралнöб уйелган джир
кольцевой выступ	بۇجرالىۈ كيرت (كالتسيۇوى ۋيستوب)	Боджралö кирт

кольцевой паз	بۇجرالىۋ قولتق (كالتسيۋوى پاز)	Боджралӧ қултӧқ
Колючая проволока — см. проволка	قارا проволка	
Колющее оружие — см. оружие	قارا оружие	
Команда	كاماندا (كاماندانك ئىكى تۇرلىۋ مەعنەسىۋ بار: برسىۋ - عەسكەر حزمەتندەگىۋ كشىۋ- لەرنىۋ برگە توپلاب ئايرم پولك ياساوعا، ئىكنچىسىۋ عەسكەرنىۋ ئىداره قلوعا ئەيتىلە)	Команда
Пулеметная команда	پولەميوت كامانداسىۋ (پوليميوت- نايا كاماندا)	Пулемет командасӧ
хозяйственная команда	حوجالق كامانداسىۋ (حوزيايس- تۇيننايا كاماندا)	Худжалӧқ командасӧ
химическая команда	عاز كامانداسىۋ (حيميچسكايا كاماندا)	Газ командасӧ
комендантская команда	كاميندانت كامانداسىۋ (كامين - دانتسكايا كاماندا)	Комендант командасӧ
конвойная команда	ئۇزاتو كامانداسىۋ (كانۋوينايا كاماندا)	Ӧзату командасӧ

Команда		Комиссар
музыкантская команда	موزیکا کاماندасы (موزیکانتسکایا کاماندا)	Музыка командасӧ
Команда	کاماندا (عەسکەرنێ ئیدارە قیلو)	Командá
исполнительная команда	ئوتەو کاماندасы (ئیسپالنیتل-نایا کاماندا)	Утāӯ командасӧ
предварительная команда	ئاڤھارتب قویوکاماندасы (پرید-ژاریتیلنایا کاماندا)	Ангартӧб ӵую командасӧ
команды см. в приложении)	(کاماندالارنێ قوشمتادان قارا)	
Командир	کاماندیر (ئیدارە قیلوچێ)	Командир
Комендант	کامیندانت	Комендант
Комендантское Управление — см. управление	قارا управление	—
Комиссар	کامیسار	Комиссар
военный комиссар	سوعش کامیسارێ (ژوینێنی کامیسار)	Сугӧш Комиссарӧ
народный комиссар по военным и морским делам (Наркомвоен)	سوعش وە دیگگز ئشلەرێ حالق کامیسارێ (نارودنی کامیسسار پو ژاینێیم مارسکیم دیلام، نارکومژوین)	Сугӧш уа дингез ӧшлӓре халӧq комиссарӧ

Губернский военный комиссар (Губвоенком)	گوبيرنا سوعش كاميساريُ (گوبيرنسكى ڤايننتى كاميسار، گوبڤوينكوم)	Губерна сугöш комиссарö
уездный военный комиссар (убоенком)	ئُويەز سوعش كاميساريُ (ئُويەزدنى ڤايننتى كاميسسار، ئُوڤوينكوم)	Öяз сугöш комиссарö
Коммутатор	كاموتاتر (تيليفونلارنىُ بر بر-سىنە تُوتاشترا تُورعان ئاپپارات)	Коммутатор
Компас	قيبلاما (كومپاس)	Qыблама
Комплектование	جييو، توتتُرو (كومپليكتوڤانيىُ)	Джиу, тутру
Командный состав, комсостав	كاماندنى ساستاف، كاماندىرلار ساستانىُ، كامساستاف	Командный состав
Конвоировать	تُوتقنلارنىُ يە ئيسە ماللارنىُ قُورالليُ كشىلەر ئُوزاتووىُ (كانڤويىريڤايت)	Öзату
Конвой	ئُوزاتو (كونڤوىُ)	Öзату
Конвойная команда — см. команда	قارا команда	—
Коническая гайка—см. гайка	قارا гайка	—
Конический скат — см. скат	قارا скат	—

Конница — см. кавалерия	кавалерия قارا	—
Конный	ئاتلئ (ئات منگەن كشئ) - (كونننى)	Атлӧ
Коновод	ئات يۇرتوچئ (كوناۋود)	Ат йертуче
Коновязь	ئات يەبلى تۇرعان ئۇرون (كونا ۋياز)	Ат бäйли төрган урӧн
Коновязный кол	ئات بەيلى تۇرعان قازق (كانو ۋيازنى كول)	Ат бäйли торган қазқ
Контрабанда	قاچاق مال (زاگرانيتسا ئارقئلئ يەشئرب مال چعارو) - (كانترابانداً)	Қачақ мал
Контрабандист	قاچاقچئ (كانترابانديست)	Қачақче
Контр-атака	كيرئ قاماو (دۇشمان قاماون كيرئ قايتارعاندان سۇڭ ئوزڭ ئاگا يابرئلو)-(كونتر - ئاتاكا)	Кире-қамаў
Контр-наступление	كيرئ ئالعا ئۇمتئلو (كونتر ناستوپلينيیيئ)	Кире-алга өмтӧлу
Контр-удар	قارشئ بەرو (كونتر ئودار)	Қаршӧ-бäру
Контр-разведка	قارشئ كوزەتو (دۇشمانڭ ئاسترتن كوزەتچئلئگنە قارشئ يەشئرن كوزەتچئلڭ ئيتو) - (كونتر- رازۋيدكا)	Қаршо-кузäту

Контр-революция	كونتر - ريۋالوتسيا (ريۋالوتسيياعا قارشىُ باش كوتەرو)	Контр-революция
Конюшня	ئات سارايىُ (كانيوشنا)	Ат сарае
Копье	سۇنگىُ (كوپييُ)	Сöнге
Корабль	كاراب (كارابل)	Караб
Корневая часть дышла — см. дышло	قارا дышла	—
Короб	تارتما (كوروُب)	Тартма
Коробка	تارتما (كاروبكا)	Тартма
магазинная коробка	پاترون تارتماسىُ (ماگازيننايا كاروبكا)	Патрон тартмасö
коробка прицела	تۇبەوچ تارتماسىُ (پريتسيلناياكاروبكا)	Töбäуч тартмасö
коробка ствольная	كۇبشە تارتماسىُ (ئستۇولنايا كاروبكا)	Көбша тартмасö
коробка ударной трубки	بەرگچ تروبكاسىُنڭ تارتماسىُ (كاروبكا ئودارنوى تروبكى)	Бäргöч трубкасö тартмасö
Корпус	كورپس (عەسكەرى ئۇيشما)	Корпус
стрелковой корпус	ئوقچىُ كورپس (ئستريلكوۋوى كورپس)	Уqче корпус
кавалерийский корпус	ئاتلى كورپس (كاۋاليرييسكى كورپس)	Атлö корпус

Косой огонь		Крышка
Косой огонь — см. огонь	قار огонь	—
Косо-прицельный огонь — см. огонь	قارا огонь	—
Котелок	قازانچق (كاتيلوك)	Qазанчоq
Котловина	ئويمر جير (كاتلاۋينا)	Уймӧр джир
Красноармеец	قزل ئارمييس (كراسنائارمييست)	Qозӧлармеец
Красный крест	قزل كريس (كراسنى كريست)	Qӧзӧл крест
Крейсер	كره‌يسر (ديڭگز سوعش پارا-حودئ) - (كره‌يسر)	Крейсер
Крен	چايپالو (ئۇچقچ ياكى دينگز كارابئنڭ چايپالووئ، ئاوئ-شووئ)-(كرين)	Чайпалу
Крепость	كريپوست، قه‌لعه (كريپوست)	Крепость
Круглое окно — см. окно	قارا окно	—
Круговой желобок — см. желобок	قارا желобок	—
Круговой паз — см. паз	قارا паз	—
Кругом	ئه‌يله‌ن (كاماندا) - (كروگوم)	Äйлäн
Крышка	قابقاچ (كريشكا)	Qабqач

Крюк		Ладыжка
крышка магазинной коробки	پاترون تارتماسئ قابقاچئ (كريشكا ماگازيننوى كاروبكى)	Патрон тартмасö қабқаче
Крюк, крючек	ئرعاق، قابترما (كيورك، كريوچوك)	Öргаq, қабторма
крючек для носки гранат на поясе	بيل قايشندا گرانات ئاسا تۇرعان ئرعاق (كريوچوك دليا نوسكى گرانات نا پويسى)	—
спусковой крючек	تەتئ (ئسپوسكاووى كريوچوك)	Тätö
Кузнец	تيمرچئ (كوزنيتس)	Тимöрче
Кузница	تيمرچئ ئالاچئعئ (كوزنيتسا)	Тимöрче алачöгö
Кулак зажимной	قسويۇدرئعئ (زاژيمنوى كولاك)	Қсу юдрöгö
Кур'ер	حەبەرچئ، حەبەر يۇرتوچئ (كوريير)	Хäбäрче
Курок	كوروك	Курок
Кухня	ئاشحانا (كوحنيا)	Ашхана

Л

Лагерь	تابۇر (لاگير)	Табöр, лагерь
лагерный городок — см. городок	قارا- городок	—
Ладыжка	سيراق (لادیژكا) پولەميوتدا	Сираq

Лазарет	لازاریت (عەسكەر شیفاخاناسی)	Лазарет
полевой лазарет	قر لازاریتی (پولیۇوی لازاریت)	Qp лазаретö
дивизионный лазарет	دیۇیزییه لازاریتی (دیۇیزییونئی لازاریت)	Дивизия лазаретö
ветеринарный лазарет	حەیوانلار لازاریتی (ۋیتیرینارنی لازاریت)	Хайуан лазаретö
Лазутчик	جاسوس (دۇشمان جیرنده یەشرئنب وه تۇس ئالماش-درب عەسكەر حالئی حاقندا عش حزمەتچئسی)-(لازوت-چیك)	Джасус
Лапа, лапка	تابان (پۇلەمیندا)-(لاپا، لاپكا)	Табан
Лафет	توب ئارباسی (لافیت)	Туб арбосö
Лебедка	ئارقان (جیرگه ئایراستات ئەیلەو ئۇچن)-(لیبیودكا)	Арqан
Легенда	لیگیندا (پلانحا تۇشرو مۇمكین بولماعان نەرسەلەر حاقندە یازلعان قسقا یازو)	Легенда
Лезвие	یۇز (پچاق، قلچ وه باشقالار یۇزی) - (لیزۋیئی)	Йезь

Лекало	لیکال (ئاتو قۇراللارنىڭ دۇ-رستلىنگن تیکشىزە تۇرعان قۇرال)-(لیکالو)	Лекало
Лента	تاسما (لینتا)	Тасма
пулеметная лента	پولەمیوت تاسماسى (پولیمیوتنایا لینتا)	пулемет тасмасӧ
Ленчик	ئییەر ئاعاچى (لینچیك)	Иӈäр агаче
Лес	ئورمان (لیس)	Урман
непроходимый лес	ئوتپ بولمى تۇرعان ئورمان (نى پراحادیمى لیس)	Утӧб булмыторган урман
Летучая почта – см. почта	پوچتا قارا	—
Летчик	ئۇچوچى (لیوتچیك)	Ӧчуче
Летчик—наблюдатель	كوزەتوچى ئۇچوچى (لیوتچیك-نابلیوداتل)	Кузӓтуче—ӧчуче
Лечебница	دارولانو ئورنى، شیفاحانا (لیچیبنیتسا)	Дарулану ӧрӧнӧ
Линейка	لینەیكا، ریول سزعچ (لینەیكا)	Линейке
лазаретная линейка	لازاریت ئارباسى (ئاورولارتاشى تۇرعان ئاربا) - (لازاریتنایا لینەیكا)	Лазарет арбасӧ
Линейный корабль	سزق كارابى (لینەینى كارابل)	Сӧзоӈ карабӧ

Линия	سزق (لينييا)	Сөзөq
линия выстрела	ئاتو سزئىعى (لينييا ۋيستريلا)	Ату сөзөгө
линия огня	ئاتش سزئىعى (لينييا ئوگنا)	Атш сөзөгө
линия полета пули	پوله ,يولى (لينييه پاليوتا پولى)	Пуля юлө
линия прицеливания	تۇبەو سزئىعى (لينييا (پريتسيپ-ليۋانييا)	Төбәӯ сөзөгө
линия обороны	قارشى ,تۇرو سزئىعى (لينييا ئابارونى)	Qаршө төру сөзөгө
линия сопротивления	جيگشوسزئىعى (لينييا ساپروتيۋ-لينييه)	Джигшу сөзөгө
боевая линия	,ئۇرش ,سزئىعى (پويۋايا لينييا)	Өрөш сөзөгө
операционная линия	ئاپيراتسييا سزئىعى (ئاپيراتسيونناياي لينييا)	Операция сөзөгө
коммуникационная линия	كامونيكاتسييا سزئىعى (سوعشداعئ عەسكەرنئ ئارتئ -,تيلئ بلەن تۇتاشدرا تۇرعان ,يول)-(كاممونيكاتسيونناياي لينييا)	Коммуникация сөзөгө
разграничительная линия	ئايرو سزعئ (رازگرانيچيتلنايا لينييا)	Айру сөзөгө

демократионная линия	دیمارکاتسییا سزئحئ (ئیکئ مەملەکەت ئاراسندا بیل- گئلەنگەن چیك یاکی ئیکئ سوعشوچئ ئاراسندا وا- قتلئ رەوشدە ئایرم کیلشوئارقئلئ قویلعان چیك) -(دیمارکاتسییوننایا لینییا)	Демаркация сөзөгө
укрепленная линия	نعتلعان سزق (ئوکرەپلیوننایا لینییا)	Нөгөтөлган сөзөг
Лисья нора	تۇلکئ ئۇیاسئ (دۇشمان ،توبئ ،ئوتئ ئاستندا عەسکەرنئ یەشررئۇچن نعتب یاسالعان باز) - (لیسییانار)	Төлкө qөясө
Личинка	قۇرت (لیچینکا)	Qөрт
боевая личинка	پاترون ئۇیاسئ یابقئچئ، یابقچ (بویاۋایا لیچینکا)	Патрон өясө ябqөче, ябqөч
Лобовая атака — см. атака	атака قارا	—
Лобовой удар — см. удар	удар قارا	—
Лодка	قیمە، قایق (لودکا)	Кимә, qаеq
подводная лодка	سو ئاستئ کیمەسئ (پادۋودنایا لودکا)	Суастө кимәсе
Ложа	یاتاق (ملتق) - (لوژا)	Ятаq

цевье ложи	ياتاقنڭ ڭچكه ياعئ (تسيۋييه لوژى)	Ятаqнёнг нечкä ягö
ложевое кольцо — см. кольцо	قارا кольцо	—
ложевые глазки	قارا глзки	—
Локомотив, паровоз	لاكاماتيف، پاراۋوز (تيمر يولدا ۋاگونلارنئ ئۇستئرى تۇرعان ماشينا)	Локомотив, паровоз
Лопасть	قالاق (ملتقدا)-(ئوپاست)	Qалаq
Лук	جەيه (ئوك)	Джäя
Лука	ئييەر قاشئ (لوكا)	Йäр qашö
Лыжи	چانعئ (ليژى)	Чангö
Лыжник	چانعئچئ (ليژنيك)	Чангöче

М

Магазин	ماگازين، كيبت (ئازق - تۇلك وه باشقا كيرەك ياراقنئ ساقلى تۇرعان ئورن) - (ماگازين)	Магазин
патронный магазин	پاترون ماگازينئ (پاتروننى ماگازين)	Патрон магазинö

магазинная коробка — см. коробка	قارا коробка	—
магазинное оружие — см. оружие	قارا оружие	—
продоволь-ственный магазин	ئازق - تۇلك ماگازينى (پرو - داۋۇلستۇيننى ماگازين)	Азöq — төлөк магазинö
Магнит	ئىنە تاشى (تيمر تارتا تۇرعان تاش) - (ماگنيت)	Энä ташö
Малый привал — см. привал	قارا привал	—
Маневр	مانيۋور (دۇشمانعا قاراعاندا ئوڭعايلىراق حەلگە كيلو ئۇچن عەسكەرنڭ كوچب يۇرووى)	Маневр
маневренная война — см. война	قارا война	—
Маневрирование	مانيۋور ياساو (مانيۋوريۋانيى)	Маневр ясау
Манеж	مانيژ (ئاتلى عەسكەر ئۇيرەنە تۇرعان قارالتى)	Манеж
Марш	مارش (يۇرش)	Марш, йерш
усиленный марш	ئاشعچ يۇرش (ئوسيلننى مارش)	Äшöгöч йерш

Маршировка		Мастерская
форспрован-ный марш	قاتئ يۇرش (تەولك ئچندە عا-دەتدەگئ چامادان ئارتئ-عراق ئرانئ ئوزار ئۇچن يۇرش واقتندا يال ئيتو واقتلارن قسقارتب بارو)-(فورسيروۋوننى مارش)	Qатö йерш
Маршировка	يۇروگە ئۇيرەنو (مارشيروفكا)	Йёруга öйрану
Маршрут	مارشروت، يۇرش يولئ (مار-شروت)	Йерш юлö
Маска	بيتلك (ماسكا)	Битлек
Маскировка	تۇس ئوزگەرتو، ئيكنچئ تۇسكه كرو (ماسكيروفكا)	Töс узгäрту
Масленка	مای ساوتئ (ماسليونكا)	Май саутö
Мастер	هۇنەرچئ، ئۇستا (ماستير)	Öста
оружейный мастер	قۇرال ئۇستاسئ (ئاروژينى ماستير)	Qöрал öстасö
Мастерская	ئۇستا ئالاچئعئ (ماستيرسكايا)	Öста алачöгö
полковые мастерские	پولك ئۇستا ئالاچئعئ (پولكا-ۋويئ ماستيرسكيئ)	Полк öста ала-чöгö
оружейные мастерские	قۇرال ئالاچئعئ (ئاروژەينئ ماستيرسكيئ)	Qöрал алачöгö
артиллерий-ские мастер-ские	توب ئالاچئعئ (ئارتيليرييسكيئ ماستيرسكيئ)	Туб алачöгö

Масштаб		Мель
пошивочные мастерские	تگوچئ ئالاچئعئ (پاشيۋچ - نيئ ماستيسكيئ)	Тгуче алачögö
шорно-седельные мастерские	ئزبروی ئالاچئعئ (شورنا - سيديلنيئ ماستيرسكيئ)	Сбруй алачögö
Масштаб	ماسشتاب، ئولچەو (پلان وە حاريتا ئولچەوئ) - (ماسشتاب)	Ульчäу, масштаб
Матка	ماتچا (ماكا)	Матча
зажимная матка	قسقچ، پولەميوتدا - (دزاژيمنايا ماتكا)	Qöcqöч
Матрац	سرما (ماتراتس)	Сöрма
Матрос	ماتروس	Матрос
Маховик, маховичек	قولاسا، كۇبچەك (ماحاۋيك، ماحاۋيچوك)	Оуласа, көбчäк
Маяк	مایاق، ىيول كورسەتكچ (مایاك)	Маяq
Мебель	ئۇی جيهازئ (ميبل)	Öй джиhазе
Медицинская помощь	دوقتر ياردەمئ (ميديتسينسكايا پوموچ)	Доктор ярдäме
Медицинское освидетельствование	دوقتر قاراو (ميديتسينسكويئ ئاسۋيديتلستۋووژانيئ)	Доктор qарау
Мелинит	ميلينيت (شارتلى تۇرعان‌زەرسە)	Мелинит
Мель	سو ئچندەگئ سای جير (ميل)	Су эчендаге сай джир

Мертвое пространство.		Механизм
Мертвое пространство	پولە تییەڕ ئالمی تۇرغان ،ئورن (ئوسیل ،ئورن)-(میورتۇویئ پراسترانستۇا)	Пуля тиӓ алмы төрган урӧн
Местный предмет	ئورنداعئ نەرسە (ئاول، تاو، یلعا، ئورمان وە باشقالار) -(میستنی پریدمیت)	Урондагӧ нӓрсӓ
Место	،ئورن (میستو)	Урӧн
открытое место	ئاچق ،ئورن (ئاتکریتوییئ میستو)	Ачӧq урӧа
закрытое место	قابلانعان ،ئورن (زاقریتوییئ میستو)	Qабланган урӧн
укрытое место	ئشقلانعان ،ئورن (پوکریتوییئ میستو)	Ӧшӧqланган урӧн
отхожее место	بەدرەف (ئاتحوژییئ میستو)	Бӓдрӓф
место заключения	حیبس ،ئورنئ (میستو زاکلیوچینییا)	Хибс урӧнӧ
Метр	میتر (بر میتر = 22,5 - ۋیرشوك)	Метр
Механизм	میحانیزم	Механизм
возвратный механизм	قایتارا تۇرعان میحانیزم (ۋازۋراتنی میحانیزم)	Qайтараторган механизм
замочный механизм	یۇزاق میحانیزمئ (زموچتی میحانیزم)	Йезаq механизмӧ

передаточный механизм	ئۇزاتا تۇرعان ميحانيزم (پيريدا - تچنى ميحانيزم)	Өзататөрган механизм
поворотный механизм	بۇرا تۇرعان ميحانيزم (پاۋاروتنى ميحانيزم)	Бөратөрган механизм
подающий механпзм	بيره تۇرعان ميحانيزم (پادا - يوشچى ميحانيزم)	Бирәтөрган механизм
под'емный механизм	كوتەره تۇرعان ميحانيزم (پاد - يومنى ميحانيزم)	Кутәрәтөрган механизм
дуга под'емного механнзма	كوتەره تۇرعان ميحانيزم دو - عاسىٔ (دوگا پادييومنوگا ميحانيزما)	Кутәрәтөрган механизм дугасе
спусковой механизм	تۇشره تۇرعان ميحانيزم (ئس - پوسكاۋوى ميحانيزم)	Төшрәтөрган механизм
Механическая тяга — см. тяга	قارا тяга	—
Милиметр	ميللىميتر (ميترنڭ مگدەن بر ئۇلىشىٔ	Милиметр
Милитаризм	سوعشچانلق (ميليتاريزم)	Сугөшчанлөq
Милиция	ميليتسيا (ئچكىٔ تەرتيب ساقلى تۇرعان عەسكەر، جيرلىٔ عەسكەر)	Милиция

Мина	مينا (ديگگزده دۇشمان پارا-حودلارن باترو ئۇچن هەم قۇرئدا - دۇشمانڭ نعئ-تلعان پازيتسييياسئنا ئاتو ئۇچن قوللانئلا)	Мина
плавучая мина	يۇزه تۇرعان مينا (پلاۋوچايا مينا)	Йезатёрган мина
Минер	مينا سالوچئ (مينور)	Мина салуче
Миномет	مينا ئاتقچ (مينا ئاتا تۇرعان قۇرال)-(مينا ميوت)	Мина атqёч
Миноносец	مينانوسيس (مينئ جيبه‌ره تۇر-عان كاراب)	Миноносец
Мишень	ميشين (سناو ئاتشئ ئۇچن تۇتئلا تۇرعان تاقتا)	Мишень
Мобилизация	مابليزاتسييه (سوعش حالئنه كيتئرو)	Мобилизация
Модель	كوچرگچ، ئورنەك (ماديل)	Кочергечь, урнäк
Морской бой — см. бой	قارا бой	—
Морской штаб — см. штаб	قارا штаб	—
Мортира	ماتيرا (قسقا كۇبشه‌لئ تكه ئاتا تۇرعان توب)	Мортира
мортирка	مارتيركا	Мортирка

Мост	كوپر (موست)	Купрь
плавучий мост	يۇزمه كوپر (پلاۋوچى موست)	Йезма купрь
поплавковый мост	يۇزمەلىٔ كوپر (پاپلافكۆوى موست)	Йезмале купрь
понтонный мост	پانتون كوپر (پانتوننى موست)	Понтон купрь
козловый мост	كوزلالىٔ كوپر (كوزلاۋوى موست)	Кузлалӧ купрь
железно-дорожный мост	تيمر يول كوپرىٔ (ژيليزنو-دا-روژنى موست)	Тимӧр юл купре
Мостовая	تاش ئۇرام (ماستاۋايا)	Таш урам
Мотыга	ماتيك، قازما (موتيگا)	Мотыг, qазма
Мотыль	كۆيەنتە (پولەميوتدا)-(موتيل)	Кöянтӓ
Музыка	موزيكا	Музыка
Музыкант	موزيكاچىٔ (موزيكانت)	Музыкаче
Музыкантская команда — см. команда	قارا команда	—
Мулек	موليوك (ئىشتيك قاموٴتىٔ ئچندە-گىٔ يوش ئورن)	Мулек
Мундштук	موندشتوك، ئاوزلق (موندش-توك)	Мандштук, ауз-лӧq
Муфта	موفتا (ملتق تازارتقان واقتدا كۆبشه ئاوزئنا كيگزله)	Муфта

Мушка	موشكا (ملتق كۇبشەسىۇ باشتنا تورىۇ تۇزەو ئۇچن بركتلگەن تيمر كيسەگىۇ)	Мушка
крупная мушка	ئرىۇ موشكا (تۇبەگەندە موشكانىۇ يوعارىۇ ئالو) - (كروپنايا موشكا)	Эре мушка
мелкая мушка	واق موشكا (تۇبەگەندە موشكانىۇ توبەن ئالو)- (ميلكايا موشكا)	Baq мушка
ровная мушка	تيگز موشكا (موشكانىۇ تۇبەوچ يارقلارىۇ بلەن تيگز ئالو)- (روۋنايا موشكا)	Тигез мушка

Н

Надбавка	ئۇستەو (نادباۋكا)	Өстәү
Набег, рейд	ياو سالو (ئاتلىۇ عەسكەرنك دۇشمانىۇ كينەتتەن كيلب باسووىۇ) - (نابيك، رەيد)	Яү салу
Набивка	توترو (نابيۋكا)	Тутру
машинка для набивки патрон	پاترون توترا تۇرعان ماشينا، توترعچ (ماشينكا دليا نابيف- كى پاترون)	Патрон тутра төрган машина
Наблюдатель	كۇز قۇلاق بولوچىۇ، كوزەتوچىۇ (نابليودات)	Күзәтүче

Наблюдатель-дальномерщик		Наводка
Наблюдатель-дальномерщик	ئارا چامالى تۇرعان كوزە - توچىئ (نابلیوداتل - دالنو-مىرشچيك)	Арä чамалы төрган кузä-туче
Наблюдательная станция — см. станция	قارا станция	—
Наблюдательный пункт — см. пункт	قارا пункт	—
Наблюдательный пост — см. пост	قارا пост	—
Наблюдение	كوزەتو، كوز سالو، كۇز قۇلاق بولو (نابلودينييئ)	Кузäту, куз салу
воздушное наблюдение	ھاوادان كوز سالو (ۋازدوشنۇ-ييئ نابلودينييئ)	навадан куз салу
наземное наблюдение	جيردەن كوز سالو (نازيمنوييئ نابلیودينييئ)	Джирдäн куз салу
Навесный огонь — см огонь	قارا огонь	—
Наводка	تۇزەو (ناۋودكا)	Төзäӯ
грубая наводка	تۇپاس تۇزەو (گروبايا ناۋودكا)	Тупас төзäӯ
точная наводка	جنتكلەب تۇزەو (توچنايا ناۋودكا)	Джентеклäб төзäӯ

Наводчик		Наряд
Прямая наводка	توری توزەو (پریامایا ناۋودکا)	Турö тöзäу
Наводчик	توزەوچی (ناۋودچیك)	Тöзäӯче
Нагар	سۇرم (ناگار)	Сöрöм
Нагрудник	کوکرەکچن (ناگرودنیك)	Кукрäкчен
Нагрудный ремень — см. ремень	قارا ремень	—
Надульник	کۇبشە کیگزمەسی - ملتق‌دا، پولەمیوتدا - (نادولنیك)	Кöбша кигезмäсе
Наказание — см. взыскание	قارا взыскание	—
Наконечник	ئوچ (ئۇچقا تاشلانا تۇرعان نەرسە) - (ناکونیچنیك)	Öч
Налет	باسو (کینەتدەن کیلب باسو) - (نالیوت)	Басу
Нападение	یابرلو (ناپادینییی)	Ябрлу
Направляющая часть	جیتکەچی بولك (ناپراولیایوش - چایا چاشت)	Джитäкче булек
Направо	ئوڭغا (کاماند) - (ناپراۋو)	Унгга
Нарез	سزق (ملتق، پولەمیرت، توب کۇبشەلەری ئچندەگی سزق) - (ناریز)	Сöзöq
Наряд	کیزو (ناریاد)	Кизу

наряд караулов	قاراول كيزووئ (ناريادكاراولوف)	Қараул кизуе
суточный наряд	تەولك كيزووئ (سوتچنى نارياد)	Таўлек кизуе
Настильный огонь — см. огонь	قارا огонь	—
Наступательный бой — см. бой	قارا бой	—
Наступление	ئالعا ئىمتلو، ئالعا بارو (ناسـتوپلينييئ)	Алга өмтлу
фронтальное наступление	فرونتدان ئىمتلو (فرونتالنوييئ ناستوپلينييئ)	Фронтдан өмтлу
Насыпь	ئۇيۇم، ئۇيلگەن بالچق (ناسيپ)	Өем
Начальная скорость — см. скорость	قارا скорость	—
Начальник	باشلق (ناچالنيك)	Башлөқ
прямой начальник	تۇب باشلق (پريامۇى ناچالنيك)	Төб башлөқ
непосредственный начальник	تورئدان ،توريئ باشلق (نيپاسـ ريدستۇيننى ناچالنيك)	Түрөдан түрө башлөқ
начальник гарнизона	گارنيزون باشلئعىئ (ناچالنيك گارنيزونا)	Гарнизон башлөгө

Нашествие	دۈشمان كيلب باسو (ناشيستۈيىۋ)	Дöшман килеб басу
Недолет	ئۇچب جيتمەو (پوله وه ئسنه‌رەدنك تۈەگەن جيرگه بارب جيتمەوىۋ) - (نيدالديوت)	Öчеб джитмаў
Недоуздок	نوقتا (نيدا ئوزدۇك)	Нуқта
Непосредственное охранение — см. охранение	قارا охранение	—
Непредвиденный бой — см. бой	قارا бой	—
Непреодолимое препятствие — см. препятствие	قارا препятствие	—
Непрекосновенный запас — см. запас	قارا запас	—
Неприятель	دۈشمان (نيپرياتل)	Дöшман
Непроходимое болото — см. болото	قارا болото	—
Непроходимый лес — см. лес	قارا лес	—

Нижнее окно — см. окно	قارا окно	—
Нижний паз — см. паз	قارا паз	—
Нижний палец — см. палец	قارا палец	—
Нижний спуск = см. спуск	قارا спуск	—
Нижняя щель — см. щель	قارا щель	—
Низменность	ئويسو جير (نيزمينلۇست)	Уйсу джир
Ниша	قۇش (نيشا)	Оуш.
Ножны	قىنى (ئوزۇنى)	Онö
Носилки	لاچينكه (ئاورو وه يارالئلارنئ تاشى تۇرعان) - (ناسيلكى)	Лачинка
Носимый запас — см. запас	قارا запас	—

Обезоружение, обезоружить	قۇرالسزلاندرو (ئابيزاروژينيئ، ئابيزاروژيت)	Qöралсöзландру
Обзор	قاراب چىعو (ئابزور)	Qараб чöгу
обзор местности	ئورننئ قاراب چىعو (ئابزور ميستنۇستى)	Урöннö qараб чöгу

Облегченная рысь — см. рысь	рысь	قارا	—
Облическое движение — см. движение	движение	قارا	—
Обмундирование	(ئابموندىيروۋانىيئ) سالم - كىيىم		Кием — салöм
Ободовый ремень — см. ремень	ремень	قارا	—
Обоз		ئابوز	Обоз
Обойма	ئابويمچا (قۇررعا ئوڭعايلىئىتىب پاترونلار تزەر ئۇچن تۇتئلا تۇرعان قالاى قالىب)		Обойма
Оборона	(ئابورونا) قارشئ ,تۇرو		Qаршö töру
Оборонительная война — см. война	война	قارا	—
оборонительная зона — см. зона	зона	قارا	—
оборонительная позиция — см. позиция	позиция	قارا	—
оборонительный блиндаж — см. блиндаж	блиндаж	قارا	—

Оборудование		Обязанность
оборонительный бой — см. бой	قارا бой	—
противогазовая оборона химическая оборона	(پروتیۋوگازز - ۋایا ئابورونا) (حیمیچسکایا ئابورونا) عازعا قارشئ تۇرو	Газга qаршö тору
Оборудование	جیتشدرو، تۇرعزو (ئابورودو ۋانیئ)	Джитешдру, торгöзу
оборудование позиции	پازیتسییا تۇرعزو - پازیتسییه ئۇچن كیرەك نەرسەلەرنئ جیتشدرو (ئابورودوۋانیئ پازیتسیی)	Позиция төргöзу
Обрез	قر (ئابریز)	Qр
обрез винтовки	ملتق كۇبشەسنی قرئ (ئابریز ۋینتوفكی)	Мöлтöq көбшäсе qрö
обрез дульца гильзы	گیلزه ئاوزئ قرئ (ئابریز دولتسه گیلزی)	Гильза аузö qрö
Обстрел	ئوتقا ,تۇتو (ئابستریل)	Утqа төту
Обучение	ئۇیرەتو، ئوقتو (ئابوچینییئ)	Öйрäту
одиночное обучение	برەملەب ئۇیرەتو، (ئادینوچ - نوییئ ئابوچینییئ)	Брäмлäб ойрäту
Обязанность	,بوزچ - برەر كشئنك ئۇستئنه یۇكلەتلگەن حزمەت (ئوبیا - زانئنوست)	Бурч

Об'яснительная записка — см. записка	قارا	записка	—
Овраг	چۇقۇر (ئوۋراك)		Чöqöр
Огневая группа — см. группа	قارا	группа	—
Огневая завеса — см. завеса	قارا	завеса	—
Огневая преграда — см. преграда	قارا	преграда	—
Огневая точка — см. точка	قارا	точка	—
Огнемет	ئوت چەچكچ (ئوگنيميوت)		Ут чäчкеч
Огнестрельное оружие — см. оружие	قارا	оружие	—
Огнеупорный	ئوت جيبەرمى تۇرعان (ئوگنيۇ ئوپورنى)		Ут джибäрми төрган
Огонь	ئوت (مۇندا ملتق، پولەميوت، توب وە باشقالاردان ئاتقان ئوت) - (ئاگون)		Ут
навесный огонь	ياودرما ئوت (ناۋيسنى ئاگون)		Яӯ дöрма ут

		Огонь
перекидной огонь	ئوتە كېتىشلىك ئوت (پېرىكىدنوى ئاگون) سېكرتمە ئوت	Утä китешле ут
косо-прицельный огонь	قىيىق تۈبەلگەن ئوت (كوسو پرېتسىلنى ئاگون)	Qыеq төбäлгäн ут
продольный огонь	بويىغا ئوزا تۈرعان ئوت (پرو- دولنى ئاگون)	Буйга узатөрган ут
косой огонь	قىيىق ئوت (كوسوى ئاگون)	Qыеq ут
перекрестный огонь	ئارقلىق كېسە تۈرعان ئوت (پېزكرېوستنى ئاگون)	Арқлө кисäтөрган ут
заградительный огонь	يول كېسە تۈرعان ئوت (زاگ- رادېتلنى ئاگون)	Юл кисäтөрган ут
действительный огонь	چن ئوت (دېستۋېتلنى ئاگون)	Чön ут
артиллерийский огонь	توب ئوتىك (ئارتىللېرىيسكى ئاگون)	Туб утö
пулеметный огонь	پولەميوت ئوتىك (پولېموتنى ئاگون)	Пулемет утö
ружейный огонь	ملتق ئوتىك (روژەينى ئاگون)	Мөлтöq утö
одиночный огонь	يالعز ئوت (ئادېنوچنى ئاگون)	Ялгöз ут
редкий огонь	سيرەك ئوت (رېدكى ئاگون)	Сирäк ут
частый огонь	ېش ئوت (چاستى ئاگون)	Йеш ут

огонь очередями	نەوبەتلىئ ئوت (ئاگون ئوچ-ريديامى)	Наубатле ут
очередь огня	ئوت نەوبەتىئ (ئوچئرد ئاگنيا)	Ут наубäте
залповый огонь	زالب ئوتىئ (بر نيچه ملتق يه توبدان بر ريولىئ ئاتقان ئوت)	Залп утö
дисциплина огня	ئوت ديسسيپلينا سىئ (ديسسيپلينا ئاگنيا)	Ут дисциплинасö
фронтальный огонь	فرونت ئوتنى (فرونتالنى ئاگون)	Фронт утö
Одиночная стрельба — см. стрельба	قارا стрельба	—
Одиночное обучение	قارا обучение	—
Одношереножный строй — см. строй	قارا строй	—
Оккупация	دۇشمان جيرن باسب ئالو (ئاككوپاتسيا)	Дöшман джирен басöб алу
Окно	تەرەزه (ئوكنو)	Täräзä
верхнее окно	ئۇستكىئ تەرەزه (ۋيرحنيىئ ئوكنو)	Östkö täräзä
нижнее окно	ئاستقىئ تەرەزه (نيژنى ئوكنو)	Astqö täräзä
круглое окно	توگەرەك تەرەزه (كروگلويىئ ئوكنو)	Тугäräк täräзä

Окоп		Опрос
продолговатое окно	ئۇزۇنچا تەرەزە (پرادولگاۋاتويۇ ،ئوكنو)	Озöнча täräзä
замковое окно	يۇزاق تەرەزەسى (زامكوۋويۇ ،ئوكنو)	Йезаq täräзäсе
Окоп	ئاكوب (ئاتش بازىۇ)	Окоп
стрелковый окоп	ئاتش ئاكوبىۇ (ئستريلكوۋى ئاكوب)	Атш окобö
пулеметный окоп	پولەميوت ئاكوبىۇ (پوليميوتنى ئاكوب)	Пулемет окобö
орудийный окоп	توب ئاكوبىۇ (ئارودييىنى ئاكوب) ،توب	Туб окобö
Операционная линия — см. линия	линия قارا	—
Операция	ئاپيراتسييا (برەر ئايرم سوعش ،يۇمشن ئوتەر ئۇچن بولعان ئشلەرنىۇ ئچئنە ئالعان بولك)	Операция
Опорный пункт см. пункт	пункт قارا	—
Опрос	سۇراو، سۇراشو، سۇراب تيك- شزۇ (ئاپروس)	Сäраў, сöрашу
опрос претензий	زارلانولارنىۇ سۇراشو (ئاپروس پريتينزى)	Зарланулярнö сöрашу
опрос местных жителей	جيرلىۇ حالقدان سۇراشو (ئاپ- روس ميستنيح ژيتئلەى)	Джирле халöqдан сöрашу

опрос военно — пленных	سوعش ئەسيرلەرندەن سۇراب تيكشۈرو (ئاپروس ۋاينو-پلينيح)	Сугöш äсирлäрендан сöрашу
Опушка	قر، چيت (ئاپوشكا)	Qр, чит
опушка леса	ئورمان قرئ (ئاپوشكا ليسا)	Урман qрö
опушка деревни	ئاول قرئ (ئاپوشكا ديريونى)	Аул qрö
Орден	ئوردين (زور حزمەت ياكى باترلق كورسەتكەن ئۈچن بيرئلە تۇرعان بيلگئ)	Орден
орден Красного Знамени	قزل بايراق ئوردينئ (ئوردين كراسنوۋا ئزنامينى)	Qзöл байраq орденö
Ординарец	يۇمشقا يۇروچئ (ئورديناريس)	Йемöшда йеруче
Оркестр	ئاركيستر (موزيكا ئۇيشماسئ)	Оркестр
Ортоскоп	ئارتاسكوب (ملتقدان تۇبەرگە ئۇيرەتە تۇرعان پيالا قۇرال)	Ортоскоп
Оружие	توب، قۇرال (ئارودييئ)	Туб, qöрал
зенитное орудие	زينيت توبئ (زينيتنوييئ ئارودييئ)	Зенит тубö
Орудийный расчет—см. расчет	قارا расчет	—
Оружейная мастерская—см. мастерская	قارا мастерская	—

Оружейный каптенармус—см. каптенармус	коптенармус	قارا	—
Оружейный склад — см. склад	склад	قارا	—
Оружейный цейхауз — см. цейхауз	цейхауз	قارا	—
Оружие		قۇرال (ئاروژيئ)	Qöрал
магазинное оружие	(ماگازيننويئ	تارتمالئ قۇرال (ئاروژيئ)	Тартмалö qöрал
колющее оружие	(كولئوشچيئ	قاداو قۇرالئ (ئارودييئ)	Qадаў qöралö
огнестрельное оружие	(ئاگنيستريلنويئ	ئاتو قۇرالئ (ئارودييئ)	Ату qöралö
холодное оружие	(حالودنويئ	سالقن قۇرال (ئارودييئ)	Салqöн qöрал
Осада		چۇلعاب ئالو (كريپوستنئ چۇلعاب ئالب، ئاندان هيچ كمنئ چعارمى وه هيچ كمنئ كرتمى (تۇرو) - (ئاسادا)	Челгаб алу
Осечка		چاعلو (پيستوننك بەرگچ سوعو بلەن يارلماوئ) - (ئوسيچكا)	Чаглу
Осколок		واتق (ئاسكولوك)	Ўатöq

Осмотр		Ось
осколок снаряда	ئسنەرەت واتعئ (ئاسكولوك ئسنارياداا)	Снаряд ӯатögö
Осмотр	قاراو، قاراب چئعو (ئسموتر)	Qapaӯ, qapaб чегу
Основа, основание	تۇب، نيگز (ئوسنووۋا، ئوسنووۋانيئ)	Töб, нига
основание затвора	بيك گەودەسئ (ئوسنووۋانيئ زاتۋورا)	Бик гаудасе
основание мушки	موشكا تۇبئ (ئوسنووۋانيئ موشكى)	Мушка töбö
основание прицела	تۇبەوچ تۇبئ (ئوسنووۋانيئ پريتسيلا)	Töбäуч töбö
основание уровня	ئوروۋين تۇبئ (ئوسنووۋانيئ ئوروۋينا)	Уровень töбö
Остановка	توقتاو (ئاستانوفكا)	Туqтаӯ
Остов	ئوزەك، تۇب (ئوستوف)	Узäк, töб
Острогубцы	ئۇچلئ قارعا بۇرنئ (ئوستروكوبتسى)	Öчлö qарга бöронö
Ось	كوچەر (ئوس)	Кучäр
ось барабана	بازابان كوچەرئ (ئوس بارابانا)	Барабан кучäрö
ось боевого взвода	ئاتو ۋوزۋودئ كوچەرئ (ئوس بايۇووۋا ۋزۋودا)	Ату взводö кучäрö
ось курка	كوروك كوچەرئ (ئوس كوركا)	Курок кучäрö

Отвертка		Отряд
Отвертка	بۇرغچ - بشۇرب بۇرغچىئ (ئاتۇ-ۋيورتكا)	Бöргöч, шöрöб бöргочö
Отдача	تيبو (ئاتقاندان سۇك ملتق، پولەميوت كۇبشەلەرئنك ئارتقا تيبوئ) - (ئاتداچا)	Тибу
Отделение	ئاتديلينييا (ۋزۇود بولئمئ)	Отделение
Отдельная застава-см. застава	قارا застава	—
Отдых	ياڵ ئيتو (رئوتديح)	Ял иту
Откат	رتوب تيبوئ (ئاتكات)	Туб тибуе
Отпуск	رئوتپوسک (حزمەت ئشندەن واقتلئچا بوشالب چيتكە كيتب ياڵ ئيتو)	Отпуск
Отражательный выступ-см. выступ	قارا выступ	—
Отряд	ئەترەد (عەدەتدە واقتلئچا ئۇيشلعان عەسكەر كۇمەك-لەزئنە ئەيتلە) - (ئاتريад)	Отряд
головной отряд	ئالعئ ئەترەد (گالاۋنوى ئاتريад) سەفەريۇرشن ساقلاو ئۇ-	Алгö отрядö
боковой отряд	يان ئەترەد (رەبو-كۇۋئى ئانر-ياد) چن چعا-رلالار	Ян отряд

строжевой отряд	ياال ئيتونىڭ ساقلى تۇرعان ئەترەد (ئىستروژيۇوى ئاتريад)	Ял итуңö сақлытöрган отряд
банно-прачечный отряд	مۇنچا وەكر جۇوو ئەترەدى (باننا - پراچشنى ئاتريад)	Мончава кер джуу отрядö
эпидемический отряд	ئيپيديميا ئەترەدى (ئيپيديميچسكى ئاتريад) (يۇعشلىئاورولار بلەن كۇرەشە تۇرعان ئەترەد)	Эпедимия отрядö
автомобильный отряд	ئافتاماپيل ئەترەدى (ئافتاماپينى ئاتريад)	Автомобиль отрядö
автогрузовой отряд	يۇك ئافتاماپيللەرى ئەترەدى (ئافتاگروزاۇوى ئاترەد)	Йек автомобиллäре отрядö
дезинфекционный отряд	ديزينفيكسييە ئەترەدى (ديزينفيكسيوننى ئاتريад)	Дезинфекция отрядö
воздухоплавательный	ھارادا يۇزوچىئەترەد (ۇوزدوحاپلاۇاتلنى ئاترياد)	hавада йезуче отряд
автосанитарный отряд	سانيتار ئافتاماپيللەرى ئەترەدىئاورولار تاشى تۇرعان ئافتاماپيللەركومەگى - (ئافتاسانيتارنى ئاتريад)	Санитар автомобиллäре отрядö
Отсекающий зуб-см. зуб	قارا зуб	—

Отсечка-отражатель	ئايرعچ - قايتارعچ، ئايرب كيرىٔ قايتارعچ (ئاتسيكچا - ئاتـ راژاتئل)	Айргöч—кай-таргöч
Отступательный бой-см. бой	قارا бой	—
Отступать, отступить, отступление	كيرىٔ چيگنو (ئاتستوپايت، ئاتستوپلينيىٔ)	Кире чигну
Отчетная карточка.	ئاتچوت كارتچكاسىٔ (قولدانعنا ئاشعب ياسالعان پلان) - (تاتچوتايا كارتوچكا)	Отчет карточкасö
Охват	قاماب ئالو (دوشمانئك برەر قاناتن ئەيلەندرب ئالو) - (ئاحوات)	Qамаб алу
Охранение	ساقلاو (ئاحرانينيىٔ)	Саqлаў

Паз

	قولتق، قووش (پاز)	Култöq، кууш
Вертикальный паз	توريىٔ قولتق (ۋيرتيكالنى پاز)	Туры култöк
Кольцевой паз	بۇجرەلىٔ قولتق (كالتساۋوى پاز)	Буджералö култöк
Продольный паз	ئۇزنچا قولتق (پرودولنى پاز)	Озунча култöк

Нижний паз	ئاستقئ قولتق (ئيژنى پاز)	Астқö култыö
Круговой паз	توگەرەك قولتق (كروگاۋوى پاز)	Тюгäрäк култök
Скошенный паз	قيعاچ قولتق (ئسكوشۇننى پاز)	Қигач култök
Пакгауз	سارای (پاككاووز)	Сарай
Палатка	چاتر (پالاتكا)	Чатöр
Палец	بارماق (پاليتس)	Бармақ
верхний палец	ئۇستكئ بارماق (ۋيرحنى پاليتس)	Östke бармақ
Пальба	ئاتش (پالبا)	Атöш
Панорама	كورۇنۇش (پاناراما)	Куренеш
Парад	پاراد	Парад
Парк	*) پارك	Парк
Артиллерийский парк	توبچئ پارگئ (ئارتيللييسكى پارك)	Тубче парöгö
Инженерный парк	ئينژينيرنى پارك	Инженерный парк
Ружейно-пулеметный парк	ملتق - پوليميوت پارگئ (روژەيو - پوليموتنى پارك)	Мöлтök-пулемет парöгö
Парламентер	ئيلچئ (پارلامينتيور)	Ильче

*) پارك ديب ئسنەرەد، پاترون، قۇرال وە باشقا ئەرسەلەرنئ يۇرتە وە ساقلى تۇرعان كوچمە ئسكلادلارعا ئەيتدلەر.

Пароль		Перевал
Пароль	پارول (ئوز گشئله‌رگنئ دؤش-ماندان ئايرو ئوچن بيلگئ-له‌نه تؤرعان يه‌شرن سوز)	Пароль
Партизан	پارتيزان	Партизан
Парашют	هاوا زونتيگئ (پاراشيوت)	hава зöнтиге
Партия	تؤركم (پارتييه)	Töркем
Разведывательная партия	كوزه‌تچئله‌ر تؤركؤمئ (رازؤيدووؤاتئلنايا پارتييه)	Кöзятчиляр төркеме
Патрон	پاترون	Патрон
боевой патрон	ئاتو پاترونئ (بويؤووی پاترون)	Ату патронӧ
Разрезной патрон	كيسؤك پاترون (رازريزنوی پاترون)	Кисек патрон
Учебный патрон	ئؤيره‌نگچ پاترون (ئؤچيبنی پاترون)	Уйрангеч патрон
Холостой патрон	بوش پاترون (حالاستوی پاترون)	Буш патрон
Патронник	پاترون ساووتئ، ئؤياسئ (پاترونديك)	Патрон саутö
Патронташ	پاترون قابچئعئ (پاترونتاش)	Патрон кабчегö
Патруль	كوزه‌تچئ (پاترول)	Кузäтче
Перебежка	يؤگرؤشب كوچو (پيربيژكه)	Йегерöшеб кючю
Перевал	تاو كيچووئ (پيريؤال)	Таў кичуве

Переводчик		Переход
Переводчик	تالماچ (پيريۋودچيك)	Талмач
Перевозка	كوچرو، تاشو (پيريۋوزكا)	Көчеру
Перевязка	بەيلەو (پيريۋەزكە)	Бәйлә̄у
Переговорщик	ئيلچىٔ (پيريگاۋورشچيك)	Ильче
Передвижение	كوچو (پيريدۋيژينييە)	Кучу
Перезаряжать	قايتا قۇرو، كيرئدەن قۇرو (پيريزارەژايت)	Qайта көру
Перекладина	ئارقلىٔ ئاعاچ (پيريكلادينا)	Арqөлө агач
Перекрестный	ئارقلىٔ (پيريكرەستنى)	Арqөлө
Перекресток	يول ئايرماسىٔ (پيريكرەستۇك)	Юл айрмасө
Перелет	ئۇچب كوچو (پيريليوت)	Өчөб кучу
Перемирие	كيلئشو (پيريميرييە)	Килешу
Переписчик	يازوچىٔ (پيريپيسچيك)	Язуче
Переползание	ئورمەلەو (پيريپالزانييە)	Урмә̄лә̄у
Переправа	سو كيچروىٔ (پيريپراۋا)	Су кичуве
Перестрелка	ئاتئشو (پيريستريلكە)	Атөшу
Перестроение	قايتا تزلو، كيرئدەن تزلو (پيريسترايئييە)	Qайта тезелю
Переход	كوچمە، كوچو (پيريحود)	Кучмә, кучю
переход в наступление	ئالحا كوچو (پيريحود - ئۇ - ناستوپلينييە)	Алга кучю

Перескоп		Плац
дневной переход	كۈندزگۈ كوچو (دنيۋنوى پيريحود)	Көндөзге кучю
ночной переход	ۈنگۈ كوچو (ناچنوى پيريحود)	Тönге кучю
Перескоп	*) پيريسكوب	Перископ
Пехота	جەيەولۈ عەسكەر (پيحوتا)	Джäявле äскäр
Пехотинец	جەيەولۈ (پيحوتيس)	Джäявле
Пика	سۈنگۈ (پيكا)	Сöагö
Пирамида	ملتق ئۈياسۈ (پيراميدا)	Мöлтöq öясö
Пироксилин	**) پيراكسيلين	Пироксилин
Пироксилиновая шашка	پيراكسيلين شاشكەسۈ (پيروكسيلينوۋايا شاشكا)	Пироксилин шашкаси
Питание	كيرەك ياراقنۈ جيتكزب تۇرو (پيتانيۈ)	Кирäк- яраq джиткезеб töру
Питание патронами	پاترون جيتكزو (پيتانييە پاترونامى)	Патрон джиткезю
План	پلان	План
С'емка плана	پلان تۇشرو (ئسيومكا پلانا)	План töшру
план войны	سوعش پلانۈ (پلان ۋاينى)	Сугöш планö
Планшет	پلان ساوتۈ (پلانشەت)	План сàутö
Платформа	پلاتفورما	Платформа
Плац	تۇين مەيدانۈ (پلاتس)	Уен мäйданö

*) پيريسكوب ـ ئاكوبدا ئوترعان جيردەن باشن چعارمى‌چا تيره ياقنۈ كوره تۇرعان قۇرال.
**) داريۈنك بر تۇرلۈ ندوعۈ.

Плацдарм	پلاتسدارم	Плацдарм
Пленный	تۇتقۇن، ئەسير (پلينني)	Төткён, äсир
Плотина	بووا (پلوتينا)	Буа
Площадка	مەيدان (پلاشچادكە)	Майдан
гимнастическая площадка	گيمناستيكە مەيدانئ (گيمناستيچسكايا پلوشچادكا)	Гимнастика майданы
Площадь	مەيدان (پلوشچاد)	Майдан
площадь попадания	ئاتب تيدئرو مەيدانئ (پلوشچاد پاپادانييا)	Атеб тидрю майданö
площадь рассеивания	چەچلو مەيدانئ (پلوشچاد راسسەييۇانييە)	Чачлю майданö
Победа	جيگو (پابيدا)	Джингу
Победитель	جيگوچئ (پابيديتل)	Джингучé
Повар, кашевар	قازانچئ (كاشەۋار- ،پوۋر)	Qазанчé
Поверка	تيكشئرو (پاۋيركا)	Тикшерю
поверка караулов	قراوواللار تيكشئرو (پاۋيركا كارائولوف)	Qараууллар тикшеру
Повозка	ئاربا (پاۋوزكا)	Арба
Пограничный	چيكدەگئ (پۇگرانيچنى)	Чикдäгö
Погрузка	تييەو، تييەلو (پاگروزكا)	Тиäӯ, тиälю
Подаватель	بيرگچ (پاداۋاتيل)	Биргеч

Подающий механизм	بيروچى ميحانيزم (پادايوشچى ميحانيزم)	Биручe механизм
Подвода	ئلاو (پادۋودا)	Ӧлаӯ
Подводчик	ئلاوچى (پادۋودچيك)	Ӧлаӯче
Подвоз	تاشو (پادۋوز)	Ташу
Подготовка	حەزرلەو (پادگاتوفكا)	Хäзерляӯ
допризывная подготовка	حزمەتكەچە حەزرلك (دوپريزيۋ-نايا پادگاتوفكا)	Хӧзмäткäчä хäзерлек
артиллерийская подготовка	توب ئاتب حەزرلەو (ئارتيل-ليرييسكايا ادگاتوفكا)	Туб атеб хäзерляӯ
Поддержка	بولۇشو (پاددىرژكا)	Булӧшу
Поддержка огнем	ئوت بلەن بولۇشو (پاددىرژكا ئاگنيوم)	Ут блäн бӧлӧшу
Под'емный механизм	كوتەرتو ميحانيزمى (پاديومنى ميحانيزم)	Кутäрту механизмӧ
Подкрепление	بولۇشو نعتو، كۆچەيتو (پودكرپ-پلينيى)	Булӧшу, нӧгӧту, кӧчäйту
Подносчик патронов	پاترون تاشوچى (پادنوسچيك پاترونف)	Патрон ташучé
Подошва горы	تاو ئيتەگى (پادوشۋا گارى)	Тау итäгӧ
Подрывать	شارتلاتو، كوتەرتو (پادريۋايت)	Шартлату, кутäрту
Подступ	ئشق يول، پۇسنقى يول (پودستوپ)	Пӧсӧнqӧ юл

скрытый подступ	يەشرن پۇسنقىئ يول (ئىشكريتيئ پۇدستوپ)	Яшрон пöсöнqö юл
Подсумок	پاترون سومكاسئ (پادسومك)	Патрон сумкасö
Подчасок	چاساواى ئيبدەشئ (پادچاسوك)	Часовой ибдäше
Подчинение	بويسنو (پادچينينييه)	Буйсöну
Подчиненный	بويسنحان (پادچينوننى)	Бöуйсöнган
Поезд	پويزد	Поезд
броневой поезд	قۇرچلانعان پويزد (برونيۋوى پويزد)	Qöрöчланган поезд
Позиция	پازيتسييه	Позиция
закрытая позиция	يەشرن پازيتسييه (زاكريتايا پازيتسيه)	Яшрен позиция
открытая позиция	ئاچق پازيتسييه (ئاتكريتايا پازيتسيه)	Ачöq позиция
оборонительная позиция	قارشئ تۇرو پازيتسييەسئ (ئوبورونيتلنايا پوزيتسييه)	Qаршö töру позициясö
артиллерийская позиция	توب پازيتسييەسئ (ئارتيللييرييسكايا پازيتسييه)	Туб позициясе
фланговая позиция	ياندا‌عئ پازيتسييه (فلونگاۋايا پازيتسيه)	Яндагö позиция
тыловая позиция	ئارتقئ پازيتسييه (تيلاۋايا پازيتسيه)	Артqö позиция

стрелковая позиция	ئاتش پازيتسيه‌سئ (ئستريل - كوڤايا پازيتسيه)	Атöш позициясе
Поиск	ئزله‌نر (پوئيسك)	Эзляню
поиски разведчиков	كوزه‌تچئله‌ر ئزله‌نووئ (پوئيسكى رازڤيدچيكوف)	Кöзятчеляр эзляняуе
Показание	كورسه‌تو (پاكازانييه)	Курсäту
Поле	قر، يالان (پوله)	Qöр, ялан
поле сражения (битвы)	سوعش قرئ (پوله سراژينييه)	Сугöш qöрö
Полет	ئچو (پالیوت)	Öчу
Ползать	ئورمه‌له‌و (پالزايت)	Урмäлäў
Ползун	شووعچ (پالزون)	Шуögöч
Полигон	*) پالیگون	Полигон
артиллерийский полигон	توبچئ پالیگونئ (ئارتيللیريسكى پالیگون)	Тубче полигонö
морской полигон	دينگز پالیگونئ (مارسكوى پالیگون)	Дингез полигоно
Политграмота	سه‌ياسى بلم (پالیتگرامؤتا)	Сäяси белем
Политика	سه‌ياسه‌ت (پالیتيكا)	Сäясät
Политический	سه‌ياسى (پالیتيچسكى)	Сäяси
Политрук	سه‌ياسى جيته‌كچئ (پالیتروك)	Сäяси джитäкче

*) پالیگون دیب تؤرلئ توبلاردان ئاتب سناو وه ئؤيره‌نو ئؤچن ياسالعان ئاتش قرئنا ئه‌يته‌لدر،

Политчас	سەياسى بلىم سەعەتى (پالىتچاس)	Сäяси белем сäгätö
Положение	ۋەزىيەت، ئورۇش، حال (پالاژينييە)	Төрөш, халь
Военное положение	سوغۇش ھالىتى (ۋاينىنايا پالاژينييە)	Сугөш хале
Полоса	بۇيۇم (پولوسا)	Буй
Полоса наблюдения	كۆزەتىش بۇيۇمى (پولوسا نابلىودينييا)	Кузäту буе
Полоса сопротивления	جىڭشو بۇيۇمى (پولوسا سوپروتيۋلەنييا)	Джингешу буе
Полоса резервов	زىزىرف لار بۇيۇمى (پولوسا ريزيرۋوف)	Резервлäр буе
Понтон	پانتون (*)	Пантон
Поощрение	كۆڭۈل ئۈسترۈ (پاياشچرينييە)	Кунгель устрю
Попадание	تىدرۇ (پاپادانييە)	Тидрю
Пополнение	ئۈستەۋ (پاپالنينييە)	Остäӯ
Попона	يابۇ (پوپونا)	Ябу
Порох	دارى (پوروح)	Дарö
бездымный порох	تۈتۈنسز دارى (بيزدىمنى پورح)	Төтөнсез дарö
бертолетовый порох	بېرتالېتوف دارىسى (بېرتالېتووى پوروح)	Берталетовый порох
Порция	ئۈلۈش (پورتسييە)	Өлеш

*) ئانتون دېب سۇ كېچكەندە ئۈستلەرنىڭ تېزگىنە كۆپرە تۈشەر ئۈچۈن يۇرتلار ئايرىم كېيىملەرگە ئەيتىلەر.

Порядок		Предохранитель
Порядок	تۆزك (پارەدۆك)	Тӧзӧк
Боевой порядок	ئۆرش تۆزئگئ (بایاۋوی پارەدك)	Ӧрӧш тӧзӧге
развертывание в боевой порядок	ئۆرۆش تۆزۆگنە جەاییلو (رازۋیر-تیۋانییە ئۆ بایۋوی پارەدك)	Орӧш тӧзӧгенә-джәйлю
расчленение боевого порядка	ئۆرش تۆزئگن تاراتو (راس-چاینینییە بایوۋگو پارەدكا)	Орӧш тӧзӧген тарату
Посадка	تییەو، تییەلو (پاسادكا)	Тиәӯ, тиәлю
Пост	پوست	Пост
Наблюдательный пост	كوزەتو پوستئ (نابلیوداتلنی پوست)	Кузәтю постӧ
Сторожевой пост	ساقلق پوستئ (ئستراژاۋوی پوست)	Саqлӧq постӧ
Построение	تۆزئلش (پاستراییئییە)	Тӧзӧлеш
Посыльный	یۇمشقا یۇروچئ (پاسیلنی)	Йемӧшqа йерюче
Поход	سەفەر (پاحود)	Сәфәр
Почта	پوچتا	Почта
Летучая почта	كوچمە پوچتا (لەتوچایا پوچتا)	Кучмә почта
Голубиная почта	كوگەرچن پوچتاسئ (گالوبینایا پوچتا)	Кугәрчен почтасӧ
Преграда	قماچاو (پریگرادا)	Qмачаӯ
Предохранитель	ساقلاوچ (پریداحرانیتل)	Саqлауч

Предохранительный взвод	ساقلق قۇرلۇشى (پريداحرا-نيتلنى ژۋود)	Саqлöq дöрöлöше
Предохранительный выступ	ساقلق تشئ (پريداحرانيتلنى ژيستوپ)	Саqлöq тще
Прекратить бой	ئۇرشنئ توقتاتو (پريكراتيت ببوى)	Öрöшнö туқгату
Препятствие	قماچاو (پرپيەتستۇيىە)	Qмачаӯ
искусственное препятствие	ياسالما قماچاو (ئيسكوستۇيننايا پرپيەتستۇيىە)	Ясалма qмачау
Преследование	قووب بارو (پريسليدۇۋانييە)	Qуöб бару
Привал	توقتاو (پريۋال)	Туқтаӯ
Большой привал	ئۇزاقتا توقتاو (بالشوى پريۋال)	Öзаqqа туқтаӯ
Малый привал	ئازعا توقتاو (مالى پريۋال)	Азга туқтаӯ
Приварочный	ئاشقا سالا تۇرعان ئەيبرلەر (تريۋاروچنى)	Ашка сала тöрган әйберлäр
Приемник	پاترون ئالوچئ (پرييمنيك)	Патрон алуче
Призыв	حزمەتكە چاقرو (پريزيف)	Хöзмäткä чаqру
Приказ	بۇيرۇق (پريكاز)	Бöйрöq
Боевой приказ	ئۇرش بۇيرۇعئ (بايۇوى پريكاز)	Öрöш бöйрögö

Приказание		Прицел
Приказание	قوشو (پريكازانييه)	Қўшу
Приклад	ملتق توتەسىٔ (پريكلاد)	Мөлтөк тютясе
Приколыш	قازق (پريكوليش)	Қазөқ
Прикрытие	قابلاو (پريكريتييه)	Қаблаӯ
Применение к местности	جيرگه ئيڭلەب سيينو (پريمينيە - نييه - ك - ميستنۇستى)	Джиргä ипляб сыену
Принадлежности	كيرەك-ياراق (پرينادلەژنۇستى)	Кирäк—яраq
Припас	حەزرلك (پريپاس)	Хäзерлек
Боевой припас	ئۇرش حەزرلئگئ (بايۇۋى پريپاس)	Өрөш хäзерлеге
Пристрелка	ئاتب قاراو (ريستريلكا)؟	Атөб қараӯ
Приступ	قسرقلاو (پريستوپ)	Көсөрөқлаӯ
Присяга	ئانت (پريسەگا)	Ант
клятва	ئانت (كلەتۇا)	Ант
Прицел	تۇبەوچ (پريتسيل)	Төбäуч
Постоянный прицел	عادەتدەگئ تۇبەوچ (پاستايەننى پريتسيل)	Адä тдäге төбäуч
Прорезь прицела	تۇبەوچ يارعئ (پرارِيز پريتسيلا)	Төбäуч-ярөгө
Прицельная линия	تۇبەو سزعئ (پريتسيلنايا ليندييه)	Төбаӯ сөзөгө

Провиант		Прорыв
Прицельная рамка	تۆبەوچ رامكاسى (پريتسيل ايا رامكا)	Төбауч рамқасө
Основание прицела	تۆبەوچ تۆبى (ئاسناۋانييە پريتسيلا)	Төбäуч төбө
Провиант	ئازق (پراۋييانت)	Азöq
Провизия	ئازق (پراۋيزييە)	Азöq
Проводник	ئۇزاتوچى (پراۋادنيك)	Өзатуче
Проволока	تيمر چبق (پروۋولۇكا)	Тимер чебöq
Колючая проволока	چەنچكلىك چبق (كاليوچايا پروۋولۇكا)	Чäнчкеле чебöq
Продвижение	ئالغا بارو (پرادۋيژينييە)	Алга бару
Продовольствие, продукт	ئازق(پراداۋولستۋييا، پرادوكت)	Азöq
Прожектор	ياقترتقچ (پراژيكتۇر)	Яқтөртқөч
Пропаганда	فيكر تاراتو (پراپاكاندا)	Фикер тарату
Пропуск	(*) پروپوسك	Проуск
Прорыв	ېرو (پراريۋ)	ерy

*) پروپوسق ديب سوغشداغىنى ساقچىلار ئوز ەسكەرلەرن دۇشماندان ئايرسن ئۈچن بيلگىلەنە تۇرغان يەشرن سوزگە ئەيتەلەر. پروپوسق پارول ئەيتكەن كشىگە بۇتنلەى ئشانبتمەگەندە سنار ئۇچن سۇرالا. پارول بلەن پروپوسقناڭ باش ھەرفلەرى بر بولا. پارول عادەتدە شەھەر ئيسمى، ئە پروپوسق ئيتب ەسكەردە قوللانىلا. تۇرغان برەر نەرسە ئيسمن بيلگىلىلەر، مەسەلەن: پارول «پالتاۋا»، پروپوسق «پولە»

Прорвать	يرماق (پرارۋايت)	Йермаq
Простыня	جەيمە (پراستينە)	Джäймä
Противник	دۇشمان (پراتيۋنيك)	Дöшман
Противогаз	گازدان ساقلاوچ (پراتيۋاگاز)	Газдан садлауч
Противодействие	قارشى ،تۇرو (پروتيۋودييست - ۋييە)	Qарше төру
Протирка	ئشقئحچ (پراتيركا)	Öшqöгöч
Протяжение фронта	فرونت ،سوزئلئشئ (پراتەژينييە فرونتا)	Фронт сузöлöше
Проход	كيچو (پراحود)	Кичу
Горный проход	تاو كيچووئ (گورنى پراحود)	Тау кичуе
Пруд	بووا (پرود)	Буа
Пружина	سيرتمە (پروژينا)	Сиртмä
Боевая пружина	بەرگچ سيرتمەسئ (بويۋايا پووژينا)	Бäргеч сиртмäсе
Возвратная пружина	كيرئ قتاياروچئ سيرتمە (ۋاز - ۋاراتنايا پروژينا)	Киреqай тарүче сиртмä
Горбатая пружина	بۇكرئ سيرتمە(گورباناياپروژينا)	Бöкре сиртмä
Затворная пружина	بيك سيرتمەسئ (زاتۋورنايا پروژينا)	Бик сиртмäсö
Прямо	،توريئ (پرەمو)	Турö
Пулемет	پوليموت	Пулемет

Пуля		Пункт
Станковый пулемет	ئستانوكلئ پوليموت (ئستانكا-ۋوى پوليموت)	Станöклö пулемет
Ручной пулемет	قول پوليموتئ (روچنوى پوليموت)	Qул пулемётö
Вьючный пулемет	يۇك پوليموتئ (ۋيوچنى پوليموت)	Йек пулеметö
Пулеметное гнездо	پوليموت ئۇياسئ (پوليموتنوئ گنيزدو)	Пулемет öясö
Тело пулемета	پوليموت گەودەسئ (تيلو پوليموتا)	Пулемет гäудäсö
Пуля	پوله	Пуля
Разрывная пуля	يارلعچ پوله (رازريۋنايا پوله)	Ярöлгöч пуля
Пункт	ئورن (پونكت)	Урöн
Наблюдательный пункт	كوزەتو ئورنئ (نابلوداتيلنى پونكت)	Көзäту уröнö
Перевязочный пункт	يارا بەيلەو ئورنئ (يريۋە-زۇچنى پونكت)	Яра бäйлäу урöнö
Продовольственный пункт	ئازق ئورنئ (پراداۋولستۋيننى پونكت)	Азöq урöнö
Сборный пункт	جييئلو ئورنئ (ئسبورنى پونكت)	Джийелу урöнö
Опорный пункт	تره‌ك ئورنئ (ئاورنى پونكت)	Трäк урöнö
Этапный пункт	ياتاب ئورنئ (ئيتابنى پونكت)	Этап урöнö

Путь		Разведка
Путь	يُول (پوت)	Юл
Пути сообщения	يُورو يوللارى (پوتى سائاب - شچينييه)	Йерю юллярӧ
Пушка	توپ (پوشكا)	Туб
Тяжелая пушка	ئاور توب (تەژولايه پوشكا)	Аур туб
Легкая пушка	جيڭل توب (ليوگگايا پوشكا)	Джингель туб

Р

Равнение	تيگزلەنو (راۋنينييه)	Тигезлӓну
Равнение направо	ئوڭغا تيگزلەن (راۋنينييه ناپراۋو)	Унга тигезлӓнь
Равнение налево	سولغا تيگزلەن (راۋنينييه ناليۋو)	Сулга тигезлӓнь
Равнение на середину	ئورتاغا تيگزلەن (راۋنينييه ناسريدينو)	Уртага тигезлӓнь
Равняйсь	تيگزلەن (راۋنەييس)	Тигезлӓнь
Радио	رادييو	Радио
Разбивка	بولو (رازبيفكا)	Булю
Разбить палатку	چاتر قۇرو (رازبيت پالاتكو)	Чатӧр qӧру
Разбор	سايلاو، سوتو (رازبور)	Сайлау, сютю
Разведка	كوزەتو (رازۋيدكا)	Кузӓту

Разведчик		Разделение
Агентурная разведка	يەشرن كشئ ئارقئلئ كوزەتو (ئاگينتورنايا رازۋيدكا)	Кеше арqölö кузäту
Войсковая разведка	عەسكەر كوزەتووئ (ۋايسكاۋايا رازۋيدكا)	Äскäр кузäтуе
Воздушная разведка	ماوادان كوزەتو (ۋازدوشنايا رازۋيدكا)	навадан кузäту
Конная разведка	ئاتلئ كوزەتو (كوننايا رازۋيدكا)	Атлö кузäту
Пешая разведка	جەيەولئ كوزەتو (پيشايا رازۋيدكا)	Джäяуле кузäту
Разведчик	كوزەتچئ (رازۋيدچيك)	Кузäтче
Развертывание	جەيئلو (رازوپورتيۋەنييە)	Джäйелю
Развертывание роты	روتا جەيئلووئ (رازۋپورتيۋەنييە روتى)	Рота джäйелюе
Развод	ئايرو (رازۋود)	Айру
Развод караулов	قاراوۋللار ئايرو (رازۋود كا-راۋولۇق)	Qарауллар айру
Разводящий	تاراتوچئ (رازۋودەشچى)	Таратуче
Разгром	ييمرو (رازگروم)	Йемрю
Раздача	ئۇلەشو (رازداچا)	Öлäшю
Разделение	بولو (رازديلينييە)	Бюлю

Раз'езд	(*) رازییزد	Раз'езд
Усиленный раз'езд	كۆچەيتلگەن رازييژد (ئوسيلىيننى رازييزد)	Кöчäйтельгäн раз'езд
Отдельный раз'езд	ئايرم رازييزد (ئاتدىلنى رازييزد)	Айрöм раз'езд
Размещение	ئورناشدۇرو (رازميشچينييه)	Урнашдöру
Разойдись	تارال (رازايديس)	Тарал
Разоружать	قۇرالسزلاندۇرو (رازاروژايت)	Qöралсöзландру
Разрешение	رۇحسەت ئيتو (رازريشينييه)	Рöхсат иту
Разрыв	يارلو (رازريف)	Ярöлу
Разряд	دەرەجه (رازرياد)	Дäрäджä
Разряжать, разрядить	بوشاتو (رازرەژايت)	Бушату
Разыскивать	ئزلەو (رازيسكيۋايت)	Öзлаў
Район	تۇبەك (راييون)	Töбäк
Ракета	راكيتا	Ракета
Сигнальная ракета	سيگنال راكيتاسى (سيگنالنايا راكيتا)	Сигнал ракетасö
Рана	يارا (رانا)	Яра
Раненный	يارالى (رانەنى)	Яралö

*) رازييزد - ئاتلى كوزەتچىلەرتۇركۇمى.

Рапорт	راپۇرت	Рапорт
Расквартирование	ئورناشو (راسكۋارتيراۋانييه)	Урнашу
Раскладка	چامالاو (راسكلادكا)	Чамалаӯ
Расписание	راسپيسانييه	Расписание
Расположение	ئورناشو، ييرلەشو (راسپالاژينييه)	Урнашу, йерлäшу
Расположение на отдых	ياڵ ئيتەرگە ئورناشو (راسپالاژينييا نا ئوتديح)	Ял итäрга урнашу
Расположение по квартирам	فاتيرگە ئورناشو (راسپالاژينييا پا كۋارتيرام)	Фатиргä урнашу
Распоряжение	قوشو (راسپارەژينييه)	Қушу
Рассвет	تاڭ، ياقترو (راسسۋيت	Таӈг
Рассеивание	چەچلو (راسييۋانييه)	Чáчелю
Рассеивание выстрелов	چەچب ئاتو (راسسەيۋانييه ۋيستريلوف)	Чáчеб ату
Расстояние	ئارا (راستايانييه)	Ара
Расстреливать	ئاتو (راستريليۋايت)	Ату
Рассыпной (См. строй)	تارقاو (راسسيپنوى)	Тарқау
Расчет	ساننаو (راسچوت)	Саннáӯ
Орудийный расчет	توب ساننаو (ئارودييننى راسچوت)	Туб саннáӯ

Расчет роты	روتانێ ساننناو (راسچوت‌رونی)	Ротанӧ саннáӯ
Расчет караула	قاراوول ساناو (راسچوت كا-راۋولۇۋ)	Qараул саннáӯ
Револьвер	ريۋولوير، ئالتێ ئاتار	Револьвер, алтӧ-атар
Революционный Военный Совет, Реввоенсовет	ريۋالوتسييوننى ۋاينى ساۋيت (ريۋواينساۋيت)	Революционный военный совет, Реввоенсовет
Редут	(*ره‌دوت	Редут
Резерв	ريزيرف	Резерв
Сторожевой резерв	ساقلق ريزيرۋێ (ئستروژيۋو ريزيرف)	Саqлӧq резерӧвӧ
Полковой резерв	پولق ريزيرۋێ (ولكووژوى ريژيرف)	Полк резервӧ
Рейд, набег	ياو سالو (ره‌يد، نابيگ)	Яӯ салу
Река	ئيدل يلعا (ريكا)	Идѐнь, йелгá
Реквизиция	كۇچله‌ب ئالو (ريكۇيزيسييه)	Кӧчлӓб алу
Рекогносцировка	ئاراشتئرو، كوزه‌تو (ريكاگناسسيروفكه)	Араштру, кӧзӓту
Рекогносцировка позиции	پازيتسيپه ئاراشتئرو (ريگناسسيروفكا پازيتسييى)	Позиция арашtру

(*) قودا دۇشماندان ساقلانو ئۇچن تۇرلێ ياعندان نعملعان ،ئورن.

Ремень		Русло
Рекогносцировка противника	دۇشمانىنىڭ ئاراشترو (ريگناسسيروفكا پراتيۋنيكا)	Дөшманнө араштру
Ремень	قايش (ريمين)	Qаеш
Нагругный ремень	كوكرەك قايشى (ناگرودنى ريمين)	Көкрäк qаешө
Запасный ремень	ساقلق قايش زاپاسنوى(ريمين)	Саqлöq qаеш
Ржавчина	توتق (رژاۋچينا)	Тутöq
Ржавый	توتقان (رژاۋى)	Тутöqqан
Рикошет	چەچرەب كيتو (ريكاشچت)	Чäчрäб киту
Ров, ровик	چۇقۇ (روۋ، روۋيك)	Чöqöр
Рогатка	روگاتكا (چەنچكىلى تيمر چبق ئوراعان كوزلا)	Рогатка
Ролик	چعر (رولىك)	Чöгöр
Рота	روتا	Рота
Роща	ئورمان (روشچا)	Урман
Рубеж	چيك (روبەژ)	Чик
Руби	چاب (روبى)	Чаб
Рубка	چابش، كيسش (روبكا)	Чабöш, кисеш
Рукоятка	ساب (روكاياتكا)	Саб
Руль	قۇيرق (رول)	Qöйröq
Русло	سو يولى (روسلو)	Су юлö

Ручей	يلعا، ئينش (روچەی)	Йелгá
Рысь, рысью	يوورتو، يوورتب (ريس، ريسيو)	Юöрту, юöртöб
Облегченная рысь	جيڭلەيتب يوورتو (ئابليگچوننايا ريس)	Джинглäйтеб юöрту
Рычаг	ريچاك	Рычаг
Замочный рычаг	بيك ريچاگئ (زاموچنی ريچاك)	Бик рычагö
Коленчатый рычаг	بوونلئ ريچاك (كالينچاتی ريچاك)	Буöнлö рычаг
Под'емный рычаг	كوتەرتو ريچاگئ (پادیومنی ريچاك)	Кутäрту рычагö
Ряд	نيرگە (ريان)	Нирга
вздвоить ряды	نيرگە ئيكئلەندئرو (ۋزدۋويت ريادی)	Нирга икöлäндру
Рядовой	رەتدەگئ، دەرەجەسز (رەداۋوی)	Рятдäге, дäрäджäсез

С

Сабля	قلچ (سابله)	Qöлöч
Сальник	ئوراوچ (پوليموتدا) - (سالنيك)	Урауч
Салют	ئالقشلاو (ساليوت)	Алqöшлаў
Орудийный салют	توپ ئاتب ئالقشلاو (ئارو - دينی ساليوت)	Туб атöб алqöшлаў
Ружейный салют	ملتق ئاتب ئالقشلاو (روژەينی ساليوت)	Мöлтöq атöб алqöшлаў

Самокат, велосипед	ساماكات	Самокат
Самолет, аэроплан	ئايروپلان، ئۇچقچ	Аэроплан, өчqөч
Самоокатывание	قازۇنو (ساماۋاپيۋانييه)	Qазөну
Санитар	سانيتار	Санитар
Сап	ماڭقا ئاوروۇ (ساپ)	Манqа ауруӯ
Сапер	ساپيور	Сапер
Сбор	جيين (ئسبور)	Джиен
Сведения	حەبەر (سۇيدينييه)	Хäбäр
Свисток	سبزعئ (سۇيستوك)	Сөбөзгө
Сводка	توپلاو (سۇودكه)	Төблаӯ
Связь	بەيلەنش (ئسۇەز)	Бäйлäнеш
Зрительная связь	كورب ،تۇرو (زريتلنايا ئسۇەز)	Куröб төру
Телефонная связь	تيليفون ئارقلئ بەيلەنش (تيليفوننايا ئسۇەز)	Телефонарqөлө бäйлäнеш
Сгруппироваться	،ئۇيئشو (ئسكروپييراۋاتسه)	Ойешу
Сдача	قايتارو، تابشرو (ئسداچا)	Qайтару, табшöру
Север Северный	تۇن ياق (سيۇير) تۇن ياق (سيۇيرنى)	Тön йяк
Седлать	ئييەرلەو (ئاسيدلايت)	Ийäрлäӯ
Седелка	ئگحرچاق (سيديلكا)	Онгöрчаq

Седло		Склад
Седло	ئييەر (سيدلو)	Ийäр
Седельная лука	ئييەر قاشئ (سيديلنايا لوكا)	Ийäр qаеше
Секрет	سيكريت *)	Секрет
Секретный	يەشرن (سيكريتنى)	Яшрен
Сектор	بولم (سيكتۇر)	Булем
С'емка	پلان تۇشرو (ئسيومكا)	План төшеру
С'емщик	پلان تۇشروچئ (ئسيومشيك)	План төшеруче
Сердцевина	ئوزەك (سيردسۋينا)	Узäк
Сеть	چلتەر (سيت)	Челтäр
Проволочная сеть	تيمر چبق چلتەرئ (پروۋولوچنايا سيت)	Тимер чебöq челтäре
Германская сеть	گيرمان چلتەرئ (گيرمانسكايا سيت)	Герман челтäре
Сигнал	سيگنال **)	Сигнал
Сигнализация	سيگنال بيرو (سيگناليزاتسيە)	Сигнал бирю
Сигналист	سيگنالچئ (سيگناليست)	Сигналче
Скат	تاو بيتئ (ئسكات)	Тау битö
Склад	ئسكلاد	Склад

*) سيكريت ديب سوعشدا قووافلق، چۇقر كبك جيرلەرگە دۇشمانئنئ كوزەتو ئۇچن يەشرب قويلعان كوزەتچئلەرگە ئەيتەلەر.

**) سيگنال ديب بۇرعئ يەئپسە بوتەن تۇرلئ قۇرال بلدن حەبەرلەشونئ ئەيتەلەر.

Скорость		Смена
Продовольственный склад	ئازق ئسكلادئ (پراداۋولس - تۋيننى ئسكلاد)	Азöq складö
Артиллерийский склад	توپ ئسكلادئ (ئارتيللييس- كى ئسكلاد)	Туб складö
Оружейный склад	قۇرال ئسكلادئ (ئاروژينى ئسكلاد)	Qöрал складö
Вещевой склад	كييم - سالم ئسكلادئ (ۋيش - چيۋوى ئسكلاد)	Кием-салöм складö
Скорость	تيزلك (ئسكورست)	Тизлек
Начальная скорость	باشداعئ تيزلك (ناچالنايا ئسكورۇست)	Башдагö тизлек
Снос	قييق (ئسقوس)	Qыеq
Скребница	قرعچ (ئسكره‌بنيتسه)	Qöргöч
Слепок с печати	پيچه‌ت ئزئ (ئسليپوك ئس پيچه‌تى)	Печать әзе
Служащий	حزمه‌تچئ (ئسلوژاشچى)	Хöзмäтче
Служба	حزمه‌ت (ئسلوژبا)	Хöзмät
Военная служба	سوعش حزمه‌تئ (ۋاينايا ئسلوژبا)	Сугöш хöзмäте
Горнизонная служба	گارنيزون حزمه‌تئ (گارنيزوننايا ئسلوژبا)	Гарнизон хöзмäте
Смазка	مايلاو (ئسمازكا)	Майлаў
Смена	ئالماش (ئسمينا)	Алмаш

Смотр	قاراش (ئسموتر)	Qараш
Инспекторский смотр	ئينسپيكتۇر قاراشى (ئينسپيكتۇرسكى ئسموتر)	Инспектор qарашӧ
Снабжение	جيتشدرو (ئسنابژينييه)	Джитештеру
Тактика снабжения	جيتشدرو تاكتيكاسى (تاكتيا ئسنابژينييه)	Джитештеру тактикасӧ
Снаряд	ئسنارەد	Снаряд
бризантный снаряд	بريزانت ئسنەرەدى (بريزانتنى ئسناريياد)	Бризант снарядӧ
Снаряжение	سوعش ياراعى (ئسنارەژينييه)	Сугӧш ярагӧ
Собрание	جييلش (سابرانييه)	Джийелӧш
Сообщение	حەبەرلەشو (سائابشچينييه)	Хäбäрлäшу
Соединение	قوشلما (سايەدينييه)	Qӧшӧлма
Войсковое соединение	عەسكەر قوشلماسى (ۋايسكاوى سايادينينييه)	Äскäр qӧшӧлмасӧ
Пути сообщения	يۇرش يوللارى (پوتى سائابشچينييه)	Йерӧш юлларӧ
Соприкосновение	ئارالاشو (ساپريكاسناۋينييه)	Аралашу
Соприкосновение с противником	دۇشمان بلەن ئارالاشو (ساپريكاسناۋينييه ئس پروتيۋنيكوم)	Дӧшман блян аралашу
Сопровождать	ئۇزاتو (ساپراۋاژدايت)	Ӧзату
Сопротивление	قارشى ,تۇرو (ساپراتيۋلينييه)	Qаршӧ тӧру

Сосредоточивание		Сражение
Полоса сопротивления	قارشئ ,تۇرو ,بويئ (پولوسا ساپروتيۋلينييئ)	Qаршö töру буе
Упорное сопротивление	نق قارشئ ,تۇرو (ئوپورنايا ساپراتيۋلينييه)	Нöq qаршö töру
Сосредоточение	توبلانو (ساسريداتاچينييه)	Тублану
Сосредоточение войск	عەسكەر توبلاو (ساسريداتا ـ چينييه ۋايسك)	Аскäр тублаў
Сосредоченный огонь	بر ئورنحا توبلانعان ,ئوت (ساسريداتوچننى ئاگون)	Бер урöнга туб ланган ут
Союз	سايوز، برك	Союз
Спайка	,ئۇيۇشو (ئسپايكا)	Öёшу
Спешенный	جەيەولەنگەن (ئسپيشننى)	Джäяулäнгäн
Спешиваться	جەيەولەنو (ئسپەشيۋاتسه)	Джäчулäну
Список	سان كەعەزئ (ئسپيسك)	Сан кагазе
Именной список	ئيسم سان كەعەزئ (ئيمەننۇئ ئسپيسوك)	Исем сан кагазе
Послужной список	حزمەت دەفتەرئ (پوسلوژنوى ئسپيسك)	Хöзмäт дäфтäре
Спуск	تۇشرو (ئسپوسك)	Töшру
Верхний спуск	ئۇستكئ تەتئ (ۋبرحنى ئسپوسك)	Östке тätö
Нижний спуск	ئاستقئ تەتئ (نيژنى ئسپوسك)	Астqö тätö

Сражение		Стража
Сражение	ئۇرۇش (ئسراژينييه)	Өрөш
Генеральное сражение	ئۇلۇ ئۇرش (گينيرالنوپى ئسراژينييه)	Өлө. өрөш
Средства	قۇرال، ئەيبر (سريدستۋا)	Qөрал, әйбер
Перевозочные средства	كوچرو قۇراللارى (پادريۋنييه سريدستۋا)	Кучеру qөралларө
Подрывные средства	شارتلاتو قۇراللارى (پادريۋ - نييى سريدستۋا)	Шартлату qөралларө
Становиться	باسو (ئستاناۋيتسه)	Басу
Стой	توقتا (ئستوى)	Туқтá
Станок	ئستانوك	Станок
Станция	ئستانسييه	Станция
Телефонная станция	تيليفون ئستانسييه‌سى (تيليفون- نايا ئستانسييه)	Телефостáнциясе
Старшина	ئستارشينا	Старшина
Стайка	قۇشچا تزلو (ئستايكا)	Qөшча тезелю
Ствол	كۇبشه (ئستۋول)	Көбшä
Степь	دالا (ئستيپ)	Дала
Стойка	تردك (ئستۇيكا)	Трäк
Стойло	ئستويلا (سارای ئچنده ئات قويا تۇرعان ئورن)	Стойло
Сторож	ساقچى (ئستورژ)	Саqчө
Стража	ساقچىلار (ئستراژا)	Саqчөлар

Пограничная стража	چيك ساقچىلارى (پاگرانيچنايا ئستراژا)	Чик саqчöларö
Стратегия	*) ئستراتيگييا	Стратегия
Стрела	ئوق (ئستريلا)	Уq
Стрелок	ئوقچى (ئستريلوك)	Уqче
Стрельба	ئاتش (ئستريلبا)	Атöш
Артиллерийская стрельба	توب ئاتىشى (ئارتيللىريسكايا ئستريلبا)	Туб атöшö
Ружейная стрельба	ملتق ئاتىشى (روژەينا ئستريلبا)	Мöлтöq атöшö
Одиночная стрельба	يەملى ئاتش (ئادينوچنايا ئستريلبا)	Брämле атöш
Стрельбище	ئاتو قرى (ئستريلبيشچا)	Ату qöрö
Стрелять	ئاتو (ئستريلەيت)	Ату
Стремя	ئوزەنگى (ئستريمە)	Öзäнге
Стреножить	تشاولاو (ئستريندوژيت)	Тшаулаў
Строевой	سافداعى (ئستروىوژوى)	Саҩдагö
Строй	ساف، تزمە (ئستروى)	Саҩ, тезмä
Рассыпной строй	تارقاو ساف، تزمە (راسسىپنوى ئستروى)	Тарqаў саҩ, (Тарqаў тезмä)
Сомкнутый строй	توتاش ساف، تزمە (سامكنو - ئستروى)	Töташ тезмä (Тоташ саҩ)

*) ئستراتيگييە ديب سوعشدا دوشمانىنى جيگو توچن، ئيلنك بازلق كوچن ،توىشدرب، توستالق بلەن دوشمانعا قارشى قوللانو وە يونەلدرونى توىرەتكەن بلملك گە ئەيتەلدر،

Строиться	تزلو (ئستروپتسه)	Тезелю
Суд	سود	Суд
Полевой суд	سوعش سودئ (پولیژوی‌سود)	Сугöш судö
Судно	کیمه، پاراحود (سودنو)	Кимä
Боевое судно	سوعش کیمه‌سئ (بایژویو سودنو)	Сугöш кимäси
Сторожевое судно	ساقچئ کیمه (ئستراژه‌ژویژ سودنو)	Саqчö кимä
Сумка	قابچق، سومکه	Qабчеq, сумка
Патронная сумка	پاترون سومکه‌سئ (پاترونتایا سومکا)	Патрон сумкасе
Сутки	تەولك (سوتکا)	Таулек
Суточный	تەولکلئ (سوتژچنی)	Таулекле
Сухопутный	قۇرئداعئ (سوحاپوتنی)	Qöрödагö
Сфера огня	ئوت ئاستئ (ئسفیرائوگنیا)	Ут астö
Сфера дальнего огня	یراق ئوت ئاستئ (ئسفیرا دالناگو ئاگنه)	Йераq ут астö
Сфера действительного ружейного огня	چن ملتق ئوتئ ئاستئ (ئسفیرا دیستژیتلناگو زوژه‌یناگوئاگنه)	Чöн мöлтöq утö астö
Схема	ئسحیما	Схема

Т

Табель	تابيل (*)	Табель
Табель постам	پوستلار تابيلئ (تابيل پوستاؤ)	Постлар табеле
Таблица	تابليتسه	Таблица
Тактика	تاكتيكا (**)	Тактика
Танк	تانك	Танк
Театр военных действий	سوعش تياترئ (تياتر ؤاينيح ديستؤيئ)	Сугöш театрö
Телескоп	تيليسقوب	Телескоп
Тело	گەودە (تيلؤ)	Гäвдä
Тело орудия	توب گەودەسئ (تيلؤ ئارودييە)	Туб гäвдäсе
Техника	تيحنيكە	Техника
Топография	تاپوگرافييە (پلان تؤشرو) (***)	Топография
Торба	تؤربا	Торба
Точка	تؤرتكئ (توچكا)	Töртке
Огневая точка	ئاتو تؤرتكؤسئ (ئاگنەوايا توچكا)	Ату төрткесе

*) تابل ديب، برەر ئشنئ واقتلارعا، نەوبەتلەرگە ,بولب، ئانئ ئوتەگەندە يؤكلەنلە تؤرعان بورچلارنئ ساناعان كەعەزگە ئەيتلە،

**) تاكتيكا ديب سوعشدا قوللانا تؤرعان كشئ، قؤرال، ,ئورن، واقت وە جايدان دؤشماننئ جيگەر ئؤچن فايدالانا بلونئ ئؤيرەتكەن بلملكگە ئەيتەلەر،

***) تاپوگرافييا - جير ئؤستن سرعش كيرەگئ ئؤچن پلانعا تؤشرونئ ئؤيرەتكەن بلملك،

Средняя точка попадания	تیگەن پولەلەرنڭ ئورتاسی (سریدنەیە توچکا پاپادانییە)	Тигän пуляläрнөнг уртасө
Точка прицеливания	تۇبەو تۇرتكىسى (توچكا پريتسيليۋانييە)	Төбаў төрткесе
Точно	ئانوق (توچنۇ)	Анөq
Траверс	تراۋيرس	Траверс
Траектория	*)تراييكتورييە (ئسنارەد، پولە يولى)	Траектория
Крутая траектория	تكە تراييكتورييە (كروتايا تراييكتورييە)	Төкä траектория
Низкая траектория	توبەن تراييكتورييە (نيژنايا تراييكتورييە)	Тюбäн траектория
Транспорт	**) ترانسپۇرت	Транспорт
Санитарный транспорт	سانيتارلق ترانسپۇرتى (سانيتارنى ترانسپۇرت)	Санитарлöq транспортө
Артиллерийский транспорт	توبچى ترانسپۇرتى (ئارتيللييسكى ترانسپۇرت)	Тубче транспортө
Продовольственный транспорт	ئازق ترانسپۇرتى (پراداۋولستۋيننى ترانسپۇرت)	Азöq транспортө

*) ترايكتورييا ديب ئسنەرەد، يە پولەنڭ بويۇب (ملتق) ئاوزندان چقعاچ بارب تيگەنچە بۇچب بارعان يولنا ئەيتەلەر.

**) ترانسپۇرت ديب قۇرى، سو ھەم ھاوادا نەرسە كوچرب يۇرتو قۇراللارنا ئەيتەلەر (پاراحود، ماشينا، يۇك تاشى تۇرعان ئۇچقچ رە باشقالار).

Автомобильный транспорт	ئاقتامابیل‌لئ ترانسپۇرت (ئاقتامابیلنی ترانسپۇرت)	Автомобилле транспорт
Траншея	ترانشەيا	Траншея
Тревога	تاوش سالو، عاوعا سالو (تريۇوگا)	Тауш салу, гауга салу
Тропа	سوقماق (تروبا)	Суқмақ
Труба	تروبا	Труба
Зрительная труба	قاراوتروباسئ (زريتلنايا‌تروبا)	Қараў трубасө
Трубка	تروبكا	Трубка
Дистанционная трубка	يراقلق‌تروبكاسئ (ديستانسيونـ نايا تروبكا)	Йераqлөқ трубкасө
Тыл	ئارت (تىل)	Арт
Обеспечение тыла	ئارتنئ ساقلاو (ئابيسپيچينييه تيلا)	Артнө саqлаў
Тюфяк	توشەك (تيوفەك)	Тюшäк
Тяга	تارتو (تەگا)	Тарту
Конная тяга	ئات بلەن تارتدرو (كوننايا تەگا)	Ат бläн тартдру
Механическая тяга	ماشينا بلەن تارتدرو (ميحانيـ چسكايا تەگا)	Машина блян тартдру

У

Убежище	ئشق، ئويا (ئوبەژيشچا)	Öшöq, öя
Уборка	جيشدرو (ئوبوركا)	Джиешдöру
Увольнение	چعارو (ئوۋالنيىيە)	Чегару
Увольнение со службы	حزمەتدەن چعارو (ئوۋالنيىيە-سا-سلوژبى)	Хöзмäгдäн чегару
Угол	پۇچماق (ئوعۇل)	Пöчмаq
Угол возвышения	كوتەرلو پۇچماعى (ئوعۇل ۋاژ-ۋيشينيىيە)	Кутäрлю пöчмагö
Угол падения	تۇشو پۇچماعى (ئوعۇل پادينيىيە)	Töшу пöчмагö
Угол прицеливания	تۇبەو پۇچماعى (ئوعۇل پريتسيليۋانيىيە)	Töбäў пöчмагö
Удар	بەرو (ئودار)	Бäрю
Удар в штыки	ئشتيككا ئشتيك كيلو (ئودار-ئۇ-ئشتيكى)	Штык — ка — штык килю
Лобовой удар	قارشىدان بەرو (الوبوژوى ئودار)	Qаршöдан бäру
Решительный удар	ئيك ئاحرعى بەرو (ريشيتلنى ئودار)	Ин ахöргö бäру
Фланговый удар	ياندان بەرو (فلانگوۋى ئودار)	Яндан бäру
Удостоверение	تانقلق كەعەزى (ئوداستا-ۋيرينيىيە)	Тапöqлöq кагазе

Уздечка		Устав
Уздечка	جۇگەن (ئوزدۇچكا)	Джӧгӓн
Узел	تۇين (ئوزەل)	Тӧен
Узел дорог	يوللار باشئ (ئوزەل داروگ-)	Юллар башӧ
Указание	كورسەتو (ئوكازانييە)	Кӧрсӓту
Укрепление	نحتو (ئوكرىپلەنييە)	Нӧгӧту
Предмостное укрепление	كوپر نحتماسئ (پرەد موستويو ئوكرىپلينييە)	Купер нӧгӧтмасӧ
Уничтожение	يوق ئيتو (ئونيچتاژينييە)	Юқ итю
Упор	ترەك (ئوپۇر)	Трӓк
Винт упора	ترەك شۇروبئ (ۋينت ئوپورۇ)	Трӓк шӧрӧбӧ
Шомпольный упор	شبن ترەگئ (شۇمپۇلنى ئوپۇر)	Шӧбӧн трӓге
Управление	باشقارو (ئوپراۋلينييە)	Башқару
Комендантское управление	كامىندانت ئيدارەسئ (كومىندانتسكويئ ئوپراۋلينيئ)	Комендант идарӓсе
Упразднение	بتتئرو (ئوپرازدنينييە)	Бетерю
Упряжь	ئئزبروى (ئوپرەژ)	Сбруй
Ура	ئورا	Ура
Устав	ئوستاف	Устав
Боевой устав	ئئورش ئوستافئ (بايۇوى ئوستاف)	Ӧрӧш уставӧ
Устав внутренний службы	ئچكئ حزمەت ئوستافئ (ئوستاف ۋنوترەننوى ئسلوژبى)	Эчке хӧзмӓт уставӧ

Уступ		Ученне
Гарнизонный устав	گارنیزون حزمەتێ ئوستاقێ (گارنیزوننی ئوستاف)	Гарнизон хөзмäте уставö
Кавалерийский устав	ئاتلێ عەسکەر ئوستافێ (کاۋالەریسکی ئوستاف)	Атлö äскäр уставö
Артиллерийский устав	توبچێ ئوستافێ (ئارتیللیریسکی ئوستاف)	Тубчö уставö
Полевой устав	قر حزمەتێ ئوستافێ (پالەۋوی ئوستاف)	Qр хөзмате уставö
Дисциплинарный устав	دیسسیپلینە ئوستافێ (دیسسیپلینارنی ئرستاف)	Дисциплина уставö
Уступ	چێعش (ئوستوپ)	Чöгöш
Участок	ئورن (ئوچاستوك)	Урöн
Боевой участок	ئۇرش ئورنێ (بایەۋوی ئوچاستوك)	Оөш урöнö
Сторожевой участок	یال ساقلاو ئورنێ (ئستۇرۇژەۋوی ئوچاستوك)	Ял саqлаў урöнö
Учение	ئوین (ئوچیییە)	Уен
Шеренежное учение	شەرەنگێ ئویننێ (شەرەنۇژنۇیۇ ئوچینییە)	Шеренга уенö
Взводное учение	ۋزۋود ئویننێ (ۋزۋودنایۇ ئوچینییە)	Взвод уенö

Фельдшер	فېلدشر	Фельдшер
Ветеринарный фельдшер	حەيوان فېلدشرى (ۋېتېرىنارنى فېلدشر)	Хайван фельдшерө
Фланг	يان، قانات (فلانگ)	Ян, қанат
Правый фланг	ئوڭ قانات (پراۋى فلانگ)	Унг қанат
Левый фланг	سول قانات (لېۋى فلانگ)	Сул қанат
Фланговый	يانداق (فلانگوۋى)	Яндақ
Фланговая атака	يانداق قاماۋ (فلانگوۋايا ئاتاكا)	Яндақ қамаў
Фланговый огонь	يانداق ئاتش (فلانگوۋى ئاگون)	Яндақ атөш
Фланговый удар	يانداق بەرو (فلانگوۋى ئودار)	Яндақ бäру
Фланкирование	يانداق ئاتو (فلانگېروۋانىيە)	Яндақ ату
Флот	فلوت	Флот
Воздушный флот	ھاوا فلوتى (ۋازدوشنى فلوت)	hава флотө
Фляга	سو ساوتى (فلەگا)	Су саутө
Форма	فورما	Форма
Походная форма	سەفەر فورماسى (پاحودنايا فورما)	Сäфäр формасө

Караульная форма	كاراوول فورماسئ (كاراوولنايا ئورما)	Qараул формасö
Формировать	تؤزو (فارميرؤايت)	Төзу
Форт	* فورت	Форт
Фортификация	نحتما (فارتيفيكاتسييه)	Нöгöгма
Долговременная фортификация	ئؤزاق واقتلئ نحتمالار (دولگؤ ژريمەننايا فارتيفيكاتسييه)	Öзаq уаqöглö нöгöтмалар
Полевая фортификация	قر نحتمالارئ (پولەژايا فارتيفيكاتسيه)	Qр нöгöтмаларö
Фотографировать	سورەت تؤشرو (فاتاگرافيرو - ژات)	Сюрат ташерю
Фронт	فرونت	Фронт
Фронтальный	قارشئدان (فرونتالنى)	Qаршöдан
Фронтальный огонь	قارشئدان ئاتو (فرونتالنىئاگون)	Qаршöдан ату
Фронтальный удар	قارشئدان بەرو(فرونتالنىئودار)	Qоршöдан бару
Прорыв фронта	فرونتنئ ىيرو (پراريۋ فرونتا)	Фронтнö йеру
Протяжение фронта	فرونت ىبويئ (پراتەژينييه فرونتا)	Фронт буе

*) فورت ديب، كريپوستلارنك ئاعا چعارب بركاگن ئؤاشلەردە ئويناەلەر،

Фугас	✻ فوگاس	Фугас
Фураж	ئازق (فوراژ)	Азöq
Фуражир	ئازقچئ (فوراژیر)	Азöqчи

Х

Хвост	قۇیرق (حۋوست)	Qöйröq
Хвост колонны	كالوننا قۇیرئعئ (حۋوست كالوننی)	Колонна qöерögö
Хобот орудия	توب ىبرورونئ (حوبوت ئارودییه)	Туб бöрöнö
Ход	ىیول (ىحود)	Юл
Ход сообщения	یۇرو ىیولئ (ىحود سائابشچییه)	Йерю юлö
Холм	توبەشك (حۇلم)	Тюбäшек
Хомутик	قاموت (حاموت)	Qамöт
Храбрость	باترلق، یۇرەكلئلك (حرابرۇست)	Батöрлöq, йерäклелек
Храбрый	باتر، یۇرەكلئ (حرابری)	Батöр, йерäкле
Хребет	ىسرت (حرییبیوت)	Сöрт

✻) فوگاس دیب، برەر نەرسەنئ شارتلاتدرب كوتەرتر ئۇچن قوللانلا تۇرعان دارئ بومباسئنا ئەتەلدر.

Ц

Цевье ложи	ملتق ياتاعنك نچكه ياعئ (تسيۋيۇلۇژى)	Мөлтөq ятагө нөнг нечкä ягө
Цейхгауз	تسەحاووز	Цейхгауз
Вещевой цейхгауз	كييم تسەيحاووزئ (ۋيشچپۇوى تسەيحاووز)	Кием цейхгаузө
Продовольственный цейхгауз	ئازق تسەيحاووزئ (پراداۋو - لستۇننى تسەيحاروز)	Азөq цейхгаузө
Цель	تلەك (تسيل)	Тлäк
Ближайшая цель	ياقنداعئ تلەك (بليژايشايا تسيل)	Яqөндагө тлäк
Конечная цель	ئاحرعئ تلەك (كانيچنايا تسيل)	Ахөргө тлäк
Целик	ئارقلئ تۆزلەوچ (تسيليك)	Арqөлө төзлявеч
Центр	ئۇزەك (تسينتر)	Озäк
Цепь	تزمە (تسيپ)	Тезмä
Стрелковая цепь	ئاتش تزمەسئ (ئستريلكوۋايا تسيپ)	Атөш тезмäсе
Цитадель	ئچكئ قالا (تسيتادەل)	Эчке qала

Ч

Часовой	چاساۋای	Часовой
Подчасок	چاساۋای ئیبده‌شیٔ (پۇد چاسوك)	Часовой ибдäше
Парные часовые	پارلیٔ چاساۋایلار (پارنییه چاساۋییه)	Парлӧ часовайлар
Почетные часовые	قه‌درلیٔ چاساۋایلار (پاچوتنییه چاساۋییه)	Qадерле часовайлар
Частый	جش (چاستیٔ)	Джеш
Чистка	تازارتو (چیستکا)	Тазарту

Ш

Шаг	ئادۇم (شاگ-)	Адӧм
Шагом	ئاتلاب (شاگۇم)	Атлаб
Шатун	یۇرۇتو كۇیه‌نته‌سیٔ (شاتون)	Иерӧту кӧянтäсе
Шашка	قلچ (شاشكا)	Qӧлӧч
Кавалле́рийская шашка	ئاتلیٔ عه‌سكه‌ر قلیٔچیٔ (كاۋا-له‌رییسكایا شاشكا)	Атлӧ äскäр qӧлӧчӧ
Шенкель	شینكیل	Шенкель
Шептало	ئلگچ (شه‌پتالۇ)	Эльгеч
Шеренга	شیرینگه، قاتار	Шеренга, qатар

Шеренга уенö	شيرينگه ,ئويئنئ (شەرەنۇژنويو ئوچينييه)	Шеренежное учение
Муен	,موين (شەيكا)	**Шейка**
Шенель	شينيل	**Шинель**
Инг	ئيڭ (شيرينا)	**Ширина**
Шлея	ئشلييه	**Шлея**
Шлюз	* ئشليوز	**Шлюз**
Töqqöч, шöбöн	تققچ، شۇبۇن (شۇمپۇل)	**Шомпол**
Таш юл	تاش ,يول (شاسسه)	**Шоссе**
Джасус, тельче	جاسوس، تلچئ (ئشپييون)	**Шпион**
Шпора, нал	نال، ئشپورا	**Шпора**
Шрапнель	شراپنيل	**Шрапнель**
Штаб	ئشتاب	**Штаб**
Баш штаб	باش ئشتاب (گينيرالنى ئشتاب)	Генеральный штаб
Qp штабö	قر ئشتابئ (پالەۋوى ئشتاب)	Полевой штаб
Äлäм	ئەلەم (ئشتاندارت)	**Штандарт**
Штат	** ئشتات	**Штат**
Йемреб керю	ييمرب كرو (,شتورم)	**Штурм**

*) ئشليوز ديب يلغا ەەم كاناللاردا ,سو ساى ئورنلاردا واقتلئچا ,سونئ ,تۇتۇب پاراحود وە بارژالارنئ ئوتكۇزو ئۇچن ,سو كوتەرترگە ياسالغان ,سو قابالارنئا ئەيتەلەر،

**) ئشتات ديب عەسكەر بولئگئنئڭ ياكى ئرچريژدينييالارنئڭ زاكرن وە بۇيرق بلەن بيلگئلەنگەن سانلارنئ ئەيتئلە.

Штурмовая колона, часть		Эшелон
Штурмовая колона	(ئشتورماۋايا كالوننا) ييمروچئ كالوننا	Йемрюче колонна
Штык	,ئشتيك	Штык
Примкнуть штык	(پريمكنوت ئشتيكنئ كيگزو ئشتيك)	Штыкнӧ кигезю
Удар в штыки	(ئودار- ئشتيككه ئشتيك كيلو ئۆ - ئشتيكى)	Штык-ка штык килю

Щ

Щит	قالقان (ئشچيت)	Qалqан

Э

Эвакуация	ئارتقا كوچرو (ئيۋاكوواتسييه)	Артqа кучерю
Эпидемия	يۇعشلئ چير (ئەپيديمييه)	Йёгӧшлӧ чир
Эскадра	*) ئيسكادرا	Эскадра
Эскадрилья	**) ئيسكادريلييه	Эскадрилья
Эскадрон	ئيسكادرون	Эскадрон
Этап	ياتاب	Этап
Эфес	تارماق (ئەفەس)	Тармаq
Эшелон	ئيشالون	Эшелон

*) ئيسكادرا دىب تۆرلئ كۆچەدگئ كارابلاردان تۆزەلگن دينگز فلوتئنا ئيتەلەر. بر دينگزده بر ياكى بر نيچه ئيسكادرا تۆرزلووئ مۆمكين.

**)ئيسكادريلييەدىگزدەكچرەكئيسكادراعائەيتەلەر. Воздушная эскадрилья ماوا ئيسكادريلييەسئ تۆرلئ تۆسدەگئ ئۆچقچ ئاترادلارندان تۆزلب ياسالا.

Ю

Юг	كۆن ياعىٔ (يوگ)	Көн ягӧ

Я

Ядро	ئوزەك (يەدرۋ)	Үзәк
Ящик	يەشچيك	Ящик
Зарядный ящик	(زارەدنى) سنارەد يەشچيگىٔ يەشچيك)	Снаряд ящигӧ
Денежный ящик	(دينيژنى) ئاقچا سۋندعىٔ يەشچيك)	Аqча сӧндӧгӧ

НАЗВАНИЕ ЧАСТЕЙ ВИНТОВКИ:

Винтовка	ملتق (ۋينتوفكا)	Мө ітөq
Боевая личинка	پاترون ئۈياسىٔ يابقچىٔ (بايۋايا لىچينكا)	Патрон өясө көче
Боевые выступы	بەرگچ تشلەرىٔ (بايەۋىيە ۋيس - توپى)	Бäргеч тешлäре
Боевая пружина	بەرگچ سيرتمەسىٔ (بايۋايا پروژينا)	Бäргеч сиртмäсе
Боек	سوققچ (بايۇك)	Суqqөч
Боевой взвод	ئاتو قۇرلىشىٔ (بايوۋى ۋزۋود)	Ату qөрөлөшө
Боевой патрон	ئاتش پاترونىٔ (بايۋاوى پاترون)	Атөш патрөнө
Боковая щель	ياندائىٔ يارق (باكاۋايە ئشچيل)	Яндагө ярөq
Венчик ударника	بەرگچ قرشاوىٔ (ۋينتيك ئو - دارنيكا)	Бäргеч qөршавө
Верхнее окно	ئۈستكىٔ تەرەزە (ۋيرحنەيە ئاكنۇ)	Өстkө тäрäзä
Вилка	سەنەك (ۋيلكا)	Сänäк
Винт	,شۇرب (ۋينت)	Шөрөб

Винт упора	تردك ,شۇرۇبئ (ۋينت ئوپورا)	Трäк шöрöбö
Хвостовой винт	قۇيرق ,شۇرۇبئ (حواستاۋوی ۋينت)	Qöйröq шöрöбö
Выбрасыватель	ئرعتقچ (ۋيبراسيۋاتل)	Оргötqöч
Гильза	گيلزا	Гильза
Гребень	,سرت (گره‌بەن)	Сöрт
Дуло	ئشتيك ئويلمالارئ (دۇلئ)	Штык уелмаларö
Дульная накладка	ملتق ئاوزئ قابلاووچئ (دولنا- يا ناكلادكا)	Мöлтöq аузö қаблауҷö
Дульная часть	ئاوز ياعئ (دولنايا چاست)	Ауз ягö
Задержка	تۇتقچ (زاده‌رژكا)	Тöтqöч
Заряд	زاره‌د	Заряд
Затвор	بيك (زاتۋور)	Бик
Затылок	جيلكه (زاتيلۇك)	Джилкä
Защелка	قسقچ (زاشچولكا)	Qöсqöч
Зацеп	ئرعاق (زاتسيپ)	Öргаq
Казенная часть	قازنا ياعئ (كازوننايا چاست)	Қазна ягö
Калибр	كاليبر	Калибр
Канал	كانال	Канал

Капсюль	پیستون، کاپسول	Пистон, капсюль
Курок	كوروك	Курок
Лапка	تابان (لاپكا)	Табан
Лезвие	يۇز (لەزوپپا)	Йёз
Ложа	ياتاق (لۇژا)	Ятаq
Ложевое кольцо	ياتاق قرشاوى (لۇزەۋويە كالسۇ)	Ятаq qöршавё
Лапость	قالاق (لۇپۇست)	Qалаq
Магазинная коробка	پاترون تارتماسى (ماگازيننايا كاروبكا)	Патрон тартмасё
Наконечник	ئۇچ يالعاۇوچى (ناكانيچنيك)	Öч ялгаучё
Нарез	سزق (تاريز)	Сёзёq
Нижнее окно	ئاستقى تەرەزە (نيژنەيە ئاكنو)	Астqö täräзä
Нижняя щель	ئاستقى يارق (نيژنەيە ئشچيل)	Астqö яröq
Основание затвора	بيك نيگزى (ئاسناۋانييە زاتۋورا)	Бик нигезе
Основание мушки	موشكا نيگزى (ئاسناۋانييە موشكى)	Мушка нигезе
Основание прицела	تۇبەوچ نيگزى (ئاسناۋانييە پريتسيلا)	Тёбäуч нигезе
Отвертка	شۇرۇپ بۇرعچ (ئاتۋەرتكا)	Шöрöб бöргöч
Отражающий выступ	كيرى بەروچى تش (ئاتراژا - يوشچى ژيستوپ)	Киребäрюче теш

Вертикальный паз		Прибор
Отсекающий зуб	ئايروچىٔ تش (ئاتسەكايوشچى زوب)	Айручӧ теш
Отсечка — отражатель	ئايرب-كيرىٔ قايتارعچ (ئاتسيچ-كا ـ ئاتراژاتيل)	Айрӧб кирӧ кайтаргӧч
Паз	قولتق (پاز)	Қултӧқ
Вертикальный паз	تورئ قولتق (ۋيرتيكالنى پاز)	Турӧ қултӧқ
Кольцевой паз	بۇجرەلىٔ قولتق (كالسەۋوى پاز)	Бӧджрӓгӧ қултӧқ
Нижний паз	ئاستقىٔ قولتق (نيژنى پاز)	Астқӧ қултӧқ
Продольный паз	ئۇزنچا قولتق (پرادولنى پاز)	Озӧнча қултӧқ
Круглый паз	توگەرەك قولتق (كروگلى پاز)	Тюгӓрӓк қултӧқ
Скошенный паз	قيعاچ قولتق (ئسكوشننى پاز)	Онгач қултӧқ
Патронник	پاترون ئۇياسىٔ (پاترونيك)	Патрон ӧясӧ
Пирамида	ملتق ئۇياسىٔ (پيراميدا)	Мӧлтӧқ ӧясо
Подаватель	بيرگچ (پاداۋاتيل)	Биргеч
Подающий механизм	پاترون بيروچىٔ ميحانيزم (پادايشچى ميحانيزم)	Патрон бируче механизм
Предохранительный взвод	ساقلق قۇرلۇشىٔ (پريداحرا-نيتلنى ۋزۇود)	Саҕлӧқ қӧрӧлӧшо
Предохранительный выступ	ساقلق تشىٔ (پريداحرانيتلنى ويستوب	Саҕлӧқ тше
Прибор	ياراق (پريبور)	Ярақ

Приклад	توته (پريكلاد)	Тютä
Принадлежности	كيره‌ك-ياراق (پرينادله‌ژنوستى)	Кирäк — яраq
Пристрелка	ئاتب قاراو (پريسترىلكا)	Атöб карау
Прицел	تۇبه‌وچ (پريتسيل)	Төбäуч
Постоянный прицел	عاده‌تده‌گى تۇبه‌وچ (پاستا-يانني پريتسيل)	Адäтдäге төбауч
Прицельная колодка	تۇبه‌وچ قالۇبى (پريتسيلنايا كالودكا)	Төбäуч qалöбö
Прорез прицела	تۇبه‌وچ يارىعى (پرارىز پريتسيلا)	Төбäуч ярöгö
Протирка	ئشقىعچ (پروتيركا)	Öшqöгöч
Пуля	پوله	Пуля
Ремень	قايش (ريمين)	Qаеш
Рукоятка	ساب (روكايه‌تكا)	Саб
Рычаг	ريچاك	Рычаг
Сердцевина	ئوزه‌ك (سيردسه‌ۋينا	Узäк
Скос	قيشق (ئسكوس)	Qышöq
Соединительная планка	تۇتاشدىروچىى پلانكا (سايدىنيتلنايا پلانكا)	Төташдручö планка
Спусковой механизм	ئچقندىروچىى ميحانيزم (ئسپوسكاواى ميحانيزم)	Очqöндручö-механизм

Спусковая скоба	تەتىۋ بلەزگىۋ (ئىسپوسكاۋايائىسكوبا)	Тätö блäзеге
Спусковой крючек	تەتىۋ (ئىسپوسكاۋوى كريوچوك)	Тätö
Средняя точка попадания	تيگەن پولەلەرنىڭ ئورتاسىۋ (سريدنەيە توچكا پاپادانييە)	Тигäн пуляларненг уртасö
Ствол	كۇبشە (ئىستۋول)	Кöбшä
Ствольная коробка	كۇبشە تارتماسىۋ (ئىستۋولنايا كاروبكا)	Кöбшä тартмасö
Стебель	ساباق (ئىستيبل)	Сабаq
Стебель затвора	بيك ساباعىۋ (ئىستيبل زاتۋورا)	Бик сабагö
Стойка	ياڭاق (ئىستويكا)	Янгаq
Стойка прицельной рамки	تۇبەوچ رامكاسىۋ ياڭاعىۋ (ئىستۇيكا پريتسيلنۇى رامكى)	Тöбäуч рамкасö янгагö
Ступенька	باسقچ (ئىستوپنكا)	Басqöч
Ударник	بەرگچ (ئۇدارنيك)	Бäргеч
Упор	تىرەك (ئوپۇر)	Träк
Хомутик	قامۇت (حاموتيك)	Qамöт
Цевье ложи	ياتاقنىڭ نچكە ياعىۋ (تسيۋيۇلۇژى)	Ятаqнöнг нечкä ягö
Шептало	ئلگچ (شيپتالۇ)	Эльгеч

Шляпка гильзы	گیلزه تۇبئ (ئشلەپكۇ گیلزی)	Гильза төбө
Шейка	موین (شەیكا)	Муен
Шомпол	تقققچ، شۇبۇن (شۇمپۇل)	Төqqөч, шөбөн
Шомпольный упор	تقققچ تره‌گئ (شومپولنی ئوپور)	Төqqөч трägө
Шомпольная муфта	تقققچ موفتاسئ (شومپولنایا موفتا)	Төqqөч муфтасө
Штык	ئشتیك	Штык
Щека	یاگاق (ئشچیكا)	Янгак
Щель	یارق (ئشچیل)	Ярöq

НАЗВАНИЯ ЧАСТЕЙ ПУЛЕМЕТА:

Пулемет	پولیموت	Пулемет
Барабан	بارابان	Барабан
Боевой взвод	ئاتو قۇرئلئشئ (بایۇوی ۇزۇود)	Ату қөрөлөшө
Боевая личинка	پاترون ئۇیاسئ یابقچ (بایۇایا لیچینكا)	Патрон өясө-ябqөч
Боевая пружина	بەرگچ سیرتمەسئ (بایۇایا پرو-ژینا)	Бäргеч сиртмäсө
Вертикальный винт	ئوره تۇرعان شۇرۇپ (ۇیر - تیكالنی ۇینت)	Урä төрган шөрөб
Вертлюг	بۇرلعچ (ۇیرتلیوگ-)	Бөрөлгөч

Верхний спуск	ئۈسكۈ تەتۈ (ۋىرخنىئسپوسك)	Өскө тө ө
Верхний палец	ئۈستكۈ بارماق (ۋىرخنى پالتس)	Өстqө бармаq
Возвратная пружина	كيرۈ قايتاروچۈ سيرتمه (ۋاز-ۋراتنايا پروژينا)	Кирө qайта-ручө сиртмä
Воронка	ۋارونكا	Воронка
Втулка	تولكا	Тулка
Выводная труба	پاترون چعاروچۈ تروبكا (ۋى-ۋودنايا تروبكا)	Патрон чега-руче трубка
Вырез	كيرت (ۋيرەز)	Кирт
Выступ	تش (ۋيستوپ)	Тешь
Горбатая пружина	بۈكرۈ سيرتمه (گارباتايا پروژينا)	Бökро сиртмä
Гортовые ремни	ئييەر بەيلەو قايشلارۈ (گور-توۋيينۈ ريمنى)	Йäр бäйлäу каешларө
Грубая наводка	توپاس تۈزلەو (گروبايا ناۋودكا)	Тупас төзлäу
Досылатель	ئتب قويوچۈ (داسيلاتيل)	Өтеб кующе
Завертка	بۈرعچ (زاۋەرتكا)	Бöргө ı
Загиб	بۈگلمه (زاگيپ)	Бögöльмä
Задержка	تۈتلئعو (زادىرژكا)	Төтлөгу
Задвижка	ئشرمه (زادۋيژكا)	Өшермä

Задержка пулемета	پولیموت توتلئعووی (زادیرژکا پولیمیوتا)	Пулемет төтлө-гүө
Зажимная матка	قسقچ (زاژیمنایا ماتکا)	Qöcqöч
Замок	یۇزاق (زاموك)	Йезаq
Замочный рычаг	یۇزاق ریچاگی (زاموچنی ریچاك)	Йезаq рычагө
Запасный ремень	زاپاس قایش (زاپاسنی ریمین)	Запас каеш
Застежка	ئلەکترگچ (زاستەژکا)	Өлäктергӗч
Затыльник	جیلکە (زاتیلنیك)	Джильгä
Защелка	قسقچ (زاشچولکا)	Qöcqöч
Канал	کانال	Канал
Кожух	کۇبشە قابی (کوژوح)	Көбшä чабө
Колесо	تەگەرمەچ (کالیسو)	Тägärмäч
Коленчатый рычаг	بوونلی ریچاك (کالینچاتی ریچاك)	Буөнлө рычаг
Короб	تارتما (کوروب)	Тартма
Коромысло	کۇیەنتە (کارامیسلو)	Көянтä
Корневая часть дышла	تەرتەنك تۇب کیسەگی (کار-ناۋایا چاست دیشلا)	Тärтäненг төб кисäге
Круглое окно	توگەرەك تەرەزە (کروگلایۇ ئاکنو)	Тюгäрäк täрäзä

Ладыжка	سیراق (لادیژکا)	Сыраq
Лента	تاسما (لینتا)	Тасма
Ленчик	ئییەر ئاعاچی (لینچیك)	Йяр агачӧ
Лоток	سۇسقی (لاتۇك)	Сӧсqӧ
Масленка	مای ساوتی (ماسلیونکا)	Май саутӧ
Маховичек	کۇبچەك (ماخاۋیچوك)	Кӧбчӓк
Мотыль	ماتیل	Мотыль
Мушка	موشکا	Мушка
Нагрудный ремень	کوکرەك قایشی (ناگرودنی ریمین)	Кукрӓя qаешӧ
Надульник	ئاوز قابقاچی (نادولنیك)	Ауз qабqачӧ
Натяжной винт	کییرو شۇرۇبی (ناتەژنوی ژینت)	Киерю шӧрӧбӧ
Напильник	ئیگەو (ناپیلنیك)	Игӓӯ
Недоуздка	نوقتا (نیدائوزدکا)	Нуqта
Нижний палец	ئاسقی بارماق (نیژنی پالەس)	Астqӧ бармаq
Нижний спуск	ئاستقی تەتی (نیژنی ئسپوسك)	Астqӧ тӓтӧ
Ободовой ремень	قۇرشاولی قایش (ئاباداۋوی ریمین)	Кӧршаулӧ каеш
Окно	تەرەزە (ئاکنۇ)	Тӓрӓзӓ
Ось	کوچەر (ئۇس)	Кучӓр
Остов	تۇب، نیگز (ئۇستۇۋ)	Тӧб, нигез
Отдача	تیبو (ئاتداچا)	Тибу

Отвертка	شۇرۇب بورعچ (ئاتۇەرتكا)	Шäрöб бöргöч
Пакля	پەجىٔ، سوس (پاكلە)	Пäдже, сюсь
Патронник	پاترون ئۇياسىٔ (پاترونلىك)	Патрон öясö
Перезаряжать	قايتا قۇرو (ياڭادان قۇرو)	Qайта qöру
Перо боевой пружины	ئاتو سيرتمەسىٔ قاناتىٔ (پەرۇ بايۇوى پروژينى)	Ату сиртмäсö қанатö
Плоскогубцы	قارعا ىبۇرنىٔ (پلوسكوگوبتسى)	Qарга бöрöнö
Подвес	ئلنمە (پادۋيس)	Эленмä
Под'емный механизм	كوتەروچىٔ ميحانيزم (پاديومنى ميحانيزم)	Кутäрюче механизм
Под'емный рычаг	كوتەروچىٔ ريچاك (پاديومنىٔ ريچاك)	Кутäрюче рычаг
Подушка	مندەر (پادوشكا)	Мендäр
Ползун	شووعچ (پالزون)	Шуöгöч
Предохранитель	ساقلاوچ (پريداحرانيتل)	Саqлауч
Предохранительный взвод	ساقلق قۇرئلئشىٔ (پريداحرانيتلنى ۋزۋود)	Саqлöq көрölöшö
Пресс	باسما، ئسكەنجە (پرەسس)	Басма, эскäнджä
Приемник	پاترون ئالوچىٔ (پرييومنيك)	Патрон алучö
Прицельная линия	تۇبەو سزئحىٔ (پريدسپلنايا لينييە)	Тöбäу сазöгö
Пружинный нажим	سيرتمەلىٔ قسقچ (پروژيننى ناژيم)	Сиртмäле qöсqöч

Пятка		Тесьмянные подпруги
Пятка	ئۇكچە (پەتكا)	Укчä
Рама	راما	Рама
Рожки	مۇگۈز (روژكى)	Мögöз
Ролик	چەر (روليك)	Чögöр
Рукоятка	تۇتقا (روكاياتكا)	Тöтqа
Ручной пулемет	قول پوليموتئ (روچنوى پوليموت)	Qул пулеметö
Рычаг	ريچاك	Рычаг
Сальник	ئۇزاوچ (سالنيك)	Урауч
Сиденье	ئۇترعچ (سيدينييه)	Утöргöч
Собачка	ئلگچ (ساباچكا)	Эльгеч
Составные дышла	سوتلمەلئ تەرتەلەر (ساستاۋنييه ديشلا)	Сютельмäле тäртäлäр
Спусковой рычаг	تەتئ ريچاگئ (ئسپوسكاۋوى ريچاك)	Täтö рычагö
Спусковая тяга	تۇشرگچ (ئسپوسكاۋايا تەگا)	Töшöргеч
Станина	ياگاق (ئستانينا)	Янгаq
Стойка	تره‌ك (ئستويكا)	Träк
Стол	ئۇستەل	Östäль
Стрельбище	ئاتو قرئ (ئستريلبيشچا)	Ату qрö
Тело	گەوده (تيلو)	Гäудä
Тесьмянные подпруги	قۇرساق تاسماسئ (تيسمەنييه پادپروگى)	Körсаq тасмасö

Торба	ئات ئاوزئ قابچئعی (تۇربا)	Ат аузö қабчегö
Точная наводка	جۇنتكلەب، ئانقلاب تزلەو (تۇچ-نایا ناۋودكا)	Дженте клäб тöзлäу
Тяга	تارتو (تیاگا)	Тарту
Ударник	بەرگچ (ئودارنیك)	Бäргеч
Узда	جۇگەن (ئوزدا)	Джöгäн
Указатель	كورسەتكچ (ئوكازاتیل)	Курсäткеч
Уносная часть дышла	تەرتەنك ئالنمالئ كیسەگئ (ئونوسنایا چاست ,دیشلو)	Тäртäненг алöн-малö кисäге
Хобот	ئستانوك تەرتەسئ (حوبوت)	Станок тäртäсе
Целик	ئارقئلئ تۇبەگچ (تسیلیك)	Арқлö төбäгöч
Шатун	یۇرتو كۇیەنتەسئ (شاتون)	Шертю кöянтäсе
Шорка	قووش قایش (شوركا)	Куöш қаеш
Щипцы	قسقچ (ئشچیبسی)	Qöсqö ı
Щит	قالقان (ئشچیت)	Qалқан

КОМАНДЫ:

Внимание	تكلا! (ژنیمانییا)	Төнгла
Вольно	ئیركن! (ژولنا)	Иркен
На-руку	قولحا! (ئۆ روكو)	Qулга
В ружье	ملتقا! (ئۆ روژیو)	Мöлтöqqа
Вынь патроны	پاترۆنلارنئ چحار! (ژین پاترونی)	Патронларнö чöгар

В цепь	تسيپقا! (ئۇ تسيپ)	Цепь-qa
Заряжай	قۇر (زەرەژای)	Qöp
За спину	ئارقاغا (زا سپينو)	Арqага
Змейкой	جلانچا (ئزمەيكوی)	Джеланча
К ноге	ئاياققا (ك - نوگی)	Аяqqa
Ко мне	ميڭا! (كا - منی)	Минга
Кру-гом	ئەي - لەن! (كرو - گوم)	Äй лян
Ложись	ياتـ! (لاژيس)	Ят
Марш	مارش	Марш
Шагом марш	ئاتلاب مارش (شاگۇم - مارش)	Атлаб марш
Бегом марш	يۇگرب مارش (بيگوم مارش)	Иегреб марш
Рысью марш	يۇورتۇب مارش (ريسيو مارش)	Юöртöб марш
На право	ئوڭ - غا! (ناپراۋو)	Ун-га
На лево	سول - غا! (نالیۋو)	Сул-га
На ремень	قايشقا (نا ريمين)	Qаешqа
Под ноги	ئاياق ئاستئ (پودنوگی)	Аяq астö
Примкнуть штыки	ئشتيكلەرنئ كيدر (پريمكنوت ئشتيكی)	Штыкларнö кидер
Прямо	توريئ (برەمو)	Турö
Равняйсь	تيگزلەن (رەۋنەيس)	Тигезлäн
Разойдись	تارال! (رازايديس)	Тарал

Разряжай	بوشات (رەزرەژای)	Бушат
Рассчитайсь	سانال! (راسچیتایس)	Санал
Слезай	تۆش (ئسلەزای)	Төшь
Смирно	تنچلان! (ئسمیرنا)	Төнөчлан
Со-ставь	سۆیە! (سا-ستاف)	Сө-я
Спешиться	جەیەولەن (ئسپەشیتسە)	Джäявлäн
Стайкой	قوشچا! (ئستایکوی)	Көшча
Становись	ئورنلاش (ئستاناویس)	Урөнлаш
Стой	توقتا (ئستوی)	Туқта
Строиться	تزل (ئسترویتس)	Төзель
Шире шаг	سوزب باس (شیرە شاگ-)	Сузөб бас
Штыки в ножны	ئشتیکلار قنعا (ئشتیکی ئۆ نوژنی)	Штыклар қөнөга
Направляющий	جیتەکچی (ناپراۆلەیشچی)	Джитәкчи
Замыкающий	یۆرش بیکلەوچی (زامیکایوشچی)	Йерш сиклäуче
В колонну по одному	برەملی کالوننا (ئو کالوننو پا ئادنامو)	Брамл... калоннага
В колонну по три	ئۆچەرلی کالوننا (ئۆ کالوننی پو تری)	Өчäрле калоннага

Прежде, чем пользоваться словарем, рекомендуется внести в текст необходимые исправления согласно помещаемого ниже перечня опечатков.

تلماچدان فايدالانوعا باشلانعانچئ توبەندە
كورسەتلگەن حاتالارنئ تۈزەتب چعو تييش.

ЗАМЕЧАННЫЕ В СЛОВАРЕ ВАЖНЕЙШИЕ ОПЕЧАТКИ.

تلماچدا كورلگەن زوررلق حاتالار.

Страница. بيت	Строка. ريول	Напечатано. باسلعان	Следует читать. تۈوقرعا تييش
4	14	Обозначает звук между...	Обозначает звук, средний между....
7	4	ä-حەرفى - a روسلارنڭ بلە e ئاراسداعى قسقا-ئە - تاوشنى كورسەتر ئۈچن	ä حەرفى روسلارنڭ a بلەن e ئاراسنداعئ قسقا «ئە» تاوشن كورسەتر ئۈچن
—	17	Бöйрöq	Бöйрöq
14	17	Озату	Öзату
16	8	كشئلەرنڭ لەرنڭ	كشئلەرنڭ
26	6	ئاب ساستويانييى	ئا ساستويانييى
29	5	Винтовой выступ	Винтовой выступ, см. выступ
32	3	تار سوعشئ	قر سوعشئ
—	16	Öмтелу	Öмтöлу
38	2	Сикертсб	Сикертöб
40	3	Оя	Öя
42	16	گرانئ	گراناتئ

43	7	Uек	Йек
44	1	Äскöрлäрнö	Äскäрлäрнö
—	5	Уйрату	Уйрäту
45	5	Epadлögö	Epaqлögö
50	1	Öш ертуге	Ош ертуче
—	12	Денежная ящик	Денежный ящик
51	4	Дерцина	Дернина
53	8	دیسسیپلینا ژلاسی دیس-سیپلینا	دیسسیپلینا ولاسی، دیس-سیلینا
54	10	Остäу	Östäȳ
—	15	Ам азого	Ат азögö
55	1	Бирäме	Биреме
57	3	Кölшä	Кöбшä
59	6	ژورنالیُ-ژورنالیُ	ژورنالیُ
—	10	ژورنالیُ- ژورنالیُ	ژورنالیُ
—	8	Бäйлäу	Бäйлäȳ
70	8	Cöпöq	Cönöq
72	15	قروچیُ، قۇروچیُ	قروچیُ، قۇرتوچیُ
76	9	گارتیچ	كارتیچ
—	17	ярш	ярм
78	21	اقزق	قازق
83	13	ساستانیُ	ساستافیُ
84	5	یەبلی	بەیلی
86	1	Qазанчоq	Qазанчöq
—	3	Qозöлармеец	Qöзöлармеец
87	3	كیروك	كرییوك

89	7	булмыторган	булмытӧрган
—	14	Линейке	Линейка
—	16	Сӧзоқ	Сӧзӧқ
91	4	Сӧзӧг	Сӧзӧқ
91	5	қӧясӧ	ӧясӧ
—	19	قيمه	كيمه
95	3	Ульчӓу	Ульчӓӯ
—	16	әчендаге	әчендӓге
96	5	Урӧа	Урӧн
—	11	پوكريتويئ	ئوكريتويئ
—	14	Қайтараторган	Қайтаратӧрган
—	22	زموچتى	زاموچنى
105	7	قۇش	قوش
109	2	тӧбӓгӓн	тӧбӓлгӓн
112	15	Оружие	Орудие
113	8	ئارودیئ	ئاروژیئ
—	10	ئارودیئ	ئاروژیئ
—	14	ئارودیئ	ئاروژیئ
116	9	ئافتامابيـ	ئافتامابيلـ
124	19	Артқо	Артқӧ
126	21	ئانتون	پانتون
127	4	جەايلو	جەيئلو
136	8	راسئالاژينيا	راسپالاژينيا
137	15	Идѐнь	Идель

137	20	قودا	قردا
138	5	Нагругный	Нагрудный
—	10	چۇقو	چۇقر
141	2	Ипäр qaеше	Ипäр qаше
144	9	Сосредоченный	Сосредоточенный
145	5-6	پادريۇنييه سريدستۇا	پيريۇوزچنيئ سريدستۇا
—	12-13	Телефостанциясе	Телефон станциясе
147	5	кимäси	кимäсе
149	11	نيژنايا	نيزكايا
154	1	فبلدشر	فيلدشر
155	1	كاراوول	قاراوول
—	18		فورت ديب، كريپۇستلارنڭ ئالحا چعارب بركتلگەن ئۇلشـ لەرنىڭ ئەيتەلەر
157	12	Озäк	Öзäк
160	17	تۇزەلگن	تۇزلگەن
162	2	Мö töq	Мөлтöq
163	3	Оргöтqöч	Öргöтqöч
166	1	Тю ä	Тютä
—	9	Öшqö öч	Öшqögöч
—	18	Очqöндручö	Öчqöндручö
169	1	Тä ö	Тätö
—	2	Остqо́	Осткö
—	11	Бöкро	Бöкрö
—	16	Бöргö	Бöргöч
174	14	Qöсqö	Qöсqöч
175	11	Иегреб	Йегреб

ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПУБЛИЧНАЯ ИСТОРИЧЕСКАЯ БИБЛИОТЕКА

8512

س.س.س.ر. باشقا دۆلەتلەرنىڭ پۇقرالىرىغا

قىسقىچا

روسچا ـ تاتارچا سۆزلىشىش سۆزلىرىنىڭ

تۇلۇقچىسى

تۈزگۈچى ـ گرىنبېرگ نۇرى تارجىمىسى تۈزگۈچىنىڭ

سۆزنى تەپسىلىرەك چۈشەندۈرۈش ئۈچۈن قوشۇمچە

1938 ـ يىلى